

We are grateful for the daily renewal of our lives.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, enabling us to distinguish day from night.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, making me in the divine image.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, making me a Jew.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, making me free.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, giving sight to the blind.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, clothing the naked.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, releasing the bound.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, raising the downtrodden.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, creating the heavens and the earth.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, providing for all my needs.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, guiding us on our path.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, strengthening the people Israel with courage.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, crowning the people Israel with glory.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, restoring vigor to the weary.

We pray for God's compassion.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, removing sleep from my eyes and slumber from my eyelids. May we feel at home with Your Torah, and cling to Your mitzvot. Keep us from error, from sin and transgression. Bring us not to trial or to disgrace; let no evil impulse control us. Keep us far from wicked people and corrupt companions. Strengthen our desire to do good deeds; teach us humility, that we may serve You. May we find grace, love, and compassion in Your sight and in the sight of all who look upon us, this day and every day. Grant us a full measure of lovingkindness. Praised are You Adonai, who bestows great kindness upon His people Israel.

*expressing our awareness
that each day is a new gift from God*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן לַשָּׁכּוֹי
בֵּינָה לְהִבְחִין בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שְׁעִשְׂנִי בְּצַלְמוֹ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שְׁעִשְׂנִי יִשְׂרָאֵל.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שְׁעִשְׂנִי בֶן / בַּת-חַוּרִין.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, פּוֹקֵחַ עֲוֹנוֹתַי.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, מַלְבִּישׁ עֲרֻמֹּתַי.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, מַתִּיר אֲסוּרוֹתַי.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, זוֹקֵף כְּפוּפֵימִי.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, רוֹקֵעַ הָאָרֶץ עַל הַמַּיִם.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שְׁעִשָּׂה לִי כָל-צְרָכָי.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמַּכִּין מִצְעָדֵי-גִבּוֹר.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אוֹזֵר יִשְׂרָאֵל בְּגִבּוֹרָה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, עוֹטֵר יִשְׂרָאֵל בְּתַפְאֲרָה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַנּוֹתֵן לַיְעָקֹב לֶחֶם.

bracha for God's compassion

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמַּעֲבִיר שָׁנָה
מֵעֵינֵי וּתְנוּמָה מֵעַפְעָפִי. וַיְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
וְאַל תִּבְיָאֵנוּ לֹא לַיְדֵי חַטָּא, וְלֹא לַיְדֵי עֲבָרָה וְעוֹן,
וְלֹא לַיְדֵי נִסְיוֹן, וְלֹא לַיְדֵי בִזְיוֹן, וְאַל תִּשְׁלַט-בָּנוּ יָצָר
הָרָע, וְהִרְחִיקֵנוּ מֵאָדָם רָע וּמִחֵבֵר רָע. וְדַבְּקֵנוּ בַּיְצָר
הַטוֹב וּבְמַעֲשֵׂים טוֹבִים, וְכוּף אֶת-יִצְרָנוּ לְהַשְׁתַּעֲבֹד-לָךְ.
☞ וַתִּגְנֵנוּ הַיּוֹם וּבְכָל-יּוֹם לַחַן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים
בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָל-רוֹאֵינוּ, וַתִּגְמַלְנוּ חֲסָדִים טוֹבִים.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

May it be Your will, Adonai, my God and God of my ancestors, to protect me, this day and every day, from insolence in others and from arrogance in myself. Save me from vicious people, from evil neighbors, and from corrupt companions. Preserve me from misfortune and from powers of destruction. Save me from harsh judgments; spare me from ruthless opponents, be they members of the covenant or not.

Personal thoughts and supplications may be added.

We should always revere God, in private as in public. In our hearts we should recognize truth and pursue it faithfully. On arising one should declare:

Master of all worlds! Not upon our merit do we rely in our supplication, but upon Your limitless love. What are we? What is our life? What is our piety? What is our righteousness? What is our attainment, our power, our might? What can we say, Adonai, our God and God of our ancestors? Compared to You, all the powerful are nothing, the famous, insignificant. The wise lack wisdom; the clever lack reason. Our actions, for all their profuseness, are meaningless; the days of our lives, emptiness. Human preeminence over beasts is an illusion when all is seen as futility.

We, however, are Your people, partners to Your covenant, descendants of Your beloved Abraham to whom You made a pledge on Mount Moriah. We are the heirs of Isaac, his son, bound upon the altar. We are Your firstborn people, the congregation of Isaac's son Jacob, whom You named Israel and Jeshurun because of Your love for him and Your delight in him.

Therefore it is our duty to thank You and praise You, to glorify and sanctify Your name. How good is our portion, how pleasant our lot, how beautiful our heritage. How blessed are we that twice each day, morning and evening, we are privileged to declare:

Hear, O Israel: Adonai is our God, Adonai alone.

Praised be God's glorious sovereignty throughout all time.

יהי רצון מלפניך יהוה אלהי ואלהי אבותי, שתצילני היום ובכל־יום מעי פנים ומעוזות פנים, מאדם רע ומחבר רע, ומשכן רע ומפגע רע ומשטן המלשחית, מדין קשה ומבעל דין קשה, בין שהוא בן־ברית ובין שאינו בן־ברית.

Personal thoughts and supplications may be added.

לעולם יהא אדם ירא שמים בסתר ובגלוי,
ומודה על האמת ודובר אמת בלבבו, וישבם ויאמר:

רבון כל־העולמים, לא על צדקותינו אנחנו מפילים תחנונינו לפניך, כי על רחמיך הרבים. מה אנחנו, מה חיינו, מה חסדנו, מה־צדקנו, מה־ישענו, מה־פחנו, מה־גבורתנו. מה נאמר לפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו, הלא כל־הגבורים כאין לפניך, ואנשי השם פלא היו, וחכמים כבלי מדע, וגבונים כבלי השכל, כי כל מעשינו תהו וימי חיינו הקל לפניך. ומותר האדם מן הבהמה אין, כי הכל הקל.

אבל אנחנו עמך בני בריתך, בני אברהם אהבה שנשבעת לו בהר המורה, זרע יצחק יחידו שנעקד על גב המזבח, עדת יעקב בנה בכורה שמאבתך שאהבת אותו ומשמחתך ששמחת בו קראת את שמו ישראל וישראל.

לפיכך אנחנו חייבים להודות לך ולשבחך ולפארך ולברך ולקדש ולתת שבח והודיה לשמך. אשרינו, מה־טוב חלקנו ומה־נעים גורלנו ומה־יפה ירשתנו. אשרינו שאנחנו משכימים ומעריבים ערב ובקר, ואומרים פעמים בכל־יום:

שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד.
ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד.

We acclaim God's holiness.

You are eternal, before Creation and since Creation, in this world and in the world to come. Manifest holiness in Your world through those who hallow You, raising us to dignity and strength. Praised are You Adonai, manifesting Your holiness to all humanity.

You are Adonai, our God on earth and in all the spheres of heaven. Truly You are first and You are last; there is no God but You. From the four corners of the earth, gather those who hope in You under Your protecting presence. All who dwell on earth will acknowledge You alone as God over all the kingdoms of the world. You made the heavens, earth, and sea, and all that they contain. Who among all of Your creatures, in the heavens or on earth, can question You? Our exalted Guardian, be merciful to us for we bear Your great name. Fulfill, Adonai our God, the prophetic promise: "A time will come when I will gather you in, a time when I will bring you home. Renown and praise shall be yours among all the peoples of the earth. This you yourself will see as I bring your captives back home, says Adonai" (Zephaniah 3:20).

ברכה for God's holiness

אַתָּה הוּא עַד שְׁלֹא נִבְרָא הָעוֹלָם, אַתָּה הוּא מִשְׁנִבְרָא הָעוֹלָם, אַתָּה הוּא בְּעוֹלָם הַזֶּה וְאַתָּה הוּא לְעוֹלָם הַבָּא. ׀ קִדַּשׁ אֶת־שִׁמְךָ עַל מְקוֹדְשֵׁי שִׁמְךָ, וְקִדַּשׁ אֶת־שִׁמְךָ בְּעוֹלָמְךָ. וּבִישׁוּעָתְךָ תָּרִים וְתִגְבִּיחַ קַרְנֵנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְקַדֵּשׁ אֶת־שִׁמְךָ בְּרַבִּים.

אַתָּה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ, וּבַשָּׁמַיִם הַשָּׁמַיִם הָעֲלִיוֹנִים. אַמֶּת, אַתָּה הוּא רִאשׁוֹן וְאַתָּה הוּא אַחֲרוֹן וּמִבְּלַעֲדֶיךָ אֵין אֱלֹהִים. קִבֵּץ קְוִיךָ מֵאַרְבַּע כְּנָפוֹת הָאָרֶץ. יִבְרִיחוּ וְיִדְעוּ כָּל־בְּאֵי עוֹלָם כִּי אַתָּה הוּא הָאֱלֹהִים לְבִדְךָ לְכָל מַמְלָכוֹת הָאָרֶץ. אַתָּה עֹשֵׂיתָ אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ, אֶת־הַיָּם וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר בָּם, וּמִי בְּכָל־מַעֲשֵׂה יְדִיךָ בְּעֲלִיוֹנִים אוּ בַתְּחִתּוֹנִים שְׂיֹאמַר לָךְ מַה תַּעֲשֶׂה. אָבִינוּ שְׁבַשְׁמִים, עֲשֵׂה עִמָּנוּ חֶסֶד בְּעִבּוֹר שִׁמְךָ הַגָּדוֹל שֶׁנִּקְרָא עָלֵינוּ, וְקִים־לָנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, מַה שְׁכַתּוּב: בְּעֵת הַהִיא אָבִיא אֶתְכֶם, וּבְעֵת קִבְּצִי אֶתְכֶם, כִּי אֶתֵּן אֶתְכֶם לְשֵׁם וְלִתְהִלָּה בְּכָל עַמֵּי הָאָרֶץ, בְּשׁוּבִי אֶת־שְׁבוּתֵיכֶם לְעִינֵיכֶם, אָמַר יְהוָה.

RABBINIC TEXTS FOR STUDY

PIRKEI AVOT 1.18

Rabban Shimon ben Gamaliel taught:

The world rests on three principles: On justice, on truth, and on peace — as it is written: "With truth, justice, and peace shall you judge in your gates" (Zekhariah 8:16).

Justice

I YRUSHALMI B'RAKHOT 2.1

Rabbi Shmuel bar Nahmani said:

The Holy One said to David: "Solomon, your son, is building the Temple. Is this not for the purpose of offering sacrifices there? The justice and righteousness of your actions are more precious to Me than sacrifices." And how do we know this? "To do what is right and just is more desirable to Adonai than sacrifice" (Proverbs 21:3).

II EXODUS RABBAH 31

Our Sages taught:

Once a man had a case and came before a judge, who ruled in his favor. Upon leaving the court, he said: "There is no judge in the world like this one!" After some time, that man had another case come before the same judge, who now ruled against him. Upon leaving, the man cried: "There is no judge more foolish than he!" People chided him: "Yesterday praiseworthy, and today a fool?" Hence Scripture admonishes: "You shall not revile a judge" (Exodus 22:27).

III DEUTERONOMY RABBAH 5.4

Said Rabbi Yitzhak:

Two things are in God's hands — the soul and justice. The soul, as it is written: "In God's hand is every living soul" (Job 12:10). Justice, as it is written: "My hand lays hold on judgment" (Deuteronomy 32:41). Says the Holy One: "You watch out for justice and I will watch over your souls."

RABBINIC TEXTS FOR STUDY

Selections from the following pages are read daily,
concluding with יהי רצון on page 12.

משנה אבות א', יח

רַבֵּן שִׁמְעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר:
עַל שְׁלוֹשָׁה דְבָרִים הָעוֹלָם עוֹמֵד — עַל הַדִּין וְעַל הָאֱמֶת וְעַל
הַשְּׁלוֹם, שֶׁנֶּאֱמַר: אֱמֶת וּמִשְׁפָּט שְׁלוֹם שִׁפְטוּ בְּשַׁעְרֵיכֶם.

דין

י ירושלמי ברכות ב', א'

אָמַר רַב שְׁמוּאֵל בַּר נַחֲמָנִי:
אָמַר הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא לְדָוִד: שְׁלֹמֹה בֶּנְךָ בּוֹנֵה בַּיִת הַמִּקְדָּשׁ
— לֹא לְהַקְרִיב בּוֹ קִרְבָּנוֹת? חֲבִיב עָלַי מִשְׁפָּט וְצְדָקָה שְׂאֵתָהּ
עוֹשֶׂה יוֹתֵר מִן הַקִּרְבָּנוֹת. וּמָה טַעַם? "עֲשֵׂה צְדָקָה וּמִשְׁפָּט
נִבְחַר לִיהוָה מִזִּבְחֵךְ."

ii שמות רבה ל"א

אָמְרוּ רַבּוֹתֵינוּ:
מַעֲשֵׂה בְּאִתְּךָ שֶׁהָיָה לוֹ דִּין, וּבָא אֶצֶל הַדִּין וְזָכָה אוֹתוֹ. וּבָא
וְיָצָא אוֹתוֹ שְׂזוּדָכָה וְאָמַר: פְּלוּנִי הִשּׁוּפֵט, אֵין כְּמוֹתוֹ בְּעוֹלָם!
אַחַר יָמִים הָיָה לוֹ דִּין, וּבָא אֶצֶלוֹ וְחִיבוֹ. יָצָא מִלְּפָנָיו וְאָמַר:
אֵין דִּין שׁוֹטֵה הֵימָנוּ! אָמְרוּ לוֹ: אֲתָמוּל הָיָה מְשַׁבַּח, וְהַיּוֹם
שׁוֹטֵה? לְכָךְ הַזְּהִיר לָךְ הַפְּתוּב: "אֱלֹהִים לֹא תִקְלָל."

iii דברים רבה ה', ד'

אָמַר רַבִּי יִצְחָק:
שְׁנֵי דְבָרִים בְּיָדוֹ [שֶׁל הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא], וְאֵלוֹ הֵן: הַנֶּפֶשׁ
וְהַדִּין. הַנֶּפֶשׁ, דְּכַתִּיב: "אֲשֶׁר בְּיָדוֹ נֶפֶשׁ כָּל-חַי". וְהַדִּין,
דְּכַתִּיב: "וְתֹאחֲזוּ בְּמִשְׁפַּט יְדֵי". אָמַר הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא:
הַנֶּפֶשׁ וְהַדִּין נְתוּנִים בְּיָדֵי. שִׁמְרוּ אֶת הַדִּין וְאֲנִי אֲשִׁמְרֵם
נַפְשׁוֹתֵיכֶם.

Truth

I P'SIKTA RABBATI 24

Rabbi Shmuel ben Nahmani said:

We find that the Holy One created everything in the world; only falsehood and exaggeration were not God's doing. People devised those on their own.

II BAVA M'TZIA 49a

Rabbi Yose ben Rabbi Y'hudah asked:

Why say: "You shall have... an honest *ephah* and an honest *hin*" (Leviticus 19:36)? Is not a *hin* included in the measure of an *ephah*? This teaches that your yes (*hen*) should be honest as well as your no.

III YALKUT SHIMONI, GENESIS, 3

The letters of the word truth (*emet*) rest on two legs [*aleph* — א, *mem* — מ, *tav* — ת], while the letters of the word falsehood (*sheker*) have only one leg [*shin* — ש, *kof* — ק, *resh* — ר]. Truthful actions stand firm; actions based on falsehoods do not. The letters of *emet* are far apart [the first, middle, and last in the alphabet], whereas the letters of *sheker* are bunched together. Truth is hard to attain, but falsehood is readily at hand.

IV SHABBAT 10a

Rabbi Ḥisda and Rabbah bar Rabbi Huna sat in court the whole day and grew weak. So Rabbi Ḥiyya bar Rav of Difti quoted to them: "The people stood about Moses from morning until evening" (Exodus 18:13). Do you really think that Moses sat in court the entire day? When would he have studied Torah? Rather, this teaches that any judge who issues a true verdict, if only on one occasion, is deemed by Scripture to be the partner of the Holy One in the work of creation. Here it is written: "The people stood about Moses from morning until evening," and there [with regard to creation] it is written: "There was evening and there was morning, a first day" (Genesis 1:5).

אמת

I פסיקתא רבתי כ"ד

אמר רבי שמואל בן נחמני:
מצינו שהכל ברא הקדוש ברוך הוא בעולמו, חוץ ממדת
שקר ומדת שוא, שלא פעל. אלא, הבריות בדו אותן מלבן.

II בבא מציעא מ"ט.

רבי יוסי ברבי יהודה אומר:
מה תלמוד לומר: "ואיפת צדק ויהיין צדק". והלא הין בכלל
איפה יהיה? אלא לומר לה שיהא הן שלה צדק ולאן שלה
צדק.

III ילקוט שמעוני, בראשית, ג'

אותיות של אמת בשתי רגלים, ושל שקר ברגל אחד. כל
העושה אמת — מקים, ושקר — אינו מקים. אותיות של
אמת מרוחקין זה מזה, ושל שקר מקורבין. אמת קשה
לעשות, ושקר עומד אחרי און.

IV שבת י'

רב חסדיא ורבה בר רב הונא הוו יתבי בדינא פולי יומא.
היה קא חליש לביהו. תנא להו רב חיאי בר רב מדיפתי.
"ויעמד העם על משה מן הבקר עד הערב" — וכי תעלה
על דעתך שמושה יושב ודן כל היום כלו? תורתו מתי
נעשית? אלא לומר לה: כל דין שדן דין אמת לאמתו
אפילו שעה אחת, מעלה עליו הכתוב כאלו נעשה
שתף להקדוש ברוך הוא במעשה בראשית. פתיב הכא:
"ויעמד העם על משה מן הבקר עד הערב", וכתוב התם:
"ויהי ערב ויהי בקר יום אחד".

Peace

I DEUTERONOMY RABBAH 5.15

Rabbi Shimon ben Halafta said:

See how desirable is peace! When the Holy One sought to bless Israel, He found no term which included all the blessings He wished to bestow upon them — except for peace. How do we know this? It is written: "May Adonai grant His people strength; may Adonai bless His people with peace" (Psalm 29:11).

II GENESIS RABBAH 38.6

Rabbi says:

Great is peace! For even if the Israelites worshiped the stars — should peace reign among them, God would say: "I cannot rule over them since peace reigns among them." As it is written: "Ephraim is fused bones. Let him be" (Hosea 4:17). But when they are at odds, what does God say? "Their heart is contentious. Now they shall be found guilty" (Hosea 10:2). Learn, therefore, that peace is great and strife is hateful.

III YALKUT SHIMONI, YITRO, 273

"Its ways are pleasant and all its paths are peace" (Proverbs 3:17) — The Holy One sought to give the Israelites the Torah when they left Egypt, but there was contention among them, some saying: "Let us head back to Egypt" (Numbers 14:4). When they arrived at Sinai, however, they were united. Said the Holy One: "The Torah is perfect peace. To whom shall I give it? To a peace-loving people." That is: "All its paths are peace."

IV Based on GITTIN 61a with TOSEFTA GITTIN 3.18

The Rabbis taught:

One supports the poor of the gentiles as one does the poor of Israel; one visits the sick among the gentiles as one does the sick in Israel; one mourns and buries the dead of the gentiles as one does the dead of Israel; one comforts the mourners among the gentiles as one does those in Israel — for the sake of peace.

Y'RUSHALMI TA'ANIT 4.2

Rabban Shimon ben Gamaliel taught:

The world rests on three principles: On justice, on truth, and on peace. And all three are intertwined. When justice is done, truth is served and peace ensues.

שלום

I דברים רבה ה', ט"ז

אמר רבי שמעון בן חלפתא:
ראה מה חביב השלום. כשבקש הקדוש ברוך הוא לברך את ישראל, לא מצא פלי שהוא מחזיק כל הברכות לברך בו, אלא השלום. מפני? שנאמר, "יהוה עז לעמו יתן, יהוה יברך את עמו בשלום".

II בראשית רבה ל"ח, ו'

רבי אומר:
גדול השלום, שאפלו ישראל עובדים עבודת פוכבים ושלום ביניהם, אמר המקום, כביכול, איני יכול לשלט בהן כיון ששלום ביניהם, שנאמר: "חבור עצבים אפרים, הנח לו". אבל משנחלקו מה הוא אומר: "חלק לבם, עתה יאשמו". הא למדת: גדול השלום ושנואה המחלוקת.

III ילקוט שמעוני, יתרו, רע"ג

הרביה דרבי נעם וכל נתיבותיה שלום — בקש הקדוש ברוך הוא לתן תורה לישראל בשעה שיצאו ממצרים והיו חלוקים אלו על אלו והיו אומרים נתנה ראש ונשובה מצרימה.... כשבאו לסיני הושו כלם אגודה אחת.... אמר הקדוש ברוך הוא: התורה בלה שלום, ולמי אני נותנה? לאמה שהיא אוהבת שלום. הוי: כל-נתיבותיה שלום.

IV על פי גיטין ס"א. ותוספתא גיטין ג', י"ח (עם הגהות הגר"א)

תנו רבנן:

מפרנסין עניי נכרים עם עניי ישראל, ומבקרין חולי נכרים עם חולי ישראל, ומספידין וקוברין מתי נכרים עם מתי ישראל, ומנחמין אבלי נכרים עם אבלי ישראל — מפני דרכי שלום.

ירושלמי תענית ד', ב'

רבן שמעון בן גמליאל אומר:
על שלשה דברים העולם עומד — על הדין ועל האמת ועל השלום. ושלשתן דבר אחד הן. נעשה הדין, נעשה אמת, נעשה שלום.

SIFRA: Chapter 1

Rabbi Ishmael says the Torah may be expounded by these thirteen rules of textual interpretation:

1. An inference may be drawn from one premise to another that is more inclusive, or to another that is less inclusive.
2. An inference may be drawn from a similar phrase in two texts.
3. A comprehensive principle may be derived from a single text, or from two related texts.
4. A rule which appears general, but is followed by one or more particulars, is limited to those particulars.
5. A specific term followed by a general rule is expanded to include all that is implied by that rule.
6. A general rule limited by a specific application, then followed by another general principle, must be interpreted in terms of the specific limitation.
7. Rules four and five do not apply if the specifics or generalities are stated only to clarify the language.
8. When a subject included in a general proposition is later treated separately, the same rule applies to all other cases covered by that generalization.
9. A penalty specified for a general legal category, followed by a particular exceptional case, may alleviate, but not aggravate, any penalty.
10. However, a penalty specified for a general legal category, followed by a dissimilar particular case, sometimes may alleviate and sometimes aggravate the penalty.
11. A case logically falling within a general law, but treated separately, remains outside that rule unless specifically included by the text.
12. A text obscure in itself may be clarified by its context or by a subsequent clarifying text.
13. Finally, contradictions between two texts may be reconciled by means of a third mediating text.

Conclude with one of the following meditations:

May it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, to grant us a portion in Your Torah. May we be disciples of Aaron the *Kohen*, loving peace and pursuing peace, loving our fellow creatures and drawing them near to the Torah.

May it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, that the Temple be restored in our day, and grant us a portion among those devoted to Your Torah. May we worship You there, in splendor and in awe, as in ancient days.

ספרא א

רבי ישמעאל אומר: בשלש עשרה מדות התורה נדרשת:

- א. מקל וחמר.
- ב. ומגזרה שוה.
- ג. מבנין אב מכתוב אחר, ומבנין אב משני כתובים.
- ד. מקלל ופרט.
- ה. ומפרט וכלל.
- ו. כלל ופרט וכלל אי אתה דן אלא בעין הפרט.
- ז. מקלל שהוא צריך לפרט, ומפרט שהוא צריך לכלל.
- ח. כל-דבר שהיה בכלל ויצא מן-הכלל ללמד, לא ללמד על עצמו יצא, אלא ללמד על הכלל בלוי יצא.
- ט. כל-דבר שהיה בכלל ויצא לטעון טען אחר שהוא בענינו, יצא להקל ולא להחמיר.
- י. כל-דבר שהיה בכלל ויצא לטעון טען אחר שלא בענינו, יצא להקל ולהחמיר.
- יא. כל-דבר שהיה בכלל ויצא לדון בדבר החדש, אי אתה יכול להחזירו לכללו עד שיחזירונו הכתוב לכללו בפרוש.
- יב. דבר הלמד מענינו, ודבר הלמד מסופו.
- יג. וכן שני כתובים המכחישים זה את-זה, עד שיבוא הכתוב השלישי ויכריע ביניהם.

Conclude with one of the following meditations:

☞ יהי רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו, שתתן חלקנו בתורתך, ונהיה מתלמידיו של אהרן הכהן, אוהב שלום ורודף שלום, אוהב את-הבריות ומקרבן לתורה.

☞ יהי רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו, שבינה בית המקדש במהרה בימינו ותן חלקנו בתורתך, ושם נעבדך ביראה בימי עולם וכשנים קדמניות.

 KADDISH D'RABBANAN

After the study of Torah we praise God with the Kaddish, and include in it a prayer for the well-being of teachers and students of Torah, whose learning enhances the world.

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba, b'alma di v'ra, ki-r'utei,
v'yamlikh malkhutei b'ḥayeikhon u-v'yomeikhon
u-v'ḥayei d'khol beit Yisra-el,
ba'agala u-vi-z'man kariv, v'imru amen.

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

Yitbarakh v'yishtabah v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasei
v'yit-hadar v'yit-aleh v'yit-halal sh'mei d'Kudsha, b'rikh hu
*l'ela min kol birkhata v'shirata

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:*

l'ela l'ela mi-kol birkhata v'shirata
tushb'ḥata v'neḥamata da'amiran b'alma, v'imru amen.

Al Yisra-el v'al rabanan v'al talmideihon,
v'al kol talmidei talmideihon, v'al kol man d'askin b'oraita,
di v'atra ha-dein v'di v'khol atar va'atar,
y'hei l'hon u-l'khon sh'lama raba, ḥina v'ḥisda v'raḥamin,
v'ḥayin arikhin u-m'zona r'viḥa,
u-furkana min kodam avuhon di vi-sh'maya, v'imru amen.

Grant lasting peace, O God, to our people and their leaders, to our teachers and their disciples, and to all who engage in the study of Torah in this land and in all other lands. Let there be peace, grace and kindness, compassion and love, for them and for us all. Grant us fullness of life and sustenance. Save us from all danger and distress. And let us say: Amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya
v'ḥayim tovim aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

Oseh shalom bi-m'romav, hu b'raḥamav ya'aseh shalom
aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

*In some congregations the psalm of the day is recited here,
pages 85-92.*

For translations of the other paragraphs of Kaddish, see page 15.*

 קדיש דרבנן

Traditionally, Kaddish D'Rabbanan is recited by mourners and those observing Yahrzeit, but it may be recited by anyone who has read or heard the teaching of a text based on Torah.

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעֵלְמָא דֵּי בְּרָא, בְּרַעוּתָהּ,
וְיַמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעֵגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמַי עֲלֵמַיָּא.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא
*לְעֵלְא מִן כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

**Between יום כפור and ראש השנה:*

לְעֵלְא לְעֵלְא מִכָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא דְאִמְרִין בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

עַל יִשְׂרָאֵל וְעַל רַבָּנָן וְעַל תַּלְמִידֵיהוֹן,
וְעַל כָּל-תַּלְמִידֵי תַלְמִידֵיהוֹן,
וְעַל כָּל-מָאן דְעֵסְקִין בְּאוּרְתָא,
דֵּי בְּאַתְרָא קְדִין וְדֵי בְּכָל-אַתְר וְאַתְר,
יְהֵא לְהוֹן וּלְכוֹן שְׁלָמָא רַבָּא, חֲנָא וְחֻסְדָּא וְרַחֲמִין,
וְחַיִּין אַרְיִכִין וּמְזוֹנָא רְוִיחָא,
וּפּוֹרְקָנָא מִן קַדָּם אַבוּהוֹן דֵּי בְשַׁמַּיָּא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא
וְחַיִּים טוֹבִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא בְּרַחֲמָיו יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם
עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*In some congregations the יום של יום is recited here,
pages 85-92.*

PSALM 30

*A Psalm of David,
a Song for the dedication of the Temple.*

I extol You, Adonai, for You raised me up.
You did not permit foes to rejoice over me.

*Adonai, I cried out and You healed me.
You saved me from the pit of death.*

Sing to Adonai, you faithful.
Acclaim God's holiness.

*For God's anger lasts a moment;
divine love is lifelong.
Tears may linger for a night;
joy comes with the dawn.*

While at ease I once thought:
Nothing can shake my security.
Favor me and I am a mountain of strength.
Hide Your face, Adonai, and I am terrified.

*To You, Adonai, would I call;
before the Eternal would I plead.*

What profit is there if I am silenced?
What benefit if I go to my grave?
Will the dust praise You?
Will it proclaim Your faithfulness?

*Hear me, Adonai.
Be gracious, be my help.*

You transformed my mourning into dancing,
my sackcloth into robes of joy —
that I might sing Your praise unceasingly,
that I might thank You, Adonai my God, forever.

תהלים ל'

מזמור שיר חנפת הבית לדוד.

אֲרוּמְמָהּ יְהוָה כִּי דָלִיתָנִי וְלֹא שִׂמְחָתָ אֵיבֵי לִי.

יְהוָה אֱלֹהֵי, שׁוּעָתִי אֱלֹהֵי וַתִּרְפָּאֵנִי.

יְהוָה הִעֲלִיתָ מִן־שְׂאוֹל נַפְשִׁי,

חַיִּיתָנִי מִיַּרְדֵּי־בוֹר.

זָמְרוּ לַיהוָה חֲסִידָיו, וְהוֹדוּ לְזָכַר קְדָשׁוֹ.

כִּי רָגַע בְּאָפוֹ, חַיִּים בְּרִצּוֹנוֹ,

בְּעָרֵב יֵלִין בְּכִי וּלְבָקָר רִנָּה.

וְאֲנִי אֲמַרְתִּי בְשִׁלּוֹי, בַּל־אֲמוּט לְעוֹלָם.

יְהוָה בְּרִצּוֹנָהּ הִעֲמִדְתָּהּ לְהַרְרֵי עוֹ,

הַסִּתְרַתְּ פָּנֶיהָ, הִיִּיתִי נִבְהָל.

אֱלֹהֵי יְהוָה אֶקְרָא, וְאֶל־אֲדֹנָי אֶתְחַנֵּן.

מִה־בִּצָּע בְּדַמִּי, בְּרִדְתִּי אֶל שְׁחַת.

הַיּוֹדֵךְ עֶפְרָי, הַיְגִיד אֲמַתְּךָ.

שָׁמַע־יְהוָה וַחֲנֹנִי, יְהוָה הִזְהֵר־עֵזֶר לִי.

■ הַפִּכֶת מִסִּפְדֵי לְמַחֹל לִי,

פִּתְחָתָ שָׁקִי וַתִּאֲזַרְנִי שִׂמְחָה.

לְמַעַן יִזְמְרֶךָ כְּבוֹד וְלֹא יִדָּם,

יְהוָה אֱלֹהֵי לְעוֹלָם אֲדַבֵּר.

 MOURNER'S KADDISH
Mourners and those observing Yahrzeit:

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba, b'alma di v'ra, ki-r'utei,
v'yamlikh malkhutei b'ḥayeikhon u-v'yomeikhon
u-v'ḥayei d'khol beit Yisra-el,
ba'agala u-vi-z'man kariv, v'imru amen.

Congregation and mourners:

Y'hei shmei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

Mourners:

Yitbarakh v'yishtabah v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasei
v'yit-hadar v'yit-aleh v'yit-halal sh'mei d'Kudsha, b'rikh hu
*l'ela min kol birkhata v'shirata

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:*

l'ela l'ela mi-kol birkhata v'shirata
tushb'hata v'neḥamata da'amiran b'alma, v'imru amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya
v'ḥayim aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom
aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

May God's great name be praised throughout all time.

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

קדיש יתום *Mourners and those observing Yahrzeit:*

וַיִּתְגַּדַּל וַיִּתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא, בְּרַעוּתָהּ,
וַיִּמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעֵגְלָא וּבְזִמְנ קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Congregation and mourners:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמַי וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

Mourners:

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא
וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא, בְּרִיף הוּא
לְעֵלְא מִן כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

**Between ראש השנה and יום כפור:*

לְעֵלְא לְעֵלְא מִכָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא
תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא דְאִמְרִין בְּעֵלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא
וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם
עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

We take three steps back, bowing left, right, and center, as we conclude the Kaddish.

P'SUKEI D'ZIMRA

PSALM AND SONG

BARUKH SHE-AMAR

*In the b'rakhah that introduces P'sukei D'Zimra,
we praise our eternal, compassionate Creator.*

Praised is God, whose word created the world.

Sing praise.

Glorified is the Author of Creation.

Laud the One whose word is performance.

Acclaimed is God, whose decree is fulfillment.

Revere the One whose mercy envelops the world.

Adored is God, whose kindness embraces all creatures.

Honor the One who rewards those who revere Him.

Blessed is God, who lives forever, endures eternally.

Celebrate the One who redeems and rescues.

Praised is God's name.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, compassionate Creator extolled by Your people, glorified by Your faithful servants. We laud You with the psalms of Your servant David. We extol You in song; we celebrate Your fame in melody. We proclaim You Sovereign, singular, eternal God. Praised are You Adonai, Sovereign magnified with songs of praise.

*(Some congregations select from among the passages
on pages 17-28.)*

This group of prayers — beginning with Barukh She-amar, a celebration of God's majesty — consists principally of passages from the Bible. They praise God as the Designer of nature, the Master of justice, the Giver of Torah, and the Guardian of Israel. Together these prayers create a sense of awe leading up to Bar'khu, with which the Shaḥarit Service formally begins. This lyrical translation emphasizes the varied meanings of "barukh."

פסוקי דזמרא

ברוך שאמר

ברוך שאמר והיה העולם,

ברוך הוא.

ברוך עושה בראשית,

ברוך אומר ועושה,

ברוך גוזר ומקים,

ברוך מרחם על הארץ,

ברוך מרחם על הבריות,

ברוך משלים שכר טוב ליראיו,

ברוך חי לעד וקים לנצח,

ברוך פודה ומציל,

ברוך שמו.

Barukh she-amar v'hayah ha-olam. Barukh hu.

Barukh oseh v'reshit. Barukh omer v'oseh.

Barukh gozer u-m'kayem. Barukh m'rahem al ha-aretz.

Barukh m'rahem al ha-b'riyot.

Barukh m'shalem sakhar tov li-y're-av.

Barukh hai la'ad v'kayam la-netzah.

Barukh podeh u-matzil. Barukh sh'mo.

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם, האל, האב
הרחמן, המהלל בפי עמו, משבח ומפאר בלשון
חסידיו ועבדיו. ובשירי דוד עבדך נהללך יהוה
אלהינו, בשבחות ובזמירות, נגדלך ונשבחך ונפארה
ונזכיר שמך ונמליכך מלכנו אלהינו, יחיד חי
העולמים. מלך משבח ומפאר עדי עד שמו הגדול.
ברוך אתה יהוה מלך מהלל בתשבחות.

*It is customary for the congregation to stand during the recitation of
Barukh She-amar. This practice dates back to the ninth century
when the public service began with Barukh She-amar.*

I CHRONICLES 16:8-36

Acclaim Adonai; invoke God's name.
Make God's deeds known among all people.
Praise God in song and in psalm;
recall all of God's wonders.

*Exult in God's hallowed name;
let God's seekers rejoice in their hearts.
Seek Adonai and His strength;
seek God's presence always.*

Children of Israel, God's servant, chosen people of Jacob:
Remember the wonders God has wrought,
God's marvels and justice.

This is Adonai our God, whose justice fills the earth.

Remember God's covenant always,
God's word to a thousand generations —

*God's covenant with Abraham, God's oath to Isaac,
God's unchanging compact with Jacob;
the everlasting promise to Israel:
"I will give you the land of Canaan
as your inheritance, your possession."*

You were very few in number,
little more than strangers in the land,
wandering from nation to nation, from kingdom to kingdom.

*God would let no one oppress you,
admonishing kings for your sake:
"Touch not My anointed ones, harm not My prophets."*

Sing to Adonai, all the earth;
proclaim God's triumph day by day.
Announce God's glory among the nations,
God's marvels among all peoples.

*Great is Adonai, and worthy of praise,
to be revered beyond all gods.
For all the pagan gods are mere idols,
but Adonai created the heavens.*

דברי הימים א', ט"ז: ח'-ל"ו

הודו ליהוה, קראו בשמו, הודיעו בעמים עלילתו.
שירו לו, זמרו לו, שיהו בכל-נפלאותיו.
התהללו בשם קדשו,
ישמח לב מבקשי יהוה.
דרשו יהוה ועזו, בקשו פניו תמיד.
זכרו נפלאותיו אשר עשה,
מפתיו ומשפטי-פיהו.
זרע ישראל עבדו, בני יעקב בחיריו.

הוא יהוה אלהינו, בכל-הארץ משפטיו.
זכרו לעולם בריתו, דבר צוה לאלהי דור,
אשר כרת את-אברהם, ושבועתו ליצחק,
ויעמידה ליעקב לחק, לישראל ברית עולם,
לאמר: לך אתן ארץ פנעו, חבל נחלתכם.

בהיותכם מתי מספר, במעט וגרים בה.
ויתהלכו מגוי אל-גוי, ומממלכה אל עם אחר.
לא הניח לאיש לעשקם, ויזכח עליהם מלכים:
אל תגעו במשיחי, ובנביאי אל תרעו.

שירו ליהוה כל-הארץ,
בשירו מיום-אל-יום ישועתו.
ספרו בגוים את-כבודו,
בכל-העמים נפלאותיו.
כי גדול יהוה ומהלל מאד,
ונורא הוא על-כל-אלהים.
כי כל-אלהי העמים אלילים,
ויהוה שמים עשה.

Grandeur and glory attend God;
strength and joy abide in God's dwelling.

*Acclaim Adonai, you families of nations!
Acclaim God's glory and might.*

Come into God's presence with an offering;
worship Adonai in the splendor of holiness.

*Let all on earth tremble before God,
who fashioned and steadied the world.*

Let the heavens rejoice; let the earth be glad.
Declare to the world: Adonai is sovereign.

*Let the sea roar, and all that is in it;
let the fields exult, and all they contain.
Let field and forest sing for joy —
Adonai comes to rule the earth.*

It is good to acclaim Adonai,
whose love endures forever.

*Cry out: "Save us, God of our salvation!
Bring us together and deliver us from oppression,
that we may acknowledge Your holiness,
that we may take pride in Your praise.*

"Praised be Adonai, God of Israel from age to age."

And all the people said: "Amen" and "Praise Adonai."

An anthology of verses from PSALMS

Extol Adonai our God.
Worship God,
who is holy.

*Extol Adonai our God,
and bow toward God's holy mountain.
Adonai our God is holy.*

הוד והדר לפניו, עז והדרה במקמו.

הבו ליהוה משפחות עמים,

הבו ליהוה כבוד ועז.

הבו ליהוה כבוד שמו,

שאו מנחה ובאו לפניו,

השתחוו ליהוה בהדרת קדש.

חילו מלפניו כל-הארץ,

אף-תבון תבל בל-תמוט.

ישמחו השמים ותגל הארץ,

ויאמרו בגוים יהוה מלך.

ירעם הים ומלואו,

יעלץ השדה וכל-אשר-בו.

אז ירננו עצי היער, מלפני יהוה,

כי-בא לשפוט את-הארץ.

הודו ליהוה כי טוב, כי לעולם חסדו.

ואמרו: הושיענו אלהי ישענו,

וקבצנו והצילנו מן הגוים,

להודות לשם קדשך, להשתבח בתהלתך.

ברוך יהוה אלהי ישראל מן העולם ועד העולם,

ויאמרו כל-העם אמן והלל ליהוה.

פסוקים מספר תהלים

רוממו יהוה אלהינו

והשתחוו להדם רגליו, קדוש הוא.

■ רוממו יהוה אלהינו והשתחוו להר קדשו,

כי קדוש יהוה אלהינו.

God, being merciful,
grants atonement for sin and does not destroy.
Time and again God restrains wrath,
refusing to let rage be all-consuming.
Adonai, do not withhold Your compassion from me;
may Your unfailing love always guard me.
Remember Your compassion, Adonai, and Your lovingkindness —
for they are eternal.

Acclaim the power of God,
whose pride is in the people Israel,
whose majesty is in the heavens.
Awesome is God in His holy place;
the God of Israel gives courage and strength to His people.
Praised be God.

God of retribution — Adonai, God of retribution, appear!
Judge of the earth, bring the arrogant to judgment.
Triumph is Yours, Adonai;
may Your blessing be upon Your people.

Adonai Tz'va-ot, be with us.

God of Jacob, be our protection.

Adonai Tz'va-ot, blessed are those who trust in You.

Adonai, help us.

Answer us, Sovereign, when we call.

Save Your people, bless Your heritage;
nurture and sustain them forever.
We wait hopefully for Adonai;
God is our help and our shield.
In God our hearts rejoice,
in God's holy name do we trust.
May Your lovingkindness be extended to us, Adonai,
for we have placed our hope in You.

Show us Your love; grant us Your saving power.

Arise and come to our help.

Redeem us because of Your love:

"I am Adonai your God

who brought you out of the land of Egypt.

Express your need and I will fulfill it."

Blessed the people who are so privileged,
blessed the people whose God is Adonai.

I have indeed trusted in Your love;

may I rejoice in Your saving power.

I shall sing to Adonai,

for God has been bountiful to me.

וְהוּא רַחוּם יִכַּפֵּר עוֹן וְלֹא יִשְׁחִית,
וְהִרְבָּה לְהַשִּׁיב אָפוּ וְלֹא יַעִיר כְּלִי-חַמָּתוֹ.
אִתָּה יְהוָה לֹא תִכְלֵא רַחֲמֶיךָ מִמֶּנִּי,
חֲסִדֶּךָ וְאַמְתֶּךָ תָּמִיד יִצְרוּנִי.
זְכֹר רַחֲמֶיךָ יְהוָה וְחֲסִדֶּיךָ, כִּי מַעֲוָלִים הָיִיתָ.

תָּנוּ עוֹ לְאֱלֹהִים,

עַל יִשְׂרָאֵל גְּאֻתוֹ וְעִזּוֹ בַּשְּׁחָקִים.

נִוְרָא אֱלֹהִים מִמִּקְדְּשֶׁיךָ, אֵל יִשְׂרָאֵל

הוּא נָתַן עֹז וְתַעֲצֻמוֹת לְעַם בְּרוּךְ אֱלֹהִים.

אֶל-נִקְמוֹת יְהוָה, אֵל נִקְמוֹת הוֹפִיעַ.

הַנָּשָׂא שֹׁפֵט הָאָרֶץ, הָשֵׁב גָּמוּל עַל גְּאִים.

לִיהוָה הַיְשׁוּעָה, עַל-עַמֶּךָ בְּרַכְתֶּךָ סְלָה.

יְהוָה צָבָאוֹת עִמָּנוּ, מִשְׁגָּב לָנוּ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סְלָה.

ס יְהוָה צָבָאוֹת, אֲשֶׁר־י אָדָם בְּטַח בָּךְ.

יְהוָה הוֹשִׁיעָה, הַמְלִיךָ יַעֲנֵנוּ בַיּוֹם קָרָאנוּ.

הוֹשִׁיעָה אֶת-עַמֶּךָ וּבָרֵךְ אֶת-נַחְלָתֶךָ

וְרַעַם וְנִשְׂאָם עַד הָעוֹלָם.

נִפְשָׁנוּ חִפְתָּה לִיהוָה, עֲזָרְנוּ וּמִגִּנָּנוּ הוּא.

כִּי בּוֹ יִשְׁמַח לִבֵּנוּ,

כִּי בְשֵׁם קָדְשׁוֹ בְּטַחֲנוּ.

יְהִי חֲסִדֶּךָ יְהוָה עָלֵינוּ כַּאֲשֶׁר יִחַלְנוּ לָךְ.

הִרְאָנוּ יְהוָה חֲסִדֶּךָ, וַיִּשְׁעָךָ תָּתֵן לָנוּ.

קוֹמָה עֲזָרְתָה לָנוּ וּפָדְנוּ לְמַעַן חֲסִדֶּךָ.

אֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ הַמַּעֲלֶךָ מֵאָרֶץ מִצְרָיִם,

הַרְחֹב-פִּיךָ וְאַמְלֵא-הוּ.

אֲשֶׁר־י הָעַם שִׁכְבָּה לוֹ,

אֲשֶׁר־י הָעַם שִׂיהוּהוּ אֱלֹהָיו.

■ וְאֲנִי בְּחֲסִדֶּךָ בְּטַחְתִּי, יִגַּל לִבִּי בִישׁוּעָתֶךָ,

אֲשִׁירָה לִיהוָה כִּי גָמַל עָלַי.

*This psalm is omitted on the day before Yom Kippur,
and from the day before Pesah until the end of the Festival.*

PSALM 100

A Psalm of Praise.

Acclaim Adonai, all people on earth.
Worship Adonai in gladness;
come before God with joyous song.

*Know that Adonai is God who fashioned us.
We are God's people, the flock that He tends.*

Enter God's gates with gratitude,
Adonai's courts with adoration.

*Extol Adonai and praise His name.
For Adonai is good —
God's love is eternal.
God's faithfulness endures for all generations.*

Verses from PSALMS, PROVERBS, EXODUS, and CHRONICLES

Adonai's glory endures forever; may Adonai rejoice in His creatures. Praised be Adonai now and forever; praised from East to West. Adonai is exalted beyond all nations; God's glory extends beyond the heavens. Your glory, Adonai, endures forever, Your fame throughout all generations. Adonai established His throne in heaven; God's sovereignty encompasses all. The heavens rejoice and the earth is glad; the nations declare: "Adonai is Sovereign." Adonai reigns, Adonai has reigned, Adonai shall reign throughout all time. Adonai shall reign forever and ever. Those who embody evil shall vanish from God's land. Adonai thwarts their designs, foiling the desires of such people. Many plans rise in human hearts, but Adonai's designs are fulfilled. Adonai's designs shall endure forever; the intentions of God's heart shall live on. For when God spoke it came to be; God issued a command and the world took form. Adonai has chosen Zion, desiring it for His dwelling place. God has chosen Jacob for His own, the people Israel as His treasure. Adonai will not abandon His people; God will not forsake His heritage. God, being merciful, grants atonement for sin and does not destroy. Time and again God restrains wrath, refusing to let rage be all-consuming. Save us, Adonai. Answer us, Sovereign, when we call.

*This psalm is omitted on the day before יום כפור,
and from the day before פסח until the end of יום טוב.*

Some stand for its recitation.

תהלים ק'

מזמור לתודה.

הריעו ליהוה כל-הארץ.

עבדו את יהוה בשמחה, באו לפניו ברננה.
דעו כי יהוה הוא אלהים, הוא עשנו, ולו אנחנו,
עמו וצאן מרעיתו.

באו שערינו בתודה, חצרתיו בתהלה, הודו לו ברכו שמו.
כי טוב יהוה לעולם חסדו, ועד דר ודר אמונתו.

*On Hoshana Rabbah, the psalms for a Festival are recited
(Siddur Sim Shalom for Shabbat and Festivals, pages 87-95).
Some add these psalms, as well, on Yom Ha-atzma'ut and
Yom Y'rushalayim.*

פסוקים מותהלים, משלי, שמות, ורברי הימים

יהי כבוד יהוה לעולם, ישמח יהוה במעשיו. יהי שם
יהוה מברך מעתה ועד עולם. ממזרח שמש עד מבוא,
מהלל שם יהוה. רם על כל-גוים יהוה, על השמים
כבודו. יהוה שמך לעולם, יהוה זכרך לדר ודר. יהוה
בשמים הכין בסאו, ומלכותו בכל משלה. ישמחו
השמים ותגל הארץ, ויאמרו בגוים יהוה מלך. יהוה
מלך, יהוה מלך, יהוה ימלך לעולם ועד. יהוה מלך
עולם ועד, אבדו גוים מארצו. יהוה הפיר עצת גוים,
הניא מחשבות עמים. רבות מחשבות בלב איש, ועצת
יהוה היא תקום. עצת יהוה לעולם תעמד, מחשבות
לבו לדר ודר. כי הוא אמר ויהי, הוא צוה ויעמד. כי
בחר יהוה בציון, אנה למושב לו. כי יעקב בחר לו יהוה,
ישראל לסגלתו. כי לא יטש יהוה עמו, ונחלתו לא יעזב.
והוא רחום וכפר עון ולא ישחית, והרבה להשיב אפו
ולא יעיר כל-חמתו. יהוה הושיעה, המלך יענגנו
ביום קראנו.

*Psalm 100 is omitted on those occasions when the thanksgiving
offering was not brought at the Temple in Jerusalem.*

PSALM 84:5; 144:15

Blessed are they who dwell in Your house; they shall praise You forever.

Blessed the people who are so favored; blessed the people whose God is Adonai.

PSALM 145; 115:18

A Psalm of David.

I glorify You, my God, my Sovereign; I praise You throughout all time.

Every day do I praise You, exalting Your glory forever.

Great is Adonai, and praiseworthy; God's greatness exceeds definition.

One generation lauds Your works to another, acclaiming Your mighty deeds.

They tell of Your wonders and Your glorious splendor. They speak of Your greatness and Your awesome power.

They recall Your goodness; they sing of Your faithfulness.

Adonai is gracious and compassionate; patient, and abounding in love.

Adonai is good to all; God's compassion embraces all.

All of Your creatures shall praise You; the faithful shall continually bless You,

recounting Your glorious sovereignty, telling tales of Your might.

And everyone will know of Your power, the awesome radiance of Your dominion.

Your sovereignty is everlasting; Your dominion endures for all generations.

Adonai supports all who stumble, and uplifts all who are bowed down.

The eyes of all look hopefully to You, and You provide their food in due time.

You open Your hand; Your favor sustains all the living.

Psalm 145 was uniquely treasured by the Rabbis. Traditionally, it is the only psalm recited three times each day. Its verses extol God's providence, which embraces all creatures, and the grandeur of God's work, which surpasses our comprehension.

תהלים פ"ד:ה, קמ"ד:ט"ז

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ, עוֹד יִהְלְלוּךָ סֵלָה.

אֲשֶׁרִי הָעַם שֶׁכָּבַד לּוֹ, אֲשֶׁרִי הָעַם שִׁיהוּהוּ אֱלֹהָיו.

תהלים קמ"ה, קט"ו:י"ח

תְּהַלֵּלָה לְדָוָד.

אֲרֹמְמָךָ אֱלֹהֵי הַמַּלְאָךְ, וְאֶבְרַכְּךָ שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.

בְּכָל-יוֹם אֶבְרַכְּךָ, וְאֶהְלֵלָה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.

גְּדוֹל יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְלִגְדֻלְתּוֹ אֵין חֶקֶר.

דוֹר לְדוֹר יִשְׁבַּח מַעֲשֵׂיךָ, וְגִבוּרְתֶיךָ יִגְדֹדוּ.

הַדָּר כְּבוֹד הַדָּרָה, וְדַבְרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה.

וְעֹזוֹ נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ, וְגִדְלֹתֶךָ אֲסַפְּרֶנָּה.

זָכַר רַב־טוֹבָךָ יִבְיַעוּ, וְצִדְקוֹתֶךָ יִרְנְנוּ.

חֲנֹן וְרַחוּם יְהוָה, אֶרְךָ אַפַּיִם וְגִדְל־חַסֵּד.

טוֹב יְהוָה לְכָל, וְרַחֲמָיו עַל-כָּל-מַעֲשָׂיו.

יִזְדַּק יְהוָה כָּל-מַעֲשָׂיךָ, וְחִסְדֵיךָ יִבְרַכְּכָה.

כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֹאמְרוּ, וְגִבוּרְתֶךָ יִדְבְּרוּ.

לְהוֹדִיעַ לְבַנֵּי הָאָדָם גִּבוּרְתִּיו, וְכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתוֹ.

מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל-עֲלָמִים, וּמִמְשַׁלְתֶךָ בְּכָל-דוֹר וָדוֹר.

סוֹמְךָ יְהוָה לְכָל-הַנְּפֹלִים, וְזוֹקֶף לְכָל-הַכְּפוּפִים.

עֵינֵי-כָל אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת-אֲכָלָם בְּעֵתוֹ.

פֹּתַח אֶת-יְדֶיךָ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל-חַי רִצּוֹן.

Handwritten notes in Hebrew:
עלפולחן
דוד
י"ח
הע
מע
סומך
פתח

*Adonai is just in all His ways,
loving in all His deeds.*

Adonai is near to all who call,
to all who call to God with integrity.

*God fulfills the desire of those who are faithful;
God hears their cry and delivers them.*

Adonai preserves all who love Him,
while marking the wicked for destruction.

*My mouth shall praise Adonai.
Let all flesh praise God's name throughout all time.*

We shall praise Adonai now and always. Halleluyah!

PSALM 146

Halleluyah! Let my soul praise Adonai.
I will praise Adonai all my life,
and sing to my God with all my being.

*Put no trust in the powerful, in mortals who cannot save.
Their breath departs, they return to dust,
and that is the end of their grand designs.*

Blessed are those whose help is Jacob's God,
whose hope is Adonai, our God,

*Maker of the heavens and the earth,
the seas and all they contain.*

God keeps faith forever,
brings justice to the oppressed,
and provides food for the hungry.

*Adonai frees the bound,
Adonai gives sight to the blind;
Adonai raises those bowed down, and loves the just.*

Adonai protects the stranger
and supports the orphan and widow,
but frustrates the designs of the wicked.

*Adonai shall reign through all generations.
Your God, Zion, shall reign forever. Halleluyah!*

צדיק יהוה בכל־דרכיו, וחסיד בכל־מעשיו.
קרוב יהוה לכל־קראיו, לכל אשר יקראהו באמת.

רצון־יראיו יעשה, ואת־שועתם ישמע ויושיעם.
שומר יהוה את־כל־אהביו, ואת כל־הרשעים ישמיד.

תהלת יהוה ידבר־פי,
ויברך כל־בשר שם קדשו לעולם ועד.
וּנְאֻחֲנוּ בְּבִרְךָ יְהוָה, מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם. הַלְלוּהָ.

תהלים קמ"ז

הללויה.

הללי נפשי את־יהוה.

אהללה יהוה בחיי, אומרה לאלהי בעודי.
אל תבטחו בנדיבים, בִּבְנוֹ־אָדָם שֶׁאֵין לוֹ תְּשׁוּעָה.

תצא רוחו ישב לאדמתו,

ביום ההוא אבדו עשתנתיו.

אשרי שאל יעקב בעזרו, שברו על יהוה אלהיו.

עשה שמים וארץ, את־הים ואת־כל־אשר בם,
השמר אמת לעולם.

עשה משפט לעשוקים, נתן לחם לרעבים,

יהוה מתיר אסורים,

יהוה פקח עורים,

יהוה זקף בפופים,

יהוה אהב צדיקים.

יהוה שמר את־גרים,

יתום ואלמנה יעודד ודרך רשעים יענת.

ימלה יהוה לעולם, אלהיה ציון לדור ודור.

הללויה.

PSALM 147

Halleluyah! It is good to sing psalms to our God.
How pleasant it is to praise God.

*Adonai rebuilds Jerusalem, gathers Israel's dispersed,
heals the brokenhearted, binds up their wounds,
and numbers the stars, giving each one a name.*

Great is our Ruler, vast God's power;
beyond measure is God's wisdom.
Adonai heartens the humble,
but casts evildoers to the ground.

*Lift your voice in thanks to Adonai.
Sound the harp in praise of our God.*

God covers the sky with clouds, provides rain for the earth,
and makes grass grow upon the hills.

*God gives the beasts their food,
and the ravens that for which they call —
caring not for the power of horses,
nor delighting in vaunted human strength.*

Adonai delights in those who revere Him,
in those who yearn for God's love.

*Jerusalem, praise Adonai.
Zion, sing to Your God, who has fortified your gates
and blessed your children within —
bringing peace to your borders,
satisfying you with choice wheat.*

God gives His command to the earth;
swiftly God's word issues forth
sending down snow white as wool
and scattering frost thick as ashes.

*God pelts the earth with a storm of ice.
Who can withstand God's wintry blasts?
At God's command the ice melts;
the wind is stirred, and the waters flow.*

God makes His word known to Jacob,
His statutes and decrees to the people Israel.
This God has not done for other nations,
nor has God taught them His laws. Halleluyah!

תהלים קמ"ז

הללויה.

כִּי טוֹב וּמְרָה אֱלֹהֵינוּ,
כִּי נְעִים נֶאֱמָה תְהִלָּה.

בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם יְהוָה, גִּדְחֵי יִשְׂרָאֵל יַכְנִס.
הַרוֹפֵא לְשִׁבְרֵי לֵב וּמַחְבֵּשׁ לְעַצְבוֹתָם.

מוֹנֵה מִסְפָּר לַכּוֹכְבִים, לְכֹלֵם שָׁמַיִם יִקְרָא.
גָּדוֹל אֲדוֹנֵינוּ וְרַב כֹּחַ, לְתַבּוּנָתוֹ אֵין מִסְפָּר.

מַעוֹדֵד עַנּוּיִם יְהוָה, מִשְׁפִּיל רְשָׁעִים עַדֵי אֶרֶץ.
עֲנֵנוּ לַיהוָה בְּתוֹדָה, וּזְמֵרוּ לְאֱלֹהֵינוּ בְּכִנּוֹר.

הַמְכַסֶּה שָׁמַיִם בְּעָבִים, הַמַּכִּין לְאֶרֶץ מָטָר,
הַמְצַמֵּיחַ הָרִים חֶצִיר.

נוֹתֵן לְבַהֲמָה לַחֲמָה, לְבִנֵי עֵרֵב אֲשֶׁר יִקְרָאוּ.

לֹא בְגִבוּרַת הַסּוּס יִחַפֵּץ, לֹא בְשׁוֹקֵי הָאִישׁ יִרְצָה.

רוֹצֵה יְהוָה אֶת־יִרְאָיו, אֶת־הַמִּיחֲלִים לַחֲסֵדוֹ.

שֹׁבְחֵי יְרוּשָׁלַיִם אֶת־יְהוָה, הַלְלֵי אֱלֹהֵיהָ צִיּוֹן.

כִּי חֹזֵק בְּרִיחֵי שַׁעְרֶיהָ, בְּרַחַב בְּנֵיהָ בְּקִרְבָּהּ.

הַשֵּׁם גְּבוּלָהּ שָׁלוֹם, חֶלֶב חֲטִיִּם יִשְׂבִיעֶהָ.

הַשֵּׁלַח אֲמָרְתוֹ אֶרֶץ, עַד מְהֵרָה יְרוּץ דְּבָרוֹ.

הַנִּתֵּן שֶׁלֵג כְּצֶמֶר, כְּפֹר כְּאֶפֶר יִפְזֹר.

מִשְׁלִיחַ קֶרְחוֹ כְּפִתִּים, לִפְנֵי קֶרְתוֹ מִי יַעֲמֵד.

יִשְׁלַח דְּבָרוֹ וַיִּמְסַם, יֵשֶׁב רוּחוֹ וַיִּזְלוּ־מַיִם.

■ מַגִּיד דְּבָרָיו לַיַעֲקֹב, חֲקִיו וּמִשְׁפָּטָיו לְיִשְׂרָאֵל.

לֹא עָשָׂה כֵן לְכָל־גּוֹי, וּמִשְׁפָּטִים בָּל יִדְעוּם.

הללויה.

54 in mountain

תהלים קמ"ח

הללויה.

הללו את־יהוה מן־השמים,
הללוהו בפרומים.

הללוהו כל־מלאכיו, הללוהו כל־צבאיו.
הללוהו שמש וירח, הללוהו כל־כוכבי אור.
הללוהו שמי השמים והמים אשר מעל השמים.
יהללו את־שם יהוה, כי הוא צוה ונבראו.
ויעמידם לעד לעולם, חק־נתן ולא יעבור.
הללו את־יהוה מן הארץ, תנינים וכל־תהומות,
אש וברד, שלג וקיטור, ריח סערה עשה דברו,
ההרים וכל־גבעות, עץ פרי וכל־ארום,
החיה וכל־בהמה, רמש וצפור כנף,
מלכי־ארץ וכל־לאמים, שרים וכל־שפטי ארץ,
בחורים וגם בתולות, זקנים עם נערים.
יהללו את־שם יהוה, כי נשגב שמו לבדו
הודו על ארץ ושמים.
וירם קרן לעמו, תהלה לכל־חסידיו,
לבני ישראל עם קרבו.
הללויה.

PSALM 148

Halleluyah!

Praise Adonai from the heavens.

Praise God, angels on high.

Praise God, sun and moon, and all shining stars.

Praise God, highest heavens.

Let them all praise the glory of Adonai
at whose command they were created,
by whose decree they endure forever,
and by whose laws nature abides.

*Praise Adonai, all who share the earth:
all sea monsters and ocean depths,
fire and hail, snow and smoke,
storms that obey God's command;*

all mountains and hills,
all fruit trees and cedars,
all beasts, wild and tame,
creeping creatures, winged birds;

*earthly rulers, all the nations,
officers and mortal judges,
men and women, young and old.*

Let all praise Adonai's glory,
for God alone is sublime,
more magnificent than the earth and the heavens.

*God has granted fame to His people,
bringing glory to all the faithful,
to Israel, God's beloved people.
Halleluyah!*

P'sukei D'Zimra includes the final few psalms in the Book of Psalms, on pages 21-25, so that we might all "complete" that book of praise every day before Shaḥarit, a practice recommended by Rabbi Yose ben Ḥalafta in the second century (Shabbat 118b).

PSALM 149

Halleluyah! Sing a new song to Adonai.
Where the faithful gather, let God be praised.

*Let the people Israel rejoice in their Maker;
let the people of Zion delight in their Sovereign.*

Let them dance in praise of God;
let them celebrate with drum and harp.
For Adonai cherishes His people,
and crowns the humble with triumph.

*Let God's faithful sing exultantly
and rejoice both night and day.
Let praise of God be on their lips,
and a double-edged sword in their hands
to execute judgment on the godless:*

To bring punishment upon the nations,
to bind their kings in chains
and put their princes in irons —
carrying out the judgment decreed against them.

This is glory for all of God's faithful. Halleluyah!

PSALM 150

Halleluyah! Praise God in His sanctuary;
praise God in His awesome heaven.

*Praise God for His mighty deeds, for His infinite greatness.
Praise God with trumpet calls, with harp and lyre.*

Praise God with drum and dance, with flute and strings.
Praise God with clashing cymbals;
with resounding cymbals sing praises.

Let every breath of life praise God. Halleluyah!

Hal'luhu b'tziltz'lei shama, hal'luhu b'tziltz'lei t'ru-ah.
Kol ha-n'shamah t'halel Yah. Halleluyah.

PSALM 89:53; 135:21; 72:18-19

Praised be Adonai forever. Amen! Amen! Praised from Zion
be Adonai who abides in Jerusalem. Halleluyah! Praised be
Adonai, God of the people Israel, who alone works wonders.
Praised be God's glory throughout all time. May God's glory
fill the whole world. Amen! Amen!

תהלים קמ"ט

הללויה.

שִׁירוּ לַיהוָה שִׁיר חֲדָשׁ, הַנְּהַלְתוּ בְּקִהַל חֲסִידִים.
יִשְׂמַח יִשְׂרָאֵל בְּעֲשׂוֹ, בְּנֵי צִיּוֹן יִגִּילוּ בְּמִלְכָם.
יְהַלְלוּ שְׁמוֹ בְּמַחֹל, בְּתֹף וּכְנֹר יִזְמְרוּ-לוֹ.
כִּי רוֹצֵה יְהוָה בְּעַמּוֹ, יִפְאַר עַנּוּיִם בִּישׁוּעָה.
יַעֲלִזוּ חֲסִידִים בְּכָבוֹד, יִרְנְנוּ עַל מִשְׁפְּבוֹתָם.
רוֹמְמוֹת אֵל בְּגִרוֹנָם, וְחָרַב פִּיפִיּוֹת בְּיָדָם.
לְעֲשׂוֹת נִקְמָה בַּגּוֹיִם, תּוֹכַחוֹת בְּלֶאֱמָיִם.
□ לְאַסֹּר מַלְכֵיהֶם בְּזִקִים וְנִכְבְּדֵיהֶם בְּכַבְלֵי בְרֹזֶל.
לְעֲשׂוֹת בָּהֶם מִשְׁפָּט כְּתוֹב, הַדָּר הוּא לְכָל-חֲסִידָיו.
הללויה.

תהלים ק"ג

הללויה.

הַלְלוּ אֵל בְּקִדְשׁוֹ, הַלְלוּהוּ בְּרִקְיעַ עֲזוֹ.
הַלְלוּהוּ בְּגִבּוֹרֹתָיו, הַלְלוּהוּ בְּרַב גְּדֻלוֹ.
הַלְלוּהוּ בְּתִקְעַ שׁוֹפָר, הַלְלוּהוּ בְּנִבְל וּכְנֹר.
הַלְלוּהוּ בְּתֹף וּמַחֹל, הַלְלוּהוּ בְּמִנִּים וְעֶגֶב.
□ הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי-שִׁמְעַ, הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה.
כָּל הַנְּשָׁמָה תְּהַלֵּל יְהוָה, הַלְלוּיָהּ.
כָּל הַנְּשָׁמָה תְּהַלֵּל יְהוָה, הַלְלוּיָהּ.

תהלים מ"ט:ג, קל"ה:ב"א, ע"ב:י"ח-י"ט

בְּרוּךְ יְהוָה לְעוֹלָם, אָמֵן וְאָמֵן. בְּרוּךְ יְהוָה מִצִּיּוֹן, שְׁכֵן
יְרוּשָׁלַיִם, הַלְלוּיָהּ. □ בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל,
עֹשֶׂה נִפְלְאוֹת לְבָדוֹ. וּבְרוּךְ שֵׁם כְּבוֹדוֹ לְעוֹלָם, וַיְמַלֵּא
כְבוֹדוֹ אֶת-כָּל-הָאָרֶץ, אָמֵן וְאָמֵן.

Wes

It is customary to stand through Bar'khu, page 30.

I CHRONICLES 29:10-13

David praised Adonai in the presence of all the assembled, saying: Praised are You Adonai, God of our father Israel, from the past to the future. Yours, Adonai, are greatness and power, glory and splendor and majesty — for everything in the heavens and on earth is Yours. Sovereignty is Yours; You are exalted as Ruler of all. You are the source of wealth and honor. Dominion over all the earth is Yours. Might and courage come from You; greatness and strength are Your gifts. We praise You now, our God, and we extol Your glory.

NEHEMIAH 9:6-11

You alone are Adonai. You created the heavens, the high heavens and all their array, the land and all that is on it, the seas and all they contain. You sustain them all; the hosts of the heavens revere You. You are Adonai, the God who chose Abram and brought him out of Ur of the Chaldees; You named him Abraham, and found in him a faithful servant.

You made a covenant with him, to give the land of the Canaanites, the Hittites, the Amorites, the Perizites, the Jebusites, and the Girgashites to his descendants; and You kept Your promise, for You are just. You saw the suffering of our ancestors in Egypt; You heard their cry at the Sea of Reeds. With signs and wonders You confronted Pharaoh, all of his servants, and all the people of his land, because You knew of their shameless treatment of our ancestors; and You gained for Yourself a name that lives on to this day. You divided the sea for our ancestors, and they passed through it as if on dry land. But their pursuers You cast into the depths, like a stone into turbulent waters.

It is customary to stand through ברכו, page 30.

דברי הימים א כ"ט: י"ג

וַיְבָרֶךְ דָּוִד אֶת־יְהוָה לְעֵינָיו כָּל־הַקְּהָל וַיֹּאמֶר דָּוִד: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֲבֹנֵנוּ, מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם. לָךְ יְהוָה הַגְּדֹלָה וְהַגְּבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת וְהַנְּצִיחַ וְהַהוֹד, כִּי כָל בְּשָׂמַיִם וּבָאָרֶץ, לָךְ יְהוָה הַמַּמְלָכָה וְהַמְתַּנְשָׂא לְכָל לְרֹאשׁ. וְהַעֲשֵׂר וְהַכְּבוֹד מִלְּפָנֶיךָ, וְאַתָּה מוֹשֵׁל בְּכָל, וּבִידֶךָ כָּח וּגְבוּרָה, וּבִידֶךָ לַגִּדּוֹל וּלְחֹזֶק לְכָל. וְעַתָּה אֱלֹהֵינוּ מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ, וּמְהַלְלִים לְשֵׁם תְּפָאֶרְתֶּךָ.

נחמיה ט': ו-יא

אַתָּה־הוּא יְהוָה לְבַדְּךָ, אַתָּה עֹשֵׂית אֶת־הַשָּׁמַיִם, שָׁמַי הַשָּׁמַיִם וְכָל־צְבָאָם, הָאָרֶץ וְכָל־אֲשֶׁר עָלֶיהָ, הַיַּמִּים וְכָל־אֲשֶׁר בָּהֶם, וְאַתָּה מְחִיָּה אֶת־כָּל־עַלְמֵי הַשָּׁמַיִם לָךְ מִשְׁתַּחֲוִים. אַתָּה הוּא יְהוָה הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בְּחַרְתָּ בְּאַבְרָם, וְהוֹצֵאתוּ מֵאוּר כַּשְׂדִּים, וְשָׂמְתָּ שְׁמוֹ אַבְרָהָם, וּמְצֵאתָ אֶת־לָבָבוּ נֶאֱמָן לְפָנֶיךָ

וְכֹרֹת עִמּוֹ הַבְּרִית לְתַת אֶת־אָרֶץ הַכְּנַעֲנִי הַחֲתִי הָאֱמֹרִי וְהַפְּרִזִי וְהַיְבוּסִי וְהַגְּרָזִי לְתַת לְזִרְעוֹ, וְתַקַּם אֶת־דְּבָרֶיךָ כִּי צִדִּיק אַתָּה. וְתִרְא אֶת־עֵינֵי אֲבֹתֵינוּ בְּמִצְרַיִם, וְאֶת־זַעַקְתֶּם שָׁמַעְתָּ עַל יַם סוּף. וְתַתֵּן אֹתָם וּמִפְתִּיחַ בְּפִרְעֹה וּבְכָל־עַבְדָּיו וּבְכָל־עַם אֲרָצוֹ, כִּי יִדְעַתָּה כִּי הִזִּידוּ עָלֶיךָ, וְתַעַשׂ לָךְ שֵׁם כְּהַיּוֹם הַזֶּה. אַתָּה וְהַיָּם בְּקַעַת לְפָנֶיךָ וַיַּעֲבְרוּ בְתוֹךְ הַיָּם בַּיַּבֻּשָׁה, וְאֶת־רַדְּפֵיהֶם הִשְׁלַכְתָּ בַּמַּצּוֹלֹת כְּמוֹ אֶבֶן בְּמַיִם עֲזִים.

EXODUS 14:30-31

Thus Adonai saved the people Israel from the Egyptians on that day; Israel saw the Egyptians lying dead on the shore of the sea. When the people Israel witnessed the great power that Adonai wielded against the Egyptians, the people feared Adonai; but they had trust in Adonai and His servant Moses.

שמות י"ד: ל-ל"א

וְיֹשַׁע יְהוָה בַּיּוֹם הַהוּא אֶת־יִשְׂרָאֵל מִיַּד מִצְרַיִם וַיֵּרָא יִשְׂרָאֵל אֶת־מִצְרַיִם מֵת עַל־שַׁפַּת הַיָּם. ■ וַיֵּרָא יִשְׂרָאֵל אֶת־הַיָּד הַגְּדֹלָה אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה בְּמִצְרַיִם וַיֵּירָאוּ הָעָם אֶת־יְהוָה, וַיֹּאמִינוּ בְּיְהוָה וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ.

EXODUS 15:1-18

Then Moses and the people Israel sang this song to Adonai:

I will sing to Adonai, mighty in majestic triumph!
Horse and driver God has hurled into the sea.
Adonai is my strength and my might; God is my deliverance.
This is my God, to whom I give glory —
my ancestor's God, whom I exalt.

Adonai is a warrior; Adonai is God's name.
Pharaoh's chariots and army God has cast into the sea;
Pharaoh's choicest captains have drowned in the Sea of Reeds.
The depths covered them; they sank in the deep like a stone.

Your right hand, Adonai, singular in strength —
Your right hand, Adonai, shatters the enemy.
With Your majestic might You crush Your foes;
You let loose Your fury, to consume them like straw.
In the rush of Your rage the waters were raised;
the sea stood motionless, the great deep congealed.

The enemy said: "I will pursue and plunder!
I will devour them; I will draw my sword.
With my bare hands I will dispatch them."
You loosed the wind — the sea covered them.
Like lead they sank in the swelling waters.

Who is like You, Adonai, among all that is worshiped?
Who is, like You, majestic in holiness,
awesome in splendor, working wonders?

You stretched out Your hand — the earth swallowed them.
In Your love You lead the people You redeemed;
with Your strength You guide them to Your holy habitation.

שמות ט"ו: א-י"ח

אֲזוּ וְשִׁיר־מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשִּׁירָה הַזֹּאת לַיהוָה וַיֹּאמְרוּ
לֵאמֹר: אֲשִׁירָה לַיהוָה כִּי־גָאָה גָאָה סוּס
וְרִכְבּוֹ רָמָה בַּיָּם: עַץ וְחִמְרֹת יָהּ וַיְהִי־לִי
לִישׁוּעָה זֶה אֱלֹהֵי וַאֲנִי־הוּוּ אֱלֹהֵי
אָבִי וְאַרְמְמֶנְהוּ: יְהוָה אִישׁ מִלְחָמָה, יְהוָה
שְׁמוֹ: מִרְכַּבַּת פָּרְעָה וַחֲיִלּוֹ יָרָה בַּיָּם, וּמִבְחָר
שָׁלְשׁוֹ טַבְּעוּ בַּיַם־סוּף: תַּהֲמֹת יִכְסִימוּ, יָרְדוּ בְּמַצּוֹלֹת כְּמוֹ
אֲבָן: יְמִינֶךָ יְהוָה נֹאדְרֵי כֶּפֶס, יְמִינֶךָ
יְהוָה תִּרְעַץ אוֹיֵב: וּבְרָב גְּאוּנֶךָ תִּהְרַס
קַמְיָה, תִּשְׁלַח חֲרֹנְךָ וְיֹאכְלֵמוּ כֶּקֶשׁ: וּבְרוּחַ
אֲפִיךָ נִעְרַמוּ מַיִם נִצְבּוּ כְּמוֹ־נֶזֶד
נְזֻלִים, קָפְאוּ תַהֲמֹת בְּלִבֵּי־יָם: אָמַר
אוֹיֵב אֲרֹדְךָ אֲשִׁיג אַחֲלֶק שָׁלַל, תִּמְלֹאֲמוּ
נַפְשֵׁי, אָרִיק חֲרָבִי, תִּזְרִישְׁמוּ יָדֶי: נִשְׁפַּתַּ
בְּרוּחְךָ כֶּסֶם וַיִּם, צָלְלוּ כְּעוֹפֹת בְּמַיִם
אֲדִירִים: מִי־כַמְכָה בְּאֵלִם יְהוָה, מִי
כַמְכָה נֹאדֵר בְּקֹדֶשׁ, נוֹרָא תַהֲלֹת עֲשָׂה
פְּלֵא: נְטִיתָ יְמִינֶךָ תִּבְלַעְמוּ אֶרֶץ: נְחִיתָ
בַּחֲסֶדֶךָ עַם־זוֹ גְּאֻלְתָּ, נִהְלַתָּ בְּעֶזְךָ אֶל־נְוֶה

Heb Song

Nations take note and tremble;
panic grips the dwellers of Philistia.
Edom's chieftains are chilled with terror;
trembling seizes the mighty of Moab.
All the citizens of Canaan are confused;
dread and dismay descend upon them.
Your overwhelming power makes them still as stone,
while Your people, Adonai —
the people whom You have redeemed —
pass peacefully over.

Lead them to Your lofty mountain;
let them lodge there in Your abode,
the sanctuary, Adonai, that You have established.
Adonai shall reign throughout all time.

Adonai shall reign throughout all time.

PSALM 22:29; OVADIAH 1:21; ZEKHARIAH 14:9

For sovereignty belongs to Adonai, who rules the nations.
Deliverers shall arise on Mount Zion to judge the mountain
of Esau, and Adonai shall be supreme. Adonai shall be
sovereign over all the earth. On that day Adonai shall be
One and His name One.

This short poem by Judah Halevi, composed in twelfth-century Spain, evokes the songs of God's creations above and of the faithful below, as they rise each morning.

To You the stars of morning sing
for their lights from Your lights spring.
Day and night the mighty angels
praises to Your great name bring.
So Your holy people: Every
dawn their songs from Your house ring.

קְדֹשׁךָ: שָׁמְעוּ עַמִּים יְרֻזּוּן, חֵיל
אֲחֻז יִשְׁבֵי פְלִשְׁתִּים: אִזּוּ נִבְהָלוּ אֱלֹפֵי
אֲדוֹם, אֵילֵי מוֹאָב יֶאֱחָזְמוּ רַעַד, נִמְגּוּ
כָּל יִשְׁבֵי כְנָעַן: תִּפַּל עֲלֵיהֶם אֵימָתָה
וּפְחָד, בְּגִדְל זְרוּעֶךָ יִדְמִי כְּאֶבֶן, עַד
יַעֲבֹר עִמָּךָ יְהוָה, עַד-יַעֲבֹר עִם-זוּ
קְנִייתִי: תִּבְאָמוּ וְתִשְׁעֲמוּ בְּהַר נִחְלָתְךָ, מְכוֹן
לְשִׁבְתֶּךָ פְּעֻלַּת יְהוָה, מִקְדָּשׁ אֲדֹנָי כּוֹנֵנוּ
יְדִיךָ: יְהוָה יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד:
יְהוָה יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד.

תהלים כ"ב:כ"ט, עבריה א':כ"א, זכריה י"ד:ט'

❁ כִּי לַיהוָה הַמְּלוּכָה וּמוֹשֵׁל בְּגוֹיִם. וְעָלוּ מוֹשְׁעִים
בְּהַר צִיּוֹן לְשַׁפֵּט אֶת-הָרַע עֲשׂוֹ, וְהִזְתָּה לַיהוָה הַמְּלוּכָה.
וְהִזָּה יְהוָה לְמִלְכָּךָ עַל כָּל-הָאָרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה
יְהוָה אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד.

כָּל כּוֹכְבֵי בֶקֶר לָךְ יִשְׁירוּ,
כִּי זִהְרִיָּהֶם מִמֶּךָ יִזְהִירוּ,
וּבְנֵי אֱלֹהִים עוֹמְדִים עַל מְשֻׁמְרוֹת,
לְיַל יוֹם שָׁם נֶאֱדָר יִאֲדִירוּ,
וְקָהַל קְדוֹשִׁים קָבְלוּ מֵהֶם,
וְכָל שֹׁחַר לְשִׁחַר בֵּיתְךָ יַעֲירוּ.

In this b'rakhah, which concludes P'sukei D'Zimra, we affirm that God, our exalted Sovereign, merits eternal praise.

You shall ever be praised in heaven and on earth, our Sovereign, the great and holy God. Songs of praise and psalms of adoration become You, Adonai our God and God of our ancestors — praises that acknowledge Your grandeur, Your glory, Your might, Your magnificence, Your strength, Your sanctity, and Your sovereignty. Now and forever, acclaim and honor are Yours. Praised are You Adonai, Sovereign of wonders, crowned with adoration, delighting in our songs and psalms, exalted Ruler, Eternal Life of the universe.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur, Psalm 130 (page 62) may be added.

HATZI KADDISH

? Similar to mowers K

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almayā.
May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

ישתבח שמך לעד, מלכנו,
האל המלך הגדול והקדוש בשמים ובארץ.
כי לך נאה, יהוה אלהינו ואלהי אבותינו,
שיר ושבחה, הילל וזמרה,
עו וממשלה, נצח גדלה וגבורה,
תהלה ותפארת, קדשה ומלכות.
ברכות והודאות מעתה ועד עולם.
ברוך אתה יהוה אל מלך גדול בתשבחות,
אל ההודאות, ארון הנפלאות, הבוחר בשיירי זמרה,
מלך, אל, חי העולמים.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur, Psalm 130 (page 62) may be added.

חצי קדיש

Reader:

יתגדל ויתקדש שמה רבא, בעלמא די ברא, ברעותה,
וימליה מלכותה בחייכון וביומיכון
ובחיי דכל-בית ישראל,
בעגלא ובזמן קריב, ואמרו אמן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

Reader:

יתברך וישתבח ויתפאר ויתרומם ויתנשא
ויתנהדר ויתעלה ויתהלל שמה דקדשא, בריך הוא
לעלא מן כל-ברכתא ושירתא

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:*

לעלא לעלא מכל-ברכתא ושירתא

תשבחתא ונחמתא דאמירן בעלמא, ואמרו אמן.

SHAḤARIT FOR WEEKDAYS

K'RIAT SH'MA AND ITS B'RAKHOT

Reader:

Bar'khu et Adonai ha-m'vorakh.
Praise Adonai, the Exalted One.

Congregation, then Reader:

Barukh Adonai ha-m'vorakh l'olam va-ed.
Praised be Adonai, the Exalted One, throughout all time.

*In this b'rakhah (which continues through page 31),
we praise God for the majesty of Creation and the
miracle of God's artistry in designing the universe.*

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
creating light and fashioning darkness,
ordaining the order of all creation.

You illumine the earth and its creatures with mercy; in Your
goodness, day after day You renew creation. How manifold
Your works, Adonai; with wisdom You fashioned them all.
The earth abounds with Your creations. Sovereign, uniquely
exalted since earliest time, enthroned amidst praise and
prominence since the world began, eternal God, continue to
love us with Your abundant mercy, our Pillar of strength,
protecting Rock, sheltering Shield, sustaining Stronghold.

Our praiseworthy God, of vast understanding, fashioned
the rays of the sun. The good light God created reflects
His splendor; radiant lights surround God's throne. God's
heavenly servants in holiness exalt the Almighty, constantly
recounting God's sacred glory. Praise shall be Yours, Adonai
our God: For Your wondrous works, for the lights You have
fashioned — the sun and the moon, which reflect Your glory.

שחרית לחול

קריאת שמע וברכותיה

Reader:

בְּרַכּוּ אֶת־יְהוָה הַמְּבָרָךְ.

Congregation, then Reader:

בְּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

The first ברכה before קריאת שמע

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חֹשֶׁךְ, עֹשֶׂה שְׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת־הַכּוֹל.

הַמְאִיר לְאָרֶץ וְלַדָּרִים עֲלֶיהָ בְּרַחֲמִים, וּבְטוֹבוֹ מְחַדָּשׁ
בְּכָל־יוֹם תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית. מָה רַבּוֹ מַעֲשֵׂיךָ יְהוָה,
כָּל־מַעֲשֵׂיךָ עֲשִׂיתָ, מְלֵאָה הָאָרֶץ קִנְיָנְךָ. הַמְּלַךְ
הַמְרוֹמֵם לְבָדּוֹ מֵאֵן, הַמְּשַׁבֵּחַ וְהַמְפָאֵר וְהַמְתַּנְשֵׂא
מִימּוֹת עוֹלָם, אֱלֹהֵי עוֹלָם, בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים רַחֵם
עָלֵינוּ, אֲדוֹן עֲזוֹנוֹ, צוֹר מְשַׁגְּבֵנוּ, מְגֵן יִשְׁעֵנוּ, מְשֹׁבֵב בְּעַדְנוּ.

אֵל בְּרוּךְ גְּדוֹל דְּעָה, הַכִּיֵּן וּפְעַל זִהְרֵי חַמָּה, טוֹב יוֹצֵר
כְּבוֹד לְשִׁמּוֹ, מְאֹרוֹת נָתַן סְבִיבוֹת עֲזוֹ. פְּנוֹת צְבָאֵינוּ
קְדוּשִׁים, רוֹמְמֵי שָׁמַיִם, תְּמִיד מְסַפְּרִים כְּבוֹד אֵל וּקְדוּשָׁתוֹ.
תְּתַבָּרַךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ עַל שְׂבַח מַעֲשֵׂה יְדִיךָ וְעַל
מְאֹרֵי אוֹר שְׁעֵשִׂיתָ, יַפְאָרוּךְ סְלָה.

*Bar'khu, the formal call to public worship, requires a minyan. It
opens the central portion of the morning service, which consists of
the Sh'ma, along with its accompanying b'rakhot, and the Amidah.
The Reader bows at "Bar'khu"; the congregation bows for the
response, "Barukh," rising as God's name is recited.*

Our Rock, our Sovereign, our Redeemer — Creator of holy beings — You shall be praised forever. You fashion angelic spirits to serve You in the highest heavens. In chorus they reverently chant words of the living God, the eternal Sovereign. Adoring, beloved, and choice are they all, in awe fulfilling their Creator's will. In purity and sanctity they raise their voices in song and psalm, praising, extolling, and exalting, declaring the power, holiness, and majesty

of God, the great, mighty, awesome Sovereign, the Holy One. One to another they vow loyalty to God's sovereignty; one with another they join to hallow their Creator with serenity, pure speech, and sacred song, reverently chanting in unison:

Kadosh kadosh kadosh Adonai Tz'va-ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo.
Holy, holy, holy, Adonai Tz'va-ot;
the grandeur of the world is God's glory.

As in the prophet's vision, soaring celestial creatures exclaim, responding with a chorus of adoration:

Barukh k'vod Adonai mi-m'komo.
Praised is the glory of Adonai throughout the universe.

This passage, which concludes the first b'rakhah before K'riat Sh'ma, celebrates the miracle of God's ongoing work of creation.

To praiseworthy God seraphim sweetly sing;
to the Sovereign — the living, enduring God —
they offer psalms and songs.
For God is unique — mighty deeds, creating new life,
championing justice, sowing righteousness,
reaping victory, bringing healing.
Awesome in praise, Sovereign of wonders,
God, in His goodness, renews Creation day after day.
So sang the psalmist: "Praise the Creator of great lights,
for God's love endures forever" (Psalm 136:7).
Cause a new light to illumine Zion.
May we all soon share a portion of its radiance.
Praised are You Adonai, Creator of lights.

תתברך, צורנו מלכנו וגואלנו, בורא קדושים. ישתבח
שמה לעד מלכנו, יוצר משרתים, ואשר משרתיו
כלם עומדים ברום עולם ומשמיעים ביראה יחד
בקול דברי אלהים חיים ומלך עולם. כלם אהובים,
כלם ברויים, כלם גבורים, וכלם עשים באימה
וביראה רצון קונם, וכלם פותחים את פיהם בקדשה
ובטהרה, בשירה ובזמרה, ומברכים ומשבחים ומפארים
ומעריצים ומקדישים וממליכים

את שם האל המלך הגדול הגבור והנורא, קדוש הוא.
כלם מקבלים עליהם על מלכות שמים זה מזה,
ונתנים רשות זה לזה להקדיש ליוצרים בנחת רוח,
בשפה ברורה ובנעימה קדושה, כלם כאחד עונים
ואומרים ביראה:

קדוש קדוש קדוש יהוה צבאות, מלא כל הארץ כבודו. ✓
והאופנים וחיות הקדש ברעש גדול מתנשאים לעמת ✓
שרפים, לעמתם משבחים ואומרים:
ברוך כבוד יהוה ממקומו.

לא ברוך נעימות יתנו.
למלך, אל חי וקיים, זמירות יאמרו ותשבחות ישמיעו,
כי הוא לבדו פועל גבורות, עשה חדשות,
בעל מלחמות, זורע צדקות, מצמיח ישועות,
בורא רפואות, נורא תהלות, אדון הנפלאות,
המחדש בטובו בכל יום תמיד מעשה בראשית,
כאמור: לעשה אורים גדלים, פי לעולם חסדו.
אור חדש על ציון תאיר,
ונזכה כלנו מהרה לאורו.
ברוך אתה יהוה יוצר המאורות.

In this b'rakhah, we praise God for the gift of Torah, sign of God's love, and commit ourselves to its study.

Deep is Your love for us, Adonai our God,
boundless Your tender compassion.
Avinu Malkenu, You taught our ancestors life-giving laws.
They trusted in You;
for their sake graciously teach us.
Our Maker, merciful Provider, show us mercy;
grant us understanding and discernment.
Then will we study Your Torah, heed its words,
teach its precepts, and follow its instruction,
lovingly fulfilling all its teachings.

Open our eyes to Your Torah;
help our hearts cleave to Your mitzvot.
Focus all our thoughts so that we may love and revere You.
Then we will never be brought to shame,
for we trust in Your awesome holiness,
and will delight in Your deliverance.

We gather the tzitzit, the four fringes of the tallit.

Bring us safely from the four corners of the earth,
and lead us in dignity to our land,
for You are the Source of deliverance.
You have called us from among all peoples and tongues,
constantly drawing us nearer to You,
that we may offer You praise,
and lovingly proclaim that You are One.
Praised are You Adonai, who loves the people Israel.

We now prepare to affirm God's sovereignty, freely pledging God our loyalty as witnesses to revelation. Twice each day, by reciting the Sh'ma, we lovingly reaffirm that loyalty, through our acceptance of mitzvot.

The Sh'ma was part of the service in the Temple in ancient Jerusalem. It was recited by the Kohanim in the same order as it is recited today. "Barukh shem k'vod malkhuto" was the people's response to hearing the words of the Sh'ma. It is not part of the biblical text.

The second ברכה before קריאת שמע

אֱהָבָה רַבָּה אֶהְבְּתֵנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ,
חֻמְלָה גְדוֹלָה וַיִּתְּרָה חֻמְלַת עֲלֵינוּ.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶינוּ, בְּעִבּוּר אֲבוֹתֵינוּ שִׁבְטָחוּ בָךְ
וַתִּלְמַדְם חֻקֵי חַיִּים, בֶּן תַּחֲנֹנֵנוּ וַתִּלְמַדְנוּ.
אָבִינוּ הָאֵב הַרְחֵמֵן, הַמְרַחֵם, רַחֵם עֲלֵינוּ
וְתֵן בְּלִבֵּנוּ לְהַבִּין וּלְהַשְׁכִּיל,
לְשִׁמְעַ, לְלַמֵּד וּלְלַמֵּד, לְשָׁמֵר וּלְעֲשׂוֹת
וּלְקַיֵּם אֶת-כָּל-דִּבְרֵי תִלְמוּד תּוֹרַתְךָ בְּאֱהָבָה.
וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרַתְךָ, וְדַבֵּק לִבֵּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ,
וַיַּחַד לִבֵּנוּ לְאֱהָבָה וּלְיִרְאָה אֶת-שִׁמְךָ,
וְלֹא גִבוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד.
כִּי בְשֵׁם קְדֻשָּׁתְךָ הַגְּדוֹלָה וְהַנּוֹרָא בְּטַחֲנוּ,
נִגְיֵלָה וְנִשְׁמַחָה בִּישׁוּעַתְךָ.

We gather the tzitzit, the four fringes of the tallit.

וְהִבִּיאֵנוּ לְשָׁלוֹם מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ,
וַתוֹלִיכֵנוּ קוֹמְמִיּוֹת לְאַרְצֵנוּ,
כִּי אֵל פּוֹעֵל יִשׁוּעוֹת אַתָּה,
וּבְנֵנוּ בְּחַרְתָּ מִכָּל-עַם וּלְשׁוֹן,
וְקִרְבַּתֵנוּ לְשִׁמְךָ הַגְּדוֹלָה סֵלָה בְּאַמֶּת,
לְהוֹדוֹת לָךְ וּלְיַחְדָּךְ בְּאֱהָבָה.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאֱהָבָה.

The first paragraph of the Sh'ma (ואהבת), which begins on the next page, expresses the obligations that flow from the recognition of God's sovereignty. The second paragraph (והיה) urges the acceptance of the discipline of the mitzvot, while the third (יאמר) establishes a symbol, the fringes (ציצית), a reminder of our loving dedication to all of God's mitzvot.

K'RIAT SH'MA

If there is no minyan, add: God is a faithful sovereign.

DEUTERONOMY 6:4-9

Sh'ma Yisra-el, Adonai Eloheinu, Adonai Ehad
Hear, O Israel: Adonai is our God, Adonai alone.

Silently:

Praised be God's glorious sovereignty throughout all time.

V'ahava et Adonai Elohekha b'khol l'vav'kha u-v'khol nafsh'kha u-v'khol m'odekha. V'hayu ha-d'varim ha-eleh asher anokhi m'tzav'kha ha-yom al l'avvekha. V'shinantam l'vanekha v'dibarta bam b'shiv'tkha b'veitekha u-v'lekht'kha va-derekh u-v'shokh-b'kha u-v'kumekha. U-k'sharta m'ot al yadekha v'hayu l'totafot bein einekha. U-kh'tavtam al m'zuzot beitekha u-vi-sh'arekha.

You shall love Adonai your God with all your heart, with all your soul, with all your might. And these words, which I command you this day, you shall take to heart. Teach them, diligently, to your children, and recite them at home and away, night and day. Bind them as a sign upon your hand, and as a reminder above your eyes. Inscribe them upon the doorposts of your homes and upon your gates.

DEUTERONOMY 11:13-21

If you will earnestly heed the mitzvot I give you this day, to love Adonai your God and to serve God with all your heart and all your soul, then I will favor your land with rain at the proper season, in autumn and in spring, and you will have an ample harvest of grain, wine, and oil. I will assure abundance in the fields for your cattle. You will eat to contentment. Take care lest you be tempted to stray, and to worship false gods. For then Adonai's wrath will be directed against you. God will close the heavens and hold back the rain; the earth will not yield its produce. You will soon disappear from the good land which Adonai is giving you. Therefore, impress these words of Mine upon your heart. Bind them as a sign upon your hand; let them be a reminder above your eyes. Teach them to your children. Repeat them at home and away, night and day. Inscribe them upon the doorposts of your homes and upon your gates. Then your days and the days of your children, on the land that Adonai swore to give to your ancestors, will endure as the days of the heavens over the earth.

קריאת שמע

If there is no minyan, add: אל מלך נאמן

דברים ו': ד-ט'

שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד:

Silently:

ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד.

וְאֶהְבֶּתְךָ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ
וּבְכָל-מְאֹדֶךָ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְּךָ
הַיּוֹם עַל-לִבְבְּךָ: וְשִׁנַּנְתָּם לְבִנְיָךָ וְדַבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ
בְּבֵיתְךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְקָשַׁרְתָּם לְאוֹת
עַל-יָדְךָ וְהָיוּ לְטוֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ: וְכָתַבְתָּם עַל-מְזוּזֹת
בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

דברים י"א: י"ג-כ"א

וְהָיָה אִם-שָׁמַעַתְּ תִשְׁמְעוּ אֶל-מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוֶּה
אֶתְכֶם הַיּוֹם לְאֵהָבָה אֶת-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וּלְעֲבֹדוֹ בְּכָל-
לִבְבְּכֶם וּבְכָל-נַפְשְׁכֶם: וְנָתַתִּי מִטֶּר-אֲרָצְכֶם בְּעֵתוֹ יוֹרֵה
וּמִלְקוֹשׁ וְאֶסְפַּתְךָ דְגָנְךָ וְתִירְשָׁךָ וְיִצְהַרְךָ: וְנָתַתִּי עֵשֶׂב
בְּשָׂדֶךָ לְבְהֵמְתְךָ וְאֶכְלֹת וְשִׁבַּעְתָּ: הַשְׁמֵרִי לָכֶם פֶּן-יִפְתָּה
לְבַבְכֶם וְסָרְתֶם וְעַבַּדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם
לָהֶם: וְחָרָה אַף-יְהוָה בְּכֶם וְעָצַר אֶת-הַשָּׁמַיִם וְלֹא-יִהְיֶה
מִטֶּר וְהָאֲדָמָה לֹא תִתֵּן אֶת-יְבוּלָהּ וְאֲבַדְתֶּם מִהֲרָה מֵעַל
הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְהוָה נָתַן לָכֶם: וְשָׁמַתֶּם אֶת-דְּבַרְךָ
אֵלֶּה עַל-לִבְבְּכֶם וְעַל-נַפְשְׁכֶם וְקָשַׁרְתֶּם אֹתָם לְאוֹת
עַל-יָדְכֶם וְהָיוּ לְטוֹטְפֹת בֵּין עֵינֵיכֶם: וְלִמְדַתֶּם אֹתָם
אֶת-בְּנֵיכֶם לְדָבָר בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ
וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְכָתַבְתָּם עַל-מְזוּזֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:
לְמַעַן יִרְבוּ יְמֵיכֶם וְיָמֵי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע
יְהוָה לְאַבְרָהָם לֵאמֹר לְתַת לָהֶם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל-הָאָרֶץ:

NUMBERS 15:37-41

Va-yomer Adonai el Mosheh lemor: Daber el b'nei Yisra-el v'amarta aleihem, v'asu la-hem tzitzit al kanfei vigdeihem l'dorotam, v'nat'nu al tzitzit ha-kanaf p'til t'khelet. V'hayah la-khem l'tzitzit, u-r'item oto u-z'kharthem et kol-mitzvot Adonai, va'asitem otam; v'lo taturu aharei l'avvakhem v'aharei eineikhem asher atem zonim ahareihem. L'ma-an tiz-k'ru va'asitem et kol mitzvotai, vi-h'yitem k'doshim leloheikhem. Ani Adonai Eloheikhem asher hotzeti etkhem me-eret Mitzrayim lih'yot la-khem lelohim. Ani Adonai Eloheikhem.

Adonai said to Moses: Instruct the people Israel that in every generation they shall put *tzitzit* on the corners of their garments and bind a thread of blue to the *tzitzit*, the fringe on each corner. Look upon these *tzitzit* — and you will be reminded of all the mitzvot of Adonai and will fulfill them, and not be seduced by your heart nor led astray by your eyes. Then you will remember and observe all My mitzvot and be holy before your God. I am Adonai your God who brought you out of the land of Egypt to be your God. I am Adonai your God, *who is Truth*.

In this b'rakhah (which ends at the bottom of page 35), we praise God as the eternal Redeemer of Israel — at the time of the Exodus and in every generation.

Your teaching is true and enduring, Your words are established forever. Awesome and revered are they, unceasingly right; well-ordered are they, always acceptable. They are eloquent, majestic and pleasant, our precious, everlasting legacy. True it is that eternal God is our Sovereign, that the Rock of Jacob is our protecting shield. God is eternal and eternally glorious, our God for all generations. God's sovereign throne stands firm; God's faithfulness endures for all time.

God's teachings are precious and abiding; they live forever. For our ancestors, for us, for our children, for every generation of the people Israel, for all ages from the first to the last, God's teachings are true, everlasting. It is true that You are Adonai our God, even as You were the God of our ancestors. Our Sovereign and our ancestors' Sovereign, our Redeemer and our ancestors' Redeemer, our Creator, our victorious Stronghold: You have always helped us and saved us. Your name endures forever. There is no God but You.

במדבר ט"ז: ל"ז-מ"א

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם וַעֲשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל-כַּנְפֵי כְדֹרֹתֵם וְנָתַנּוּ עַל-צִיצִית הַכַּנֹּף פְּתִיל תְּכֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִית וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת-כָּל-מִצְוֹת יְהוָה וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא תִתּוּרוּ אַחֲרַי לְבַבְכֶם וְאַחֲרַי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר-אַתֶּם זֹנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת-כָּל-מִצְוֹתַי וְהָיִיתֶם קְדוֹשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם: אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְהִיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: [אָמַרְתָּ]

The b'rakhah after שמע ברכה

אָמֵת וַיִּצִיב וְנִכּוֹן וְיָשָׁר וְנֶאֱמָן וְאָהוּב וְחָבִיב וְנֶחְמָד וְנֶעֱמֵם וְנִרְאָה וְאֲדִיר וּמְתַקֵּן וּמְקַבֵּל וְטוֹב וְיָפָה הַדְּבָר הַזֶּה עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. אָמֵת, אֱלֹהֵי עוֹלָם מְלַכְנוּ, צוֹר יַעֲקֹב מְגַן יִשְׁעָנוּ. לְדֹר וָדֹר הוּא קַיָּם וְשְׁמוֹ קַיָּם וְכִסְאוֹ נִכּוֹן וּמְלֻכוֹתוֹ וְאֶמוּנָתוֹ לְעַד קַיָּמָת.

וּדְבָרָיו חַיִּים וְקַיָּמִים, נֶאֱמָנִים וְנֶחְמָדִים לְעַד וּלְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים, עַל אֲבוֹתֵינוּ וְעָלֵינוּ, עַל בְּנֵינוּ וְעַל דוֹרוֹתֵינוּ, וְעַל כָּל-דוֹרוֹת זְרַע יִשְׂרָאֵל עַבְדֶּיךָ. עַל הָרָאשׁוֹנִים וְעַל הָאַחֲרוֹנִים דְּבָר טוֹב וְקַיָּם לְעוֹלָם וָעֶד. אָמֵת וְאֶמוּנָה, חֶק וְלֹא יַעֲבֹר. אָמֵת שְׁאֵתָה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, מְלַכְנוּ מְלֶךְ אֲבוֹתֵינוּ, גָּאֵלנוּ גָּאֵל אֲבוֹתֵינוּ, יוֹצֵרנוּ צוֹר יְשׁוּעָתָנוּ, פּוֹדֵנוּ וּמַצִּילֵנוּ, מֵעוֹלָם שְׁמֶךָ, אִין אֱלֹהִים זִוְלָתָךְ.

It is customary, during the recitation of the third paragraph of the Sh'ma (ויאמר), to kiss the tzitzit at each mention of the word "ציצית," as a formal expression of our love.

The word "אמת (Truth)" serves as a bridge between the Sh'ma and the b'rakhah which follows. We do not pause. The tzitzit are released only as the second paragraph of that b'rakhah begins.

You were always the help of our ancestors, a shield for them and their children, our deliverer in every generation. Though You abide at the pinnacle of the universe, Your just decrees extend to the ends of the earth. Happy the one who obeys Your mitzvot, who takes to heart the words of Your Torah. You are, in truth, a mentor to Your people, their defender and mighty Ruler. In truth, You are first and You are last; we have no Sovereign or Redeemer but You. You rescued us from Egypt, Adonai our God, and redeemed us from the house of bondage. The firstborn of the Egyptians were slain; Your firstborn were saved. You split the waters of the sea. The faithful You rescued; the wicked drowned. The waters engulfed Israel's enemies; not one of the arrogant remained alive. Then Your beloved sang hymns of acclamation, extolling You with psalms of adoration. They acclaimed God Sovereign, great and awesome Source of all blessing, the ever-living God, exalted in majesty. God humbles the proud and raises the lowly, frees the captive and redeems the meek. God helps the needy and answers His people's call. Praises to God supreme, who is ever praised. Moses and the people Israel joyfully sang this song to You (Exodus 15):

Mi khamokha ba-elim Adonai, mi kamokha ne'dar ba-kodesh,
nora t'hilot, oseh feleh.

"Who is like You, Adonai, among all that is worshiped!
Who is, like You, majestic in holiness,
awesome in splendor, working wonders!"

The redeemed sang a new song to You. They sang in chorus at the shore of the sea, acclaiming Your sovereignty:

Adonai yimlokht l'olam va-ed.

"Adonai shall reign throughout all time."

Tzur Yisra-el, kumah b'ezrat Yisra-el,
u-f'deh khin-um'kha Y'hudah v'Yisra-el.

Go-alenu Adonai Tz'va-ot sh'mo, k'dosh Yisra-el.

Barukh atah Adonai, ga-al Yisra-el.

Rock of Israel, arise in defense of Israel. Fulfill Your promise to deliver Judah and Israel. Our Redeemer, Adonai Tz'va-ot, is the Holy One of Israel. Praised are You Adonai, Redeemer of the people Israel.

Continue on page 36a or 36b (with Matriarchs),
through page 44.

עֲזַרְתָּ אֲבוֹתֵינוּ אַתָּה הוּא מְעוֹלָם, מִגֵּן וּמוֹשִׁיעַ לְבְנֵיהֶם
אֲחֵרֵיהֶם בְּכָל־דּוֹר וְדוֹר. בְּרוּם עוֹלָם מוֹשֶׁבֶךָ וּמִשְׁפָּטֶיךָ
וְצִדְקָתְךָ עַד אַפְסֵי אֶרֶץ. אֲשֶׁר־י אִישׁ שִׁישְׁמַע לְמִצְוֹתֶיךָ,
וְתוֹרָתְךָ וְדַבְרֶךָ יִשִּׂים עַל לִבּוֹ. אָמֵת אַתָּה הוּא אֲדוֹן
לְעַמֶּךָ, וּמֶלֶךְ גָּבוֹר לְרִיב רִיבָם. אָמֵת אַתָּה הוּא רִאשׁוֹן
וְאַתָּה הוּא אַחֲרוֹן, וּמִבְּלַעֲדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל
וּמוֹשִׁיעַ. מִמְּצָרִים גָּאֲלָתָנוּ, יְהוּה אֱלֹהֵינוּ, וּמִבַּיִת עֲבָדִים
פָּדִיתָנוּ. כָּל־בְּכוֹרֵיהֶם הִרְגָתָּ, וּבְכוֹרֶךָ גָּאֲלָתָּ, וַיִּם סוֹף
בְּקַעַת, וְזָדִים טִבַּעַת, וַיִּדְיִדִים הִעֲבַרְתָּ, וַיִּכְסּוּ מַיִם צְרִיחָם,
אֶחָד מֵהֶם לֹא נוֹתַר. עַל זֹאת שָׁבַחוּ אֱהוֹבִים וְרוֹמְמוֹ
אֵל, וְנָתְנוּ יְדִידִים וְזִמְרוֹת שִׁירוֹת וְתִשְׁבָּחוֹת, בְּרִכּוֹת
וְהוֹדָאוֹת לְמֶלֶךְ אֵל חַי וְקַיִם. רָם וְנֹשֵׂא, גָּדוֹל וְנוֹרָא,
מִשְׁפִּיל גְּאִים וּמַגְבִּיחַ שְׁפָלִים, מוֹצִיא אֲסִירִים, וּפּוֹדֵה
עַנּוּיִם, וְעוֹזֵר דָּלִים, וְעוֹנֵה לְעַמּוֹ בְּעֵת שׁוֹעֵם אֱלִיוֹ.
■ תְּהַלּוֹת לְאֵל עֲלִיוֹן בְּרוּךְ הוּא וּמְבָרֵךְ. מִשָּׁה וּבְנֵי
יִשְׂרָאֵל לָךְ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה, וְאָמְרוּ כָּלָם:

מִי־כַמּוֹכָה בְּאֵלִים יְהוּה, מִי כַמּוֹכָה נְאֻדָר בְּקֹדֶשׁ,
נוֹרָא תְהִלָּת, עֹשֶׂה־פִלָּא.

■ שִׁירָה חֲדָשָׁה שָׁבַחוּ גְּאוּלִּים לְשִׁמְךָ עַל שְׁפַת הַיָּם.
יַחַד כָּלָם הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ:

יְהוּה יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

■ צוּר יִשְׂרָאֵל, קוּמָה בְּעֲזַרְתָּ יִשְׂרָאֵל, וּפְדֵה כְנָאֲמֶךָ
יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל. גָּאֲלָנוּ יְהוּה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוּה גָּאֵל יִשְׂרָאֵל.

Continue on page 36a or 36b (with אמנות),
through page 44.

To begin the Amidah we take three steps forward to approach God's presence, then stand humbly, at attention. It is customary to bow at the opening and closing words of the first b'rakhah. We bend our knees while reciting "Barukh (Praised)," and bow at "Atah (You)," rising as we utter God's name.

Ma Nach

AMIDAH FOR WEEKDAY SHAHARIT

Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Remember us that we may live, O Sovereign who delights in life. Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the Sovereign who helps and saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

**From Sh'mini Atzeret until Pesah:*

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, Source of compassion? In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

When the Amidah is chanted aloud, continue on page 37.

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You each day. **Praised are You Adonai, holy God.

***Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:*

Praised are You Adonai, holy Sovereign.

Silent recitation continues on page 38.

**From Pesah to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.*

עמידה — שחרית לחול

אֲדֹנָי, שִׁפְתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיּוֹן, גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אֲבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׂמוֹ בְּאַהֲבָה.

יום כפור and ראש השנה:

זְכַרְנוּ לַחַיִּים, מֶלֶךְ חַפֵּץ בַּחַיִּים,
וְכִתְּבֵנו בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַן אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מֶגֶן אַבְרָהָם.
אַתָּה גִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מַחְיֶה מֵתִים אַתָּה, רַב הוֹשִׁיעַ.

**From שמיני עזרת until פסח:*

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחַסֵּד, מַחְיֶה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמַקְיֵם אֲמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי עֶפֶר. מִי כְמוֹךָ בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי הוֹמֵה לָךְ, מֶלֶךְ מַמְיֵת וּמַחְיֶה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

יום כפור and ראש השנה:

מִי כְמוֹךָ אֵב הַרַחֲמִים, זוֹכֵר יְצוּרָיו לַחַיִּים בְּרַחֲמִים.

וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מַחְיֶה הַמֵּתִים.

When the Amidah is chanted aloud, continue on page 37.

אַתָּה קְדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קְדוֹשׁ, וְקְדוּשֵׁים בְּכָל־יוֹם יְהִלְלוּךָ סְלָה.
**בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְדוֹשׁ.

***יום כפור and ראש השנה:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמֶּלֶךְ הַקְדוֹשׁ.

Silent recitation continues on page 38.

**From פסח to שמיני עזרת, some add: מוֹרִיד הַטֶּל*

AMIDAH FOR WEEKDAY SHAHARIT (with Matriarchs)

Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Remember us that we may live, O Sovereign who delights in life. Inscribe us in the Book of Life, for Your sake, living God.

You are the Sovereign who helps and guards, saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham and Guardian of Sarah.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

**From Sh'mini Atzeret until Pesah:*

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, Source of compassion? In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

When the Amidah is chanted aloud, continue on page 37.

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You each day. ****Praised are You Adonai, holy God.**

***Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:*

Praised are You Adonai, holy Sovereign.

Silent recitation continues on page 38.

**From Pesah to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.*

עמידה — שחרית לחול (כולל אמהות)

אֲדֹנָי, שְׁפֹתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, אֱלֹהֵי שָׂרָה אֱלֹהֵי רִבְקָה אֱלֹהֵי רָחֵל וְאֱלֹהֵי לֵאָה, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיּוֹן, גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, זוֹכֵר חַסְדֵי אֲבוֹת וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

Between ראש השנה and יום כפור:

זְכַרְנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חַפֵּץ בְּחַיִּים,
וְכִתְּבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַן אֱלֹהִים חַיִּים.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּפוֹקֵד וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מֶגֶן אַבְרָהָם וּפְקֹד שָׂרָה.

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

**From שמיני עצרת until פסח:*

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרֵד הַגֶּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמְחַיֵּר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אַמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי עֶפְרָי. מִי כְמוֹךָ בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ, מֶלֶךְ מְמִית וּמְחַיֶּה וּמְצַמֵּיחַ יְשׁוּעָה.

Between ראש השנה and יום כפור:

מִי כְמוֹךָ אֵב הַרְחָמִים, זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

וּנְאֻמֵּן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְחַיֶּה הַמֵּתִים.

When the Amidah is chanted aloud, continue on page 37.

אַתָּה קְדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קְדוֹשׁ, וְקְדוּשֵׁים בְּכָל־יוֹם יִהְיֶה לְלוֹךְ סְלָה.
****בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.**

***Between ראש השנה and יום כפור:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְּלֶכֶךְ הַקְּדוֹשׁ.

Silent recitation continues on page 38.

**From פסח to שמיני עצרת, some add: מוֹרֵיד הַטֶּל*


KEDUSHAH

When the Amidah is chanted aloud, Kedushah is added.

We proclaim Your holiness on earth as it is proclaimed in heaven above. As recorded by Your prophet: The angels call one to another:

Kadosh kadosh kadosh Adonai Tz'va-ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo.
Holy, holy, holy Adonai Tz'va-ot;
the grandeur of the world is God's glory.

Heavenly voices respond with praise:

Barukh k'vod Adonai mi-m'komo.
Praised is Adonai's glory throughout the universe.

And in Your holy psalms it is written:

Yimlokh Adonai l'olam Elohayikh Tziyon l'dor va-dor. Halleluyah.
Adonai shall reign through all generations;
Zion, your God shall reign forever. Halleluyah.

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and Sovereign, great and holy.
*Praised are You Adonai, holy God.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:*

Praised are You Adonai, holy Sovereign.

The first two congregational responses in the Kedushah reflect the angels' praises, as found in Isaiah (6:3) and in Ezekiel (3:12). These responses attest to God's glory which extends throughout the universe. The third response, Psalm 146:10, proclaims God's glory to all eternity.

קדושה


When the עמידה is chanted aloud, קדושה is added.

נִקְדַּשׁ אֶת־שִׁמְךָ בְּעוֹלָם, כְּשֵׁם שְׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשָׁמַי
מְרוֹם, בְּפִתּוּב עַל יַד נְבִיאֶיךָ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:
קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

לְעֲמַתָּם בְּרוּךְ יְאֻמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְּקוֹמוֹ.

וּבְדַבְרֵי קְדֻשָּׁךְ פְּתוּב לְאֹמַר:

יְמִלְךָ יְהוָה לְעוֹלָם, אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדוֹר וָדוֹר, הַלְלוּיָהּ.

לְדוֹר וָדוֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ, וְלִנְצַח נִצְחִים קְדֻשָּׁתְךָ נִקְדִּישׁ.
וְשִׁבְחֶךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מִלְּךָ
גְּדוֹל וְקְדוֹשׁ אַתָּה. *בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

**Between ראש השנה and יום כפור:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְּלִךְ הַקְּדוֹשׁ.

The Kedushah, one of the most exalted prayers of the service, requires a minyan. We are to imagine ourselves in God's most intimate circle, joining the ministering angels in chanting the most precious of praises.

It is customary to rise on one's toes during the three repetitions of "Kadosh (Holy)," symbolically lifting our praise toward heaven.

You graciously endow mortals with intelligence, teaching us wisdom. Grant us knowledge, wisdom, and discernment. Praised are You Adonai, who graciously grants us intelligence.

Return us, our Teacher, to Your Torah. Draw us near, our Sovereign, to Your service. Bring us back to You in true repentance. Praised are You Adonai, who welcomes repentance.

It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

Forgive us, our Guide, for we have sinned. Pardon us, our Ruler, for we have transgressed; for You forgive and pardon. Praised are You Adonai, gracious and forgiving.

Behold our adversity and deliver us. Redeem us soon because of Your mercy, for You are the mighty Redeemer. Praised are You Adonai, Redeemer of the people Israel.*

Heal us, Adonai, and we shall be healed. Help us and save us, for You are our glory. Grant perfect healing for all our afflictions,

On behalf of one who is ill:

and may it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, to send complete healing, of body and soul, to _____, along with all others who are stricken, and strengthen those who tend to them,

for You are the faithful and merciful God of healing. Praised are You Adonai, Healer of His people Israel.

**On a public fast, the Reader adds the following:*

Answer us, Adonai; answer us on our fast day, for we are in great distress. Overlook our faults; turn not away from us. Be mindful of our plea and receptive to our supplication. Your love is our comfort; answer us before we call. This is the promise uttered by Your prophet: "I shall answer before they call, I shall respond while they yet deliberate" (Isaiah 65:24). You, Adonai, respond in time of trouble; You rescue and redeem in a time of dire distress. Praised are You Adonai, who answers in a time of trouble.

אֲתָהּ חוֹנֵן לְאָדָם דַּעַת, וּמְלַמֵּד לְאָנוּשׁ בִּינָה. חָנַנּוּ מֵאֲתָךְ דָּעָה בִּינָה וְהַשְׁכֵּל. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה חוֹנֵן הַדַּעַת.

הַשִּׁיבֵנו אֲבוּנוּ לְתוֹרָתְךָ, וְקַרְבֵנוּ מִלְכֵנוּ לְעִבּוֹדְתֶךָ, וְהַחֲזִיקֵנוּ בְתַשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַרוֹצֵה בְתַשׁוּבָה.

It is customary to strike the heart twice in contrition as we acknowledge our sins.

סִלַּח לָנוּ אֲבוּנוּ כִּי חָטָאנוּ, מְחַל לָנוּ מִלְכֵנוּ כִּי פָשַׁעְנוּ, כִּי מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה חֲנוּן הַמְרַבֵּה לְסִלַּח.

רְאֵה נָא בְעֵינֵינוּ, וְרִיבָה רִיבֵנוּ, וּגְאֹלֵנוּ מִהֲרָה לְמַעַן שְׁמֹךְ, כִּי גּוֹאֵל חֲזוֹק אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל.*

רַפְּאֵנוּ יְהוָה, וְנִרְפָא, הוֹשִׁיעֵנוּ וְנִשְׁעָה, כִּי תַהֲלֵתְנוּ אַתָּה, וְהַעֲלֵה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מְכוּתֵינוּ,

On behalf of one who is ill:

וְיִהי רְצוֹן מִלְפָּנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁתִּשְׁלַח מִהֲרָה רְפוּאָה שְׁלֵמָה מִן הַשָּׁמַיִם, רְפוּאָת הַנֶּפֶשׁ וְרְפוּאָת הַגּוּף, לְ _____ בֶן / בַּת _____ בְּתוֹךְ שְׁאֵר חוֹלֵי יִשְׂרָאֵל, וְחֲזֹק אֶת־יָדֵי הַעוֹסְקִים בְּצַרְכֵיהֶם,

כִּי אֵל מֶלֶךְ רוֹפֵא נֶאֱמָן וְרַחֲמָן אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה רוֹפֵא חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

**On a public fast, the Reader adds the following:*

עֲנֵנוּ יְהוָה, עֲנֵנוּ, בְּיוֹם צוּם תַּעֲנִיתֵנוּ, כִּי בְצָרָה גְדוֹלָה אֲנַחְנוּ. אֵל תִּפְּן אֵל רִשְׁעֵנוּ, וְאֵל תִּסְתַּר פָּנֶיךָ מִמֶּנּוּ, וְאֵל תִּתְעַלֵּם מִתַּחֲנֻנֵנוּ. הֲיִהי נָא קְרוֹב לְשׁוֹתֵנוּ, יְהי נָא חֲסִדֶךָ לְנַחֲמֵנוּ. טָרֵם נִקְרָא אֵלֶיךָ עֲנֵנוּ, בְּדָבָר שְׁנֵאמַר: "וְהִיָּה טָרֵם יִקְרָאוּ וְאֲנִי אֶעֱנֶה, עוֹד הֵם מְדַבְּרִים וְאֲנִי אֶשְׁמָע". כִּי אַתָּה, יְהוָה, הַעוֹנֶה בְּעַת צָרָה, פּוֹדֶה וּמַצִּיל בְּכָל עַת צָרָה וְצוּקָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַעוֹנֶה בְּעַת צָרָה.

Adonai our God, make this a blessed year. May its varied produce bring us happiness.

*From Pesah to December 4th
(December 5th in a Hebrew
year divisible by four):*

Grant blessing

*From December 5th to Pesah
(December 6th in a Hebrew
year divisible by four):*

Grant dew and rain for blessing

upon the earth, satisfy us with its abundance, and bless our year as the best of years. Praised are You Adonai, who blesses the years.

Sound the great shofar to herald our freedom; raise high the banner to gather all exiles. Gather the dispersed from the ends of the earth. Praised are You Adonai, who gathers the dispersed of the people Israel.

Restore our judges as in days of old; restore our counselors as in former times. Remove sorrow and anguish from our lives. Reign over us, Adonai, You alone, with lovingkindness and mercy; with justice sustain our cause. *Praised are You Adonai, Sovereign who loves justice with compassion.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:*

Praised are You Adonai, Sovereign of judgment.

Frustrate the hopes of all those who malign us. Let all evil soon disappear; let all Your enemies soon be destroyed. May You quickly uproot and crush the arrogant; may You subdue and humble them in our time. Praised are You Adonai, who humbles the arrogant.

Another name for the Amidah is the Sh'moneh Esreh, which means "the eighteen," a reference to the number of b'rakhot in the weekday Amidah. In actuality, however, the Amidah contains nineteen b'rakhot. One theory to account for this discrepancy is that the b'rakhah condemning the arrogant was added to denounce the heretical sects that threatened the survival of the Jewish community. Another theory proposes that two b'rakhot on the next page — one for Jerusalem and the other for the coming of the messiah — originally comprised a single b'rakhah.

בָּרַךְ עָלֵינוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֶת הַשָּׁנָה הַזֹּאת וְאֶת-כָּל-מִינֵי
תְּבוּאָתָהּ לְטוֹבָה

*From December 5th to פטח
(December 6th in a Hebrew
year divisible by four):*

וְתַן טַל וּמָטָר לְבִרְכָה

*From פטח to December 4th
(December 5th in a Hebrew
year divisible by four):*

וְתַן בְּרָכָה

עַל פְּנֵי הָאָדָמָה, וְשִׁבְעֵנוּ מִטוֹבָה, וּבָרַךְ שְׁנַתְנוּ בַּשָּׁנִים
הַטּוֹבוֹת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְבָרַךְ הַשָּׁנִים.

תִּקַּע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְחִירוֹתֵנוּ, וְשָׂא נֶס לְקַבֵּץ גְּלוּיֹתֵינוּ,
וְקַבְּצֵנוּ יַחַד מֵאַרְבַּע כְּנָפוֹת הָאָרֶץ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה
מְקַבֵּץ נְדָחֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

הַשִּׁיבָה שׁוֹפְטֵינוּ כְּבָרָאשׁוֹנָה וְיִוָּעֲצֵנוּ כְּבַתְּחִלָּה, וְהִסֵּר
מִמֶּנּוּ יָגוֹן וְאַנְחָה, וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ אַתָּה יְהוָה לְבָרַךְ בְּחֶסֶד
וּבְרַחֲמִים, וְצַדִּיקֵנוּ בְּמִשְׁפָּט. *בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְלֶךְ אוֹהֵב
צְדָקָה וּמִשְׁפָּט.

**Between ראש השנה and יום כפור:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְּלֶךְ הַמִּשְׁפָּט.

לְמַלְשֵׁינִים אַל תְּהִי תִקְוָה, וְכָל הַרְשָׁעָה כְּרָגַע תֵּאבֵד, וְכָל
אוֹיְבֶיךָ מִהֲרָה יִכָּרְתוּ, וְהַיּוֹדִים מִהֲרָה תַעֲקֹר וְתִשְׁבֵּר
וְתִמְגַר וְתִכְנִיעַ בְּמִהֲרָה בְּיָמֵינוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה שׂוֹרֵר
אֵיבִים וּמְכַנִּיעַ וְנָדִים.

In the b'rakhah for abundance, the dates seem to correlate with the secular rather than the Jewish calendar. In fact, the correlation is not to the secular calendar but to the winter solstice. The Talmud (Ta'anit 10a) reports that Babylonian authorities chose a date that reflected their own seasonal need of rain. In Israel, this request is made in accordance with the Jewish calendar, on the seventh of Heshvan, which marks the onset of Israel's rainy season.

Let Your tender mercies, Adonai our God, be stirred for the righteous, the pious, the elders of the House of Israel and its remaining scholars, for faithful proselytes, and for us. Reward all who fully trust in You, and cast our lot with them. May we never despair, for our trust is in You. Praised are You Adonai, who supports and sustains the righteous.

Have mercy and return to Jerusalem, Your city. May Your presence dwell there as You have promised. Build it now, in our day and for all time. Reestablish there the majesty of David, Your servant. Praised are You Adonai, who builds Jerusalem.

Cause the offspring of Your servant David to flourish, and hasten the coming of messianic deliverance. We constantly hope for Your redemption. Praised are You Adonai, who assures our redemption.

Hear our voice, Adonai our God. Have compassion upon us, pity us. Accept our prayer with loving favor. You listen to entreaty and prayer. Do not turn us away unanswered, our Sovereign,

On Yom Ha-shoah:

Adonai, our God, comfort the remnant of Your people Israel, a brand plucked from the fire. For a cruel enemy arose to destroy us — to murder every Jew, young and old, women and children, saying: "Come, let us annihilate them, so that the name of Israel might no longer be uttered." The waters engulfed us; our tormentors fed us bitter poison. Alas, we are undone, for our Source of comfort is yet far off. Recalling these things, I weep. But You will not forget us eternally,

for You mercifully heed Your people's supplication. Praised are You Adonai, who listens to prayer.

Personal petitions may be inserted here, as we have done with the prayer for Yom Ha-shoah. As the Sages said: "One should seek one's needs during the b'rakhah of 'Shome-a T'filah (the One who listens to prayer)'" (Avodah Zarah 8a).

עַל הַצְדִּיקִים וְעַל הַחֲסִידִים, וְעַל זְקֵנֵי עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל
וְעַל פְּלִיטַת סוֹפְרֵיהֶם, וְעַל גְּרֵי הַצֶּדֶק וְעַלֵינוּ, יְהִמוּ נָא
רַחֲמֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, וְתֵן שְׂכָר טוֹב לְכָל הַבוֹטְחִים
בְּשִׁמְךָ בְּאַמְתּוֹ, וְשִׁים חֶלְקֵנוּ עִמָּהֶם, וְלַעֲוֹלָם לֹא נִבּוֹשׁ
כִּי בָךְ בְּטַחְנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מִשְׁעַן וּמִבְטָח לַצְדִּיקִים.

וְלִירוּשָׁלַיִם עִירְךָ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב, וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָהּ כְּאִשְׁרָךְ
דְּבַרְתָּ, וּבִנְיָה אוֹתָהּ בְּקִרְוֹב בְּיָמֵינוּ בְּנֵן עוֹלָם, וְכִסֵּא דָוִד
מִהֲרָה לְתוֹכָהּ תִּכְיֵן. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם.

אֶת־צִמְח דָּוִד עֲבָדְךָ מְהֵרָה תִצְמַיֵחַ, וְקִרְנוֹ תָרוּם בִּישׁוּעָתְךָ,
כִּי לִישׁוּעָתְךָ קִוִּינוּ כָּל הַיּוֹם. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מִצְמַיֵחַ
קֶרֶן יִשׁוּעָה.

שְׁמַע קוֹלֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ, וְקַבֵּל
בְּרַחֲמִים וּבְרַצוֹן אֶת־תְּפִלָּתֵנוּ, כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ תְּפִלוֹת
וְתַחֲנוּנִים אַתָּה, וּמְלַפְנֶיךָ מִלִּבֵּנוּ רִיקָם אֵל תִּשְׁיָבֵנוּ,

יום השואה

נַחֵם, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, אֶת שְׂאֵרֵי עַמֶּךָ יִשְׂרָאֵל, אֹד מִצֵּל מָאֵשׁ. כִּי קָם
עָלֵינוּ אוֹיֵב אַכְזָר, בְּקֶשׁ לְהַשְׁמִיד לְהַרְגׁ וּלְאַבֵּד אֶת־כָּל־הַיְהוּדִים,
מִנְעַר וְעַד־זֶקֶן, טַף וְנָשִׁים, וְאָמַר לְכוּ וְנִכְחֲדֵם מִגּוֹי וְלֹא יִזְכָּר
שֵׁם יִשְׂרָאֵל עוֹד. אֲזִי הַיָּמִים שִׁטְפוֹנוּ, הִרְוָנוּ לַעֲנָה. אוֹיֵ־נָא לָנוּ
כִּי שִׁדְדָנוּ, כִּי־רָחַק מִמֶּנּוּ מְנַחֵם. עַל־אֵלֶּה אָנִי בּוֹכֶיָה. אֵךְ לֹא
לְנִצָּח תִּשְׁכַּחֵנוּ.

כִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ תְּפִלַּת עַמֶּךָ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה.

"נחם (nahem — grant comfort)" is the primary word with which Jewish liturgical tradition confronts tragedy and mourning. We have added a nahem prayer to be said on Yom Ha-shoah, as a response to the Holocaust.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary, and may the worship of Your people Israel always be acceptable to You.

On Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed:

Our God and God of our ancestors, show us Your care and concern. Remember our ancestors; recall Your anointed, descended from David, Your servant. Protect Jerusalem, Your holy city, and exalt all Your people, Israel, with life and well-being, contentment and peace, on this

Rosh Hodesh. Festival of Sukkot. Festival of Matzot.

Grant us life and blessing, and remember us for good. Recall Your promise of mercy and redemption. Be merciful to us and save us, for we place our hope in You, loving and merciful God.

May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You Adonai, who restores the Divine Presence to Zion.

MODIM

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You for our lives that are in Your hand, for our souls that are in Your charge, for Your miracles that daily attend us, and for Your wonders and gifts that accompany us, evening, morning, and noon. You are good, Your mercy everlasting; You are compassionate, Your kindness never-ending. We have always placed our hope in You.

When the Reader recites Modim, the congregation continues silently:

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors, God of all life, our Creator, the Creator of all. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

When we recite Modim (the prayer of thanksgiving), we bow — without bending our knees — in gratitude to God, while saying "Modim anaḥnu lakh (We proclaim)." We then bend our knees and bow once more while reciting the b'rakhah which concludes Modim (at the top of page 43).

רצה יהוה אלהינו בעמך ישראל ובתפלתם, והשב את העבודה לדביר ביתך, ותפלתם באהבה תקבל ברצון, ותהי לרצון תמיד עבודת ישראל עמך.

On חול המועד and ראש חודש:

אלהינו ואלהי אבותינו, יעלה ויבא ויגיע, ויראה וירצה וישמע, ויפקד ויזכר ויזכנו ויפקדוננו, ויכרונו ויכרונו אבותינו, ויכרונו משיח בן דוד עבדך, ויכרונו ירושלים עיר קדשך, ויכרונו כל עמך בית ישראל לפניך, לפליטה לטובה, לחן ולחסד ולרחמים, לחיים ולשלום, ביום

ראש החודש הזה. ראש חודש:

חג הסוכות הזה. סוכות. חג המצות הזה. פסח.

זכרנו יהוה אלהינו בו לטובה, ופקדנו בו לברכה, והושיענו בו לחיים. ובדבר ישועה ורחמים חוס ויחננו ורחם עלינו והושיענו כי אליה עינינו, כי אל מלך חנון ורחום אתה.

ותחזינה עינינו בשובך לציון ברחמים.
ברוך אתה יהוה המחזיר שכירתו לציון.

When the Reader recites Modim, the congregation continues silently:

מודים אנחנו לך שאתה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו כל בשר, יוצרנו, יוצר בראשית. ברכות והודאות לשמך הגדול והקדוש, על שהחייטנו וקיימתנו. בן תחינו ותקיימנו, ותאסוף גליותינו לחצרות קדשך, לשמור חקיך ולעשות רצונך, ולעבדך בלבב שלם, על שאנחנו מודים לך. ברוך אל ההודאות.

מודים אנחנו לך שאתה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו לעולם ועד, צור חיינו מגן ישענו אתה הוא לדור ודור. נודה לך ונספר תהלתך, על חיינו המסורים בידיך ועל נשמותינו הפקודות לך, ועל נסיה שבכל יום עמנו ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל יום, ערב ובקר וצהרים. הטוב כי לא כלו רחמיך, והמרחם כי לא תמו חסדיך, מעולם קיינו לך.

On Ḥanukkah, Purim, and Yom Ha-atzma'ut:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time.

On Ḥanukkah:

In the days of Mattathias son of Yoḥanan, the heroic Hasmonean Kohen, and in the days of his sons, a cruel power rose against Your people Israel, demanding that they abandon Your Torah and violate Your mitzvot. You, in great mercy, stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure in heart, the guilty into the hands of the innocent. You delivered the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day. Then Your children came into Your shrine, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary, and kindled lights in Your sacred courts. They set aside these eight days as a season for giving thanks and chanting praises to You.

On Purim:

In the days of Mordecai and Esther, in Shushan, the capital of Persia, the wicked Haman rose up against all Jews and plotted their destruction. In a single day, the thirteenth of Adar, the twelfth month of the year, Haman planned to annihilate all Jews, young and old, and to permit the plunder of their property. You, in great mercy, thwarted his designs, frustrated his plot, and visited upon him the evil he planned to bring on others. Haman, together with his sons, was put to death on the gallows he had made for Mordecai.

On Yom Ha-atzma'ut:

In the days when Your children were returning to their borders, at the time when our people took root in its land as in days of old, the gates to the land of our ancestors were closed before those who were fleeing the sword. When enemies from within the land, together with seven neighboring nations, sought to annihilate Your people, You, in Your great mercy, stood by them in time of trouble. You defended them and vindicated them. You gave them courage to meet their foes, to open the gates to those seeking refuge, and to free the land of its armed invaders. You delivered the many into the hands of the few, the guilty into the hands of the innocent. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day.

יום העצמאות, פורים, חנוכה:

על הנסים ועל הפרקן, ועל הגבורות, ועל התשועות, ועל המלחמות שעשית לאבותינו בימים ההם ובזמן הזה.

חנוכה:

בימי מתתיהו בן-יוחנן כהן גדול חשמונאי ובניו, בשעמדה מלכות יון הרשעה על עמך ישראל להשכיחם תורתך ולהעבירם מחקי רצונך, ואתה ברחמיה הרבים עמדת להם בעת צרתם, רבת את-ריבם, הנת את-דינם, נקמת את-נקמתם, מסרת גבורים ביד חלשים, ורבים ביד מעטים, וטמאים ביד טהורים, ורשעים ביד צדיקים, ונדים ביד עוסקי תורתך. ולך עשית שם גדול וקדוש בעולמך, וילעמך ישראל עשית תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה. ואחר פן באו בניך לדרור ביתך ופגו את-היכלך, וטהרו את-מקדשך, והדליקו נרות בחצרות קדשך, וקבעו שמונת ימי חגכה אלו להודות ולהלל לשמך הגדול.

פורים:

בימי מרדכי ואסתר בשושן הבירה, בשעמד עליהם הקן הרשע, בקש להשמיד, להרג ולאבד את-כל-היהודים, מנער ועד זקן, טף ונשים, ביום אחד בשלושה עשר לחודש שנים-עשר, הוא חודש אדר, ושללם לבוז, ואתה ברחמיה הרבים הפרת את-עצתו, וקלקלת את-מחשבתו, והשבבת לו גמולו בראשו, ותלו אותו ואת-בניו על העץ.

יום העצמאות:

בימי שיבת בנים לגבולם, בעת תקומת עם בארצו בימי קדם, נסגרו שערי ארץ אבות בפני אחינו פליטי חרב, ואויבים בארץ ושבעה עממים בעלי בריתם קמו להכרית עמך ישראל, ואתה ברחמיה הרבים, עמדת להם בעת צרתם, רבת את-ריבם, הנת את-דינם, חזקת את-לבם לעמוד בשער, ולפתח שערים לנרדפים ולגרש את-צבאות האויב מן הארץ. מסרת רבים ביד מעטים, ורשעים ביד צדיקים, ולך עשית שם גדול וקדוש בעולמך, וילעמך ישראל עשית תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:

Inscribe all the people of Your covenant for a good life.

May every living creature thank You and praise You faithfully, God of our deliverance and our help. Praised are You Adonai, the essence of goodness, worthy of acclaim.

Reader:

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant (Numbers 6:24-26), pronounced by Aaron and by his descendants, *Kohanim*, Your holy people.

Congregation:

May Adonai bless you and guard you.

Ken y'hi ratzon.

May Adonai show you favor
and be gracious to you.

Ken y'hi ratzon.

May Adonai show you kindness
and grant you peace.

Ken y'hi ratzon.

May this be God's will.

Grant universal peace, with happiness and blessing, grace, love, and mercy for us and for all the people Israel. Bless us, our Creator, one and all, with Your light; for You have given us, by that light, the guide to a life of caring, filled with generosity and contentment, kindness and well-being — and peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. *Praised are You Adonai, who blesses His people Israel with peace.

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:*

May we and the entire House of Israel be remembered and recorded in the Book of life, blessing, sustenance, and peace. Praised are You Adonai, Source of peace.

The Reader's recitation of the Amidah ends here.

ועל כלם יתברך ויתרומם שמך מלפני תמיד לעולם ועד.

Between ראש השנה and יום כפור:

ויכתוב לחיים טובים כל-בני בריתך.

וכל החיים יודוך סלה, ויהללו את-שמך באמת, האל ישועתנו ועזרתנו סלה. ברוך אתה יהוה הטוב שמך ולך נאה להודות.

Reader:

אלהינו ואלהי אבותינו, ברקנו בברכה המשלשת בתורה הקתובה על ידי משה עבדך, האמורה מפי אהרן ובניו, קהנים, עם קדושה, באמור:

Congregation:

כן יהי רצון.

יברך יהוה וישמרה.

כן יהי רצון.

יאר יהוה פניו אליך ויחנך.

כן יהי רצון.

ישא יהוה פניו אליך וישם לך שלום.

שים שלום בעולם, טובה וברכה, חן וחסד ורחמים עלינו ועל כל-ישראל עמך. ברקנו אבינו כלנו באחד באור פניך, כי באור פניך נתת לנו, יהוה אלהינו, תורת חיים ואהבת חסד, וצדקה וברכה ורחמים וחיים, ושלום. וטוב בעיניך לברך את-עמך ישראל בכל-עת ובכל-שעה בשלומך. *ברוך אתה יהוה המברך את-עמו ישראל בשלום.

**Between ראש השנה and יום כפור:*

בספר חיים, ברכה ושלום, ופרנסה טובה, נזכר ונכתב לפניך, אנחנו וכל-עמך בית ישראל, לחיים טובים ושלום. ברוך אתה יהוה עשה השלום.

The Reader's recitation of the עמידה ends here.

The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer.

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me; make nothing of their schemes. Act for the sake of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer. May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

An alternative concluding prayer

May it be Your will, Adonai my God and God of my ancestors, that Your compassion prevail over Your wrath, and that You turn to us with love. Look kindly upon me and upon all my family; help us avoid heartlessness. Lead me along a righteous path. Keep me from deceitfulness and from false perceptions. Open my eyes to the wonders of Your Torah. Enlighten me with Your wisdom so that I may merit kindness, compassion, and love from You and from all who know me. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer.

Continue as instructed on the facing page.

Taḥanun (personal prayer and supplication) is normally recited during the Shaḥarit Service, Sunday through Friday, and at Minhah, Sunday through Thursday (page 132).

Taḥanun is omitted at Shaḥarit on the following occasions: Shabbat and Festivals; Rosh Ḥodesh, the day before Rosh Hashanah, from the day before Yom Kippur through Rosh Ḥodesh Ḥeshvan; Ḥanukkah, Tu BiSh'vat, Purim (both 14 & 15 Adar I & II); the entire month of Nisan, Yom Ha-atzma'ut, Pesah Sheni (14 Iyar), Lag Ba-omer, Yom Y'rushalayim; the first eight days of Sivan, Tishah B'Av, 15 Av; and festive days on the civil calendar. Taḥanun is also omitted on the day of a Brit Milah or a baby-naming (if one or both parents is present), at the celebration of a Bar or Bat Mitzvah, during the week following a wedding (if the bride or groom is present), and in a house of mourning.

The silent recitation of the עמידה concludes with a personal prayer.

אֱלֹהֵי, נִצּוֹר לְשׁוֹנֵי מִרְעַ וּשְׁפָתַי מִדְּבַר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי
נַפְשֵׁי תְדוּם, וְנַפְשֵׁי כְעַפְר לְכָל תְּהִיָּה. פָּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתְךָ
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תְּרַדּוּף נַפְשִׁי. וְכָל-הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מִהֲרֵה
הַפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחְשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה
לְמַעַן יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֶׁךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתְךָ,
לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעַנְנֵי. יְהִי לְרִצּוֹן
אִמְרֵי-פִי וְהִגִּיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ, יְהוּה צוּרִי וְגֹאֲלִי. עֲשֵׂה
שָׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

An alternative concluding prayer

יְהִי רִצּוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוּה אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי, שִׁיכַבְּשׁוּ רַחֲמֶיךָ
אֶת-כַּעֲסֶךָ וְשִׁתַּפְּנֵה אֱלֵינוּ בְּמִדַּת הַסֵּד. רַחֵם עָלַי וְעַל כָּל-
נַפְשׁוֹת בֵּיתִי, וְתַגֵּן עָלֵינוּ מִכָּל-אֲכֻזְרוֹת. נַחֲנֵי בְּאַרְח מִיִּשׁוּר.
הֲרֵךְ שִׁקְר הַסֵּר מִפְּנֵי, וְהַעֲבֵר עֵינֵי מִרְאוֹת שׂוֹא. גַּל עֵינֵי
וְאֲבִיטָה נִפְלְאוֹת מִתּוֹרָתְךָ. תִּשְׁפִּילְנִי שָׁכַל טוֹב מִלְּפָנֶיךָ
וְאִמְצָא חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי כָל-רוֹאֵי. יְהִי
לְרִצּוֹן אִמְרֵי-פִי וְהִגִּיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ, יְהוּה צוּרִי וְגֹאֲלִי.

Continue with Taḥanun (except as noted below):

- on Mondays and Thursdays, page 59;
- on other days, page 62.

Between Rosh Hashanah and the day before Yom Kippur and on a public fast (excluding Tishah B'Av), continue with Avinu Malkenu, page 57, followed by Taḥanun.

On Rosh Ḥodesh, Ḥanukkah, Ḥol Ha-mo'ed, and Yom Ha-atzma'ut (and in some congregations, on Yom Y'rushalayim), continue with Hallel, page 50. (Those who wear tefillin on Ḥol Ha-mo'ed remove them at this time.)

On other days when Taḥanun is omitted, (see facing page), continue with Hatzki Kaddish, page 47.

We take three steps back, bowing left, right, and center, as we conclude the Amidah, our audience before God.

May our ancient sense of justice be renewed, our classic sources of wisdom rediscovered. May sorrow and sighing vanish from our midst. May Your tenderness and pity, justice and compassion govern our lives always. We praise You, God of kindness and justice.

May malice abate and ill will perish; may hatred cease and arrogance quickly wither in our lifetime. We praise You, God whose awesome power helps good to triumph over evil.

For the loving and the righteous, for the learned and the wise, for the stranger and for ourselves, may Your mercy appear and Your justice be made manifest. May we never regret having trusted in You. We praise You, God, strength of the just, root of our confidence.

Let Your love once more shine from Jerusalem. Let Your presence abide there as in days of David. Let Zion rebuilt stand firm, the hub of Jewish hope forever. We praise You, God, builder of Jerusalem.

May our people flourish, all of them, soon. Help us to hold our heads high, celebrating Your deliverance and ours. Every day and all day long we yearn for Your deliverance. We praise You, God by whose will we survive and flourish.

When we cry out, hear us with compassion; take our prayers gently and lovingly. Listen to Your people when we reach toward You with love. Turn us not away empty. We praise You, God who cherishes prayer.

May Your people at prayer gain delight in You. Would that we were aflame with the passionate piety of our ancestors' worship. Would that You found our worship acceptable now and forever. If only our eyes could see Your glory renewed in Jerusalem! We praise You, God whose presence forever radiates from Zion.

You are our God today as You were our ancestors' God throughout the ages; firm foundation of our lives, we are Yours in gratitude and love. Our lives are safe in Your hand, our souls entrusted to Your care. Our sense of wonder and our praise of Your miracles and kindnesses greet You daily at dusk, dawn, and noon. Compassionate One, Your caring is endless, Your love is eternal. Let all the living confront You with thankfulness, delight, and truth. Help us, O God; sustain us. We praise You, God whose touchstone is goodness. To pray to You is joy.

O God, from whom all peace flows, grant serenity to Your Jewish people — with love and mercy, life and goodness for all. Consider us kindly. Bless us with tranquility at all times and all seasons. We praise You, God whose blessing is peace.

May You find delight in the words of my mouth and in the emotions of my heart, God, my strength and my salvation. Amen.

MEDITATION ON THE AMIDAH FOR WEEKDAYS

Help me, O God, to pray.

Our ancestors worshiped You. Abraham and Sarah, Rebecca and Isaac, Jacob, Rachel, and Leah stood in awe before You. We too reach for You, infinite, awesome, transcendent God, source of all being, whose truth shines through our ancestors' lives. We, their distant descendants, draw strength from their lives and from Your redeeming love. Be our help and our shield, as You were theirs. We praise You, God, Guardian of Abraham and Sarah.

Your power sustains the universe, You breathe life into dead matter. With compassion You care for those who live. Your limitless love lets life triumph over death, heals the sick, upholds the exhausted, frees the enslaved, keeps faith even with the dead. Who is like You, God of splendor and power incomparable? You govern both life and death, Your presence brings our souls to blossom. We praise You, God who wrests life from death.

Sacred are You, sacred Your mystery. Seekers of holiness worship You all their lives. We praise You, God, ultimate sacred mystery.

The mind is Your gift, wisdom a spark from You. May we grow in knowledge, insight, and understanding. We praise You, God, gracious giver of awareness.

Help us to find our way to Your truth again, to obey You with trusting faith, to attain wholeness in Your presence. We praise You, God who is always ready to help us start anew.

Forgive our failures with a parent's love, overlook our shortcomings with regal generosity, for You are gentle and gracious. We praise You, God of mercy and forgiveness.

See our suffering, sustain us in our struggles, save us soon. We praise You, God, our people's hope of redemption.

Heal us, O God, and keep us in health. Help us, that we might help ourselves, praising You always. Send true healing for all our pains, for You are the source of healing and compassion. We praise You, God from whom all healing comes.

Bless this year for us with prosperity. May the wealth of the earth and the rhythms of the seasons yield us a good harvest. We praise You, God whose blessings are as certain as the seasons.

Let freedom resound like a mighty ram's horn. Let our spirits soar, sustained by Your promise. May the scattered Jewish people find renewal in You. We praise You, God who brings home the lost Jew.

 HATZI KADDISH
Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almay.

May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

*When the Torah is read (see note below),
continue on page 65.*

When the Torah is not read, continue on page 78.

The Torah is read at Shaḥarit when a minyan is present on a weekday, on the following occasions:

Mondays and Thursdays; Rosh Ḥodesh and Ḥol Ha-mo'ed; Ḥanukkah, Purim, Yom Ha-atzma'ut, and Tishah B'Av; and on a public fast.

 חצי קדיש
Reader:

יְתַגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא, בְּרַעוּתָהּ,
וְיִמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ וּבְיוֹמֵינוּ
וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעֵגְלָא וּבְזִמְנָן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלָם וּלְעֵלְמֵי עֵלְמַיָּא.

Reader:

תְּבָרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא
לְעֵלְא מִן כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

**Between ראש השנה and יום כפור:*

לְעֵלְא מִכָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמַתָּא דְאַמִּירָן בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*When the תורה is read (see note on the facing page),
continue on page 65.*

When the תורה is not read, continue on page 78.

TAKING THE LULAV סדר נטילת לולב

*For Sukkot when it falls on a weekday.
(The lulav and etrog are not used on Shabbat.)*

"...you shall take the fruit of goodly trees, branches of palm trees, boughs of leafy trees and willows of the brook, and you shall rejoice before Adonai your God seven days" (Leviticus 23.40).

The four varieties specified in this verse are known, in order, as etrog (citron), lulav (palm), hadas (myrtle), and aravah (willow). These last two are bound together with the lulav, which you hold with the spine facing you — with three hadasim to the right and two aravot to the left. These three varieties, bound together, are referred to as lulav, the palm being the tallest and most prominent of the three.

Stand holding the lulav in the right hand, the etrog in the left, with your hands close together. When reciting the b'rakhah, hold the etrog with the pitam (tip) facing down.

**ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם,
אשר קדשנו במצותיו וצונו על נטילת לולב.**

Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam,
asher kid'shanu b'mitzvotav v'tzivanu al n'tilat lulav.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
instilling in us the holiness of mitzvot
by commanding us to take the lulav.

*Each year, the following is recited
upon taking the lulav for the first time:*

**ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם,
שהחיינו וקימנו והגיענו לזמן הזה.**

Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam,
she-he'heyanu v'kiy'manu v'higi-anu la-z'man ha-zeh.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
granting us life, sustaining us,
and enabling us to reach this day.

After the b'rakhah, turn the etrog over, and hold it so the pitam faces up. Shake the lulav three times in each direction: to the front, to the right, behind you (over your right shoulder), to the left, then upward, then down.

HAVINENU

AN ABRIDGED AMIDAH FOR WEEKDAYS

*Constraints of time or circumstance may require an
abridged Amidah. Begin with the opening b'rakhah of
the Amidah, on page 36a or 36b. Next recite this one
b'rakhah, which includes the thirteen central petitions:*

**הַבִּינֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְדַעַת דְּרָכֶיךָ וּמוֹל אֶת-לִבְבָנוּ לִירְאָתְךָ,
וְתִסְלַח לָנוּ לְהִיּוֹת גְּאוּלִּים, וְרַחֲמֵנוּ מִמִּכְאוּב, וְדַשְׁנֵנוּ
בְּנֵאוֹת אֶרֶץ, וּנְפֻצוֹתֵנוּ מֵאֶרֶב תִּקְבֵּץ, וְהִתּוֹעִים
עַל-דַּעֲתֶךָ יִשְׁפְּטוּ וְעַל הַרְשָׁעִים תִּנְיֵף יָדְךָ, וְיִשְׁמְחוּ צְדִיקִים
בְּבִנְיַן עִירֶךָ וּבְתִקּוֹן הַיְכָלְךָ, וּבְצִמְחַת קָרְן לְדוֹר עֲבָדֶךָ
וּבַעֲרִיכַת נֵר לְבֶן-יִשְׂרָאֵל מְשִׁיחֶךָ. טָרֵם נִקְרָא אֶתְּךָ תַעֲנֶה.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה.**

Grant us understanding, Adonai our God, that we may know
Your ways; open our hearts to revere You. Despite our sins,
redeem us. Keep us far from pain, awash in the bounty of
Your world. Gather our scattered from the corners of the
earth. May Your judgment reign and Your hand control the
wicked; may the righteous rejoice in the rebuilding of Your
city and Your sanctuary, and in the offspring of David, in the
scion of the son of Jesse Your anointed. Answer us before
we call. Praised are You Adonai, who listens to prayer.

*Conclude with the closing b'rakhah,
from "Rצה (Accept the prayer)":*

- at Shaharit, page 41;
- at Minhah, the middle of page 127;
- at Ma'ariv, the middle of page 145.

*If further abridgment is necessary, the following prayer may
be recited in lieu of the Amidah, which should be recited later:*

**צְרִי עִמָּךְ יִשְׂרָאֵל מְרַבִּים וְדַעְתָּם קְצָרָה. יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁתִּתֵּן לְכָל-אֶחָד וְאֶחָד כְּדִי
פְּרֻסָּתוֹ, וּלְכָל-גּוֹיָה וְגּוֹיָה דִי מְחֻסְרָהּ, וְהַטּוֹב בְּעֵינֶיךָ עֲשֵׂה.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה.**

The needs of Your people Israel are many but their ingenuity
falls short. May it be Your will, Adonai our God and God of
our ancestors, that You grant each of us our sustenance and
each body what it lacks. Do that which is proper in Your
eyes. Praised are You Adonai, who listens to prayer.

Reader, then congregation:

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
instilling in us the holiness of mitzvot
by commanding us to recite Hallel.

PSALM 113

Halleluyah! Praise Adonai.

*Sing praises, you servants of Adonai.
Let Adonai be praised now and forever.*

From East to West, praised is Adonai.
God is exalted above all nations;
God's glory extends beyond the heavens.

*Who is like Adonai our God, enthroned on high,
concerned with all below on earth and in the heavens?*

God lifts the poor out of the dust,
raises the needy from the rubbish heap,
and seats them with the powerful,
with the powerful of His people.

*God settles a barren woman in her home,
as a mother, happy with children. Halleluyah!*

On Rosh Hodesh and the last six days of Pesah, the opening sections of Psalms 115 and 116 are omitted. This is known as Hatzit Hallel (Partial Hallel). The Talmud permits reciting only a partial Hallel on Rosh Hodesh, since it is by its nature a workday; on Rosh Hodesh Tevet, however, which falls on Hanukkah, the full Hallel is recited. The Talmud also permits a Hatzit Hallel on the latter days of Pesah, because no new offering is brought. Since the Torah specifies that a different offering be brought on each day of Sukkot, however, a full Hallel is recited.

Also on Sukkot, as Hallel is recited, the lulav and etrog are held (see page 49). They are used, in a unique waving ceremony called na-anu-im, to acknowledge that God's mastery encompasses all of nature. (Specific instructions can be found on page 53.)

Reader, then congregation:

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם,
אשר קדשנו במצותיו וצונו לקרא את-הלל.

תהלים קי"ג

הללויה.

הללו, עבדי יהוה, הללו את-שם יהוה.
יהי שם יהוה מברך מעתה ועד-עולם.
ממזרח-שמש עד-מבוא מהלל שם יהוה.
רם על-כל-גוים יהוה, על השמים כבודו.
מי ביהוה אלהינו, המגביהי לשבת,
המשפילי לראות בשמים ובארץ.
מקימי מעפר דל, מאשפת ירים אביון,
להושיבי עם-נדיבים, עם נדיבי עמו.
מושיבי עקרת הבית, אם-הבנים שמחה.
הללויה.

Hallel is recited on Pesah and Sukkot (including Hol Ha-mo'ed, their intermediate days), Sh'mini Atzeret, Simhat Torah, Shavuot, Rosh Hodesh, Hanukkah, and Yom Ha-atzma'ut, and also, in some congregations, on Yom Y'rushalayim.

The Hallel psalms recall the celebration of the Festivals in the Temple. It is likely that they were recited together, as a unit, since biblical times. Through them we express our gratitude and joy for divine providence. God's concern for us is reflected in our past redemption and deliverance, inspiring us to express our faith in the future.

PSALM 114

When Israel left the land of Egypt,
when the House of Jacob left an alien people,
Judah became God's sacred possession
and the people of Israel God's domain.

*The sea retreated at the sight; the Jordan turned and fled.
The mountains romped like rams; the hills leaped like lambs.*

O sea, why did you run? Jordan, why did you turn and flee?
Why, mountains, did you romp like rams?
Why, hills, did you leap like lambs?

*Yes, tremble, earth, before your Master,
at the presence of the God of Jacob
who turns rocks into pools of water, flint into flowing streams.*

*The following passage is omitted on Rosh Hodesh
(except on Hanukkah) and the last six days of Pesah.*

PSALM 115:1-11

Not for us, Adonai, not for us, but for Yourself
win praise through Your love and faithfulness.

*Why should the nations say: "Where is their God?"
Our God is in heaven, doing whatever He wills.*

Their idols are silver and gold, made by human hands.
They have a mouth and cannot speak, eyes and cannot see.

*They have ears and cannot hear, a nose and cannot smell.
They have hands and cannot feel, feet and cannot walk.*

They cannot make a sound in their throat.
Their makers, all who trust in them, shall become like them.

*Let the House of Israel trust in Adonai;
God is their help and their shield.*

Let the House of Aaron trust in Adonai;
God is their help and their shield.

*Let those who revere God trust in Adonai;
God is their help and their shield.*

תהלים קי"ד

בְּצֵאת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם, בֵּית יַעֲקֹב מֵעַם לֵעֹז.
הִיְתָה יְהוּדָה לְקֹדְשׁוֹ, יִשְׂרָאֵל מִמְּשֻׁלוֹתָיו.

הַיָּם רָאָה וַיָּנֹס, הַיַּרְדֵּן יָסַב לְאַחֹר.

הַהָרִים רָקְדוּ כְּאֵילִים, גְּבְעוֹת כְּבִנְיָצָאן.

■ מִהֲלֶךְ הַיָּם כִּי תָנוּס, הַיַּרְדֵּן תִּסַּב לְאַחֹר.

הַהָרִים תִּרְקְדוּ כְּאֵילִים, גְּבְעוֹת כְּבִנְיָצָאן.

מִלִּפְנֵי אֲדוֹן חוּלֵי אֶרֶץ, מִלִּפְנֵי אֱלֹהֵי יַעֲקֹב.

הַהֹפְכֵי הַצּוּר אֲגַם־מַיִם, חֲלָמִישׁ לְמַעַיְנו־מַיִם.

B'tzet Yisra-el mi-Mitzrayim, beit Ya'akov me-am lo-ez,
hay'tah Y'hudah l'kodsho, Yisra-el mam-sh'lotav.
Ha-yam ra'ah va-yanos, ha-Yarden yisov l'ahor.
He-harim rakdu kh'eilim, g'va-ot ki-v'nei tzon.
Mah l'kha ha-yam ki tanus, ha-Yarden tisov l'ahor;
he-harim tirk'du kh'eilim, g'va-ot ki-v'nei tzon.
Mi-lifnei Adon huli aretz, mi-lifnei Eloha Ya'akov,
ha-hof'khi ha-tzur agam mayim, h'alamish l'ma-y'no mayim.

*The following passage is omitted on ראש חודש
(except on חנוכה) and the last six days of פסח.*

תהלים קט"ו: א-י"א

לֹא לָנוּ יְהוָה, לֹא לָנוּ,

כִּי־לְשֹׁמֵר תָּן כְּבוֹד עַל־חֲסָדָךְ עַל־אֲמֹתָךְ.

לָמָּה יֹאמְרוּ הַגּוֹיִם אִי־הֵנָּא אֱלֹהֵיהֶם.

וְאֵלֵהֵינוּ בְּשִׁמְיֵם, כֹּל אֲשֶׁר־חָפֵץ עָשָׂה.

עֲצִבְיָהֶם כְּסָף וְזָהָב, מַעֲשֵׂה יָדֵי אָדָם.

פֶּה־לָהֶם וְלֹא יִדְבְּרוּ, עֵינַיִם לָהֶם וְלֹא יִרְאוּ.

אָזְנוֹיִם לָהֶם וְלֹא יִשְׁמְעוּ, אֶף לָהֶם וְלֹא יִרְחִיחוּ.

יְדִיָּהֶם וְלֹא יַמְשִׁיחוּ, רַגְלֵיהֶם וְלֹא יִהְלְכוּ, לֹא־יִהְיוּ בְּגִרוֹנָם.

כְּמוֹתָם יִהְיוּ עֹשִׂיהֶם, כֹּל אֲשֶׁר־בָּטַח בָּהֶם.

■ יִשְׂרָאֵל בָּטַח בַּיהוָה, עֲזָרָם וּמִגְּנָם הוּא.

בֵּית אֱהָרֹן בָּטַחוּ בַּיהוָה, עֲזָרָם וּמִגְּנָם הוּא.

יִרְאֵי יְהוָה בָּטַחוּ בַּיהוָה, עֲזָרָם וּמִגְּנָם הוּא.

PSALM 115:12-18

Adonai remembers us with blessing;
God will bless the House of Israel.

*God will bless the House of Aaron,
and all those who revere Adonai, young and old alike.*

May Adonai increase your blessings,
yours and your children's.
May you be blessed by Adonai,
Maker of heaven and earth.

*The heavens belong to Adonai;
the earth God has entrusted to mortals.*

The dead cannot praise Adonai,
nor can those who go down into silence.

*But we shall praise Adonai now and forever.
Halleluyah!*

*The following passage is omitted on Rosh Hodesh
(except on Hanukkah) and the last six days of Pesah.*

PSALM 116:1-11

I love knowing that Adonai listens to my cry of supplication.
Because God does hear me,
I will call on God in days of need.

*The cords of death encompassed me;
the grave held me in its grip.
I found myself in distress and despair.*

I called on Adonai;
I prayed that God would save me.

*Gracious is Adonai, and kind.
Our God is compassionate.*

Adonai protects the simple;
I was brought low and God saved me.

*Be at ease once again, my soul,
for Adonai has dealt kindly with you.*

God has delivered me from death,
my eyes from tears, my feet from stumbling.
I shall walk before Adonai in the land of the living.

*I kept my faith even when greatly afflicted,
even when, in anguish, I cried out: Mortals cannot be trusted!*

תהלים קט"ו: י"ב-י"ח

יהוה זכרנו יברך,

יברך את־בית ישראל, יברך את־בית אהרן.
יברך יראי יהוה, הקטנים עם־הגדלים.
יסף יהוה עליכם, עליכם ועל־בניכם.
ברוכים אתם ליהוה, עשה שמים וארץ.
ם השמים שמים ליהוה, והארץ נתן לבני־אדם.
לא המתים יהללו־יה, ולא פל־ידי דומה.
ואנחנו נברך יה מעתה ועד־עולם. הללו־יה.

Adonai z'kharanu y'varekh.

Y'varekh et beit Yisra-el, y'varekh et beit Aharon.

Y'varekh yir-ei Adonai, ha-k'tanim im ha-g'dolim.

Yosef Adonai aleikhem, aleikhem v'al b'neikhem.

B'rukhim atem la-Adonai, oseh shamayim va-aretz.

Ha-shamayim shamayim la-Adonai, v'ha-aretz natan li-v'nei adam.

Lo ha-metim y'hal'lu Yah, v'lo kol yordei dumah.

Va'anahnu n'varekh Yah me-atah v'ad olam. Halleluyah.

*The following passage is omitted on ראש חודש
(except on חנוכה) and the last six days of פסח.*

תהלים קט"ו: א'-י"א

אֶהְבֵּתִי כִּי־שָׁמַע יְהוָה אֶת־קוֹלִי תַחֲנוּנָי.
כִּי־הִטָּה אָזְנוֹ לִי וּבָיְמִי אֶקְרָא.
אֶפְפוּנֵי חֲבֻלֵי־מָוֶת וּמִצְרֵי שְׂאוֹל מִצְּאוּנֵי,
צָרָה וַיְגוֹן אֶמְצָא.
וּבְשֵׁם־יְהוָה אֶקְרָא, אָנָּה יְהוָה מַלְטָה נַפְשִׁי.
חַנוּן יְהוָה וְצַדִּיק, וְאֱלֹהֵינוּ מֵרַחֵם.
שָׁמַר פְּתָאִים יְהוָה, דְּלוֹתַי וְלִי יְהוֹשִׁיעַ.
שׁוּבֵי נַפְשִׁי לְמִנְחֻכֵי, כִּי־יְהוָה גָּמַל עָלַיְכִי.
כִּי חֲלַצְתָּ נַפְשִׁי מִמָּוֶת, אֶת־עֵינַי מִן־דִּמְעָה,
אֶת־רַגְלִי מִדָּחַי.
ם אֶתְהַלֵּךְ לִפְנֵי יְהוָה בְּאַרְצוֹת הַחַיִּים.
הָאֶמְנָתִי כִּי אֲדַבֵּר, אָנִי עֲנִיתִי מְאֹד.
אָנִי אֶמְרָתִי בְּחַפְזִי, כָּל־הָאָדָם כֹּזֵב.

PSALM 116:12-19

How can I repay Adonai for all His gifts to me?

*I will raise the cup of deliverance
and invoke Adonai by name.*

*I will honor my vows to Adonai
in the presence of all His people.*

Grievous in Adonai's sight
is the death of the faithful.

*I am Your servant, born of Your maidservant;
You have released me from bondage.*

To You will I bring an offering, and invoke Adonai by name.

I will honor my vows to Adonai
in the presence of all His people,

*in the courts of the House of Adonai,
in the midst of Jerusalem. Halleluyah!*

PSALM 117

Praise Adonai, all nations; laud God, all peoples.
God's love has overwhelmed us;
God's faithfulness endures forever. Halleluyah!

PSALM 118:1-20

Praise Adonai, for God is good;	God's love endures forever.
Let the House of Israel declare:	God's love endures forever.
Let the House of Aaron declare:	God's love endures forever.
Let those who revere Adonai declare:	God's love endures forever.

During the chanting of "Hodu" (above), and "Ana" and "Hodu" (page 55), the lulav and etrog are waved (forward, right, back, left, up, and down), first by the Reader, then by the congregation.

תהלים קט"ז: י"ב-י"ט

מִה־אֲשׁוּב לַיהוָה כָּל־תַּגְּמוּלוֹהִי עָלַי.
כּוֹס־יִשׁוּעוֹת אֲשָׂא, וּבִשְׁם יְהוָה אֶקְרָא.
נִדְרֵי לַיהוָה אֲשַׁלֵּם נִגְדָה־נָּא לְכָל־עַמּוֹ.
יִקָּר בְּעֵינַי יְהוָה הַמְּוֹתָה לְחֹסֵידָיו.
אָנָּה יְהוָה כִּי־אֲנִי עֲבָדְךָ
אֲנִי־עַבְדְּךָ בְּרַאֲמַתְךָ, פִּתְחַת לְמוֹסְרֵי.
לְךָ־אֲזַבַּח זֶבַח תוֹדָה וּבִשְׁם יְהוָה אֶקְרָא.
נִדְרֵי לַיהוָה אֲשַׁלֵּם נִגְדָה־נָּא לְכָל־עַמּוֹ.
בְּחֻצְרוֹת בַּיִת יְהוָה בְּתוֹכְכִי יְרוּשָׁלָּיִם.
הַלְלוּ־יָהּ.

תהלים קי"ז

הִלְלוּ אֶת־יְהוָה כָּל־גּוֹיִם, שִׁבְחֻוּהוּ כָּל־הָאֲמִיּוֹם.
כִּי גָבַר עָלֵינוּ חַסְדּוֹ, וְאַמְתִּי־יְהוָה לְעוֹלָם, הַלְלוּ־יָהּ.

Hal'lu et Adonai kol goyim, shab'huhu kol ha-umim,
ki gavar aleinu hasdo, ve-emet Adonai l'olam. Halleluyah.

תהלים קי"ח: א-כ'

הוֹדוּ לַיהוָה כִּי־טוֹב,	כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ.
יֹאמְרוּ־נָא יִשְׂרָאֵל,	כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ.
יֹאמְרוּ־נָא בֵּית־אֶהֱרָן,	כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ.
יֹאמְרוּ־נָא יִרְאֵי יְהוָה,	כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ.

Hodu la-Adonai ki tov, ki l'olam hasdo.
Yomar na Yisra-el, ki l'olam hasdo.
Yom'ru na beit Aharon, ki l'olam hasdo.
Yom'ru na yir-ei Adonai, ki l'olam hasdo.

In distress I called to Adonai
who answered by setting me free.
Adonai is with me, I shall not fear; what can mortals do to me?

*With Adonai at my side, best help of all,
I will yet see the fall of my foes.*

Better to depend on Adonai than to trust in mortals.
Better to depend on Adonai than to trust in the powerful.

*Though all nations surrounded me,
in Adonai's name I overcame them.*

Though they surrounded and encircled me,
in Adonai's name I overcame them.

*Though they surrounded me like bees,
like burning stingers they were smothered.
In Adonai's name I overcame them.*

Hard pressed was I and tottering, but Adonai stood by me.

Adonai is my strength, my might, my deliverance.

*The homes of the righteous echo with songs of deliverance:
"The might of Adonai is triumphant.
The might of Adonai is supreme;
the might of Adonai is triumphant."*

I shall not die, but live to recount the deeds of Adonai.
Adonai severely chastened me,
but did not condemn me to death.

*Open for me the gates of triumph,
that I may enter to praise Adonai.*

This is the gateway of Adonai.
The righteous shall enter therein.

Each of the following four verses is recited twice.

PSALM 118:21-29

I praise You for having answered me;
You have become my deliverance.

*The stone rejected by the builders
has become the cornerstone.*

This is the doing of Adonai;
it is marvelous in our sight.

*This is the day Adonai has made;
let us exult and rejoice in it.*

מִן־הַמִּצָּר קָרָאתִי יְהוָה, עֲנָנִי בַמְּרוֹחַב יְהוָה.
יְהוּדָה לִי, לֹא אִירָא, מִהַיַּעֲשֶׂה לִי אָדָם.
יְהוּדָה לִי בַעֲזָרִי, וְאֲנִי אֶרְאֶה בְשֹׁנְאָי.
טוֹב לַחֲסוֹת בַּיהוָה מִבְּטַח בְּאָדָם.
טוֹב לַחֲסוֹת בַּיהוָה מִבְּטַח בְּגֹדִיבִים.
כָּל־גּוֹיִם סָבְבוּנִי, בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם.
סָבְבוּנִי גַם־סָבְבוּנִי, בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם.
סָבְבוּנִי כַדְבָרִים, דַּעְכוּ כְּאֵשׁ קוֹצִים,
בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם.
דָּחָה דְחִיתָנִי לְנֶפֶל, וַיְהוּדָה עֲזָרָנִי.
עָזַר וְזָמַרְתָּ יְהוָה, וַיְהִי־לִי לִישׁוּעָה.
קוֹל רִנָּה וִישׁוּעָה בְּאֶזְרִי צְדִיקִים,
יָמִין יְהוָה עָשָׂה חֵיל.
יָמִין יְהוּדָה רוֹמְמָה, יָמִין יְהוּדָה עָשָׂה חֵיל.
לֹא־אָמוֹת בִּי־אֶחָדָה, וְאֶסְפָּר מַעֲשֵׂי יְהוָה.
יִסַּר יִסְרָנִי יְהוָה, וְלִמּוֹת לֹא נִתְּנִנִי.
פִתְחוּ־לִי שַׁעֲרֵי־צֶדֶק, אֲבֹא־בָם, אוֹדֶה יְהוָה.
זֶה־הַשַּׁעַר לַיהוָה, צְדִיקִים יָבֹאוּ בוֹ.

Pit-hu li sha'arei tzedek, avo vam, odeh Yah.
Zeh ha-sha'ar la-Adonai, tzadikim yavo-u vo.

Each of the following four verses is recited twice.

תהלים קי"ח: כ"א-כ"ט

אוֹדֶה כִּי עֲנִיתָנִי וַתַּהֲיִ לִי לִישׁוּעָה.
אֶבֶן מִאֲסוֹ הַבּוֹנִים הָיְתָה לְרֹאשׁ פְּנֵה.
מֵאֵת יְהוָה הָיְתָה זֹאת, הִיא נִפְלְאֹת בְּעֵינֵינוּ.
זֶה־הַיּוֹם עָשָׂה יְהוָה, נִגִּילָה וְנִשְׂמְחָה בוֹ.

Od'kha ki anitani, va-t'hi li lishua.
Ehven ma'asu ha-bonim hay'tah l'rosh pinah.
Me-et Adonai hay'tah zot, hi niflat b'eineinu.
Zeh ha-yom asah Adonai, nagilah v'nism'ḥah vo.

*The Reader chants each phrase,
which is then repeated by the congregation.*

Deliver us, Adonai, we implore You.
Prosper us, Adonai, we implore You.

Each of the following four verses is recited twice.

Blessed are all who come in the name of Adonai;
we bless you from the House of Adonai.

*Adonai is God who has given us light;
wreathe the festive procession with myrtle
as it proceeds to the corners of the altar.*

You are my God, and I praise You;
You are my God, and I exalt You.

*Acclaim Adonai, for God is good;
God's love endures forever.*

May all creation praise You, Adonai our God.
May the pious, the righteous who do Your will,
and all Your people, the House of Israel,
join in acclaiming You with joyous song.
May they praise, revere, adore, extol, exalt,
and sanctify Your glory, our Sovereign.
To You it is good to chant praise;
to Your glory it is fitting to sing.
You are God, from age to age, everlastingly.
Praised are You Adonai,
Sovereign acclaimed with songs of praise.

*On Sukkot, congregations that include Hoshanot here
continue on page 116.*

When praying without a minyan, continue on page 78.

*The Reader chants each phrase,
which is then repeated by the congregation.*

אָנָּא יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא. אָנָּא יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא.
אָנָּא יְהוָה הַצְּלִיחָה נָּא. אָנָּא יְהוָה הַצְּלִיחָה נָּא.

Ana Adonai hoshi-ah na. Ana Adonai hoshi-ah na.
Ana Adonai hatzliḥah na. Ana Adonai hatzliḥah na.

Each of the following four verses is recited twice.

בָּרוּךְ הָבָא בְּשֵׁם יְהוָה, בִּרְכָנוּכֶם מִבֵּית יְהוָה.
אֵל יְהוָה וַיָּאֵר לָנוּ,
אֶסְרוּ-חַג בְּעַבְתִּים עַד-קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ.
אֵלֵי אַתָּה וְאוֹדֶךָ, אֱלֹהֵי אַרְוַמְמֶךָ.
הוֹדוּ לַיהוָה כִּי-טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חָסְדוֹ.

Barukh ha-ba b'shem Adonai, berakhnuḥem mi-beit Adonai.
El Adonai va-ya-er lanu,
isru ḥag ba'avotim ad karnot ha-mizbe-ah.
Eli atah v'odeka, Elohai, arom'meka.
Hodu la-Adonai ki tov, ki l'olam ḥasdo.

יְהַלְלוּךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, כָּל-מַעֲשֵׂיךָ,
וְחִסְדֵיךָ, צְדִיקִים עוֹשֵׂי רְצוֹנֶךָ, וְכָל-עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּרָצָה יוֹדוּ וַיְבָרְכוּ, וַיִּשְׁבְּחוּ וַיִּפְאֲרוּ וַיְרַמְּמוּ
וַיַּעֲרִיצוּ וַיִּקְדְּשׁוּ וַיִּמְלִיכוּ אֶת-שִׁמְךָ מִלְּפָנֵינוּ.
■ כִּי לָךְ טוֹב לְהוֹדוֹת וּלְשַׁמֵּךְ נָאֶה לְזַמֵּר,
כִּי מֵעוֹלָם עַד עוֹלָם אַתָּה אֵל.
בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מֶלֶךְ מְהֻלָּל בַּתְּשׁוּבָה.

*On Hoshanot, congregations that include Sukkot here
continue on page 116.*

When praying without a minyan, continue on page 78.

 KADDISH

On Hanukkah (except on Rosh Hodesh) and Yom Ha-atzma'ut (as well as Yom Y'rushalayim when it falls on Monday), recite **Hatzi Kaddish**, then continue on page 65.

On Yom Y'rushalayim (except on Monday), recite **Hatzi Kaddish**, then continue with Ashrei on page 78.

On Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed, recite the entire **Kaddish Shalem**.

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almayā.
May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

Hatzi Kaddish concludes here.

On Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed, continue here.

May the prayers and pleas of all the people Israel be accepted by our Guardian in heaven. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

On Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed, continue on page 65.

Kaddish Shalem is recited on Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed, days on which a Musaf Service follows, indicating the end of the Shaharit Service. No Torah reading has been assigned to Yom Y'rushalayim. It may fall on Monday, when the Torah is read, but it never falls on Thursday.

 קדיש

On חנוכה (except on ראש חודש) and העצמאות (as well as יום ירושלים when it falls on Monday), recite **חצי קדיש**, then continue on page 65.

On יום ירושלים (except on Monday), recite **חצי קדיש**, then continue with אשרי on page 78.

On ראש חודש and חול המועד, recite **קדיש שלם**.

Reader:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא, בְּרַעוּתָהּ,
וְיִמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ וּבְיוֹמֵינוּ
וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעֵגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמֵי עֵלְמַיָּא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא
לְעֵלְמָא מִן כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

*Between ראש חודש and כמור:

לְעֵלְמָא לְעֵלְמָא מְכַל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא
תְּשַׁבְּחָתָא וְנִחַמְתָּא דְאִמְרִין בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.
חצי קדיש concludes here.

On ראש חודש and חול המועד, continue here.

וְתִתְקַבַּל צְלוּתְהוֹן וּבְרַעוּתְהוֹן דְכָל-יִשְׂרָאֵל
קָדָם אַבוּהוֹן דִּי בְשִׁמְיָא וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵי
וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם
עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

On ראש חודש and חול המועד, continue on page 65.

 AVINU MALKENU

Recited between Rosh Hashanah and the day before Yom Kippur,
and on a public fast (other than Tishah B'Av):

We rise as the Ark is opened.

Avinu Malkenu, we have sinned against You.
Avinu Malkenu, we have no sovereign but You.

Avinu Malkenu, help us because of Your merciful nature.
Avinu Malkenu, annul all evil decrees against us.
Avinu Malkenu, rescind the plots of our enemies.
Avinu Malkenu, frustrate the designs of our foes.

Avinu Malkenu, rid us of tyrants.
Avinu Malkenu, close the mouths of those who defame us.

Avinu Malkenu, rid us of pestilence, sword, famine,
captivity, sin, and destruction.
Avinu Malkenu, prevent plague in Your community.

Avinu Malkenu, forgive and pardon all our sins.
Avinu Malkenu, set aside the record of our transgressions.
Avinu Malkenu, erase all our debts in Your abundant mercy.

Avinu Malkenu, help us return to You fully repentant.
Avinu Malkenu, send complete healing to the sick.
Avinu Malkenu, diminish the severity of our decree.

Avinu Malkenu, remember us with favor.

Between Rosh Hashanah and Yom Kippur
(including Tzom G'daliah):

Avinu Malkenu, inscribe us in the Book of good life.
Avinu Malkenu, inscribe us in the Book of deliverance.
Avinu Malkenu, inscribe us in the Book of prosperity.
Avinu Malkenu, inscribe us in the Book of merit.
Avinu Malkenu, inscribe us in the Book of forgiveness.
Avinu Malkenu, grant us a productive new year.

 אבינו מלכנו

Recited between ראש השנה and the day before יום כפור,
and on a public fast (other than תשעה באב):

We rise as the ארון הקודש is opened.

אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, חָטְאָנוּ לְפָנֶיךָ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, אֵין לָנוּ מֶלֶךְ אֶלָּא אַתָּה.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, עֲשֵׂה עִמָּנוּ לְמַעַן שְׁמֶךָ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, בַּטֵּל מֵעַלֵינוּ כָּל-גְּזֵרוֹת קָשׁוֹת.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, בַּטֵּל מִחֻשְׁבוֹת שׁוֹנְאֵינוּ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, הַפֵּר עֲצַת אוֹיְבֵינוּ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, כְּלָה כָּל-צָר וּמִשְׁטִין מֵעַלֵינוּ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, סְתוּם פִּיּוֹת מִשְׁטִינָנוּ וּמִקְטָרְגָנוּ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, כְּלָה דְבַר וְהָרַב וְרָעַב וְשָׁבִי וּמִשְׁחִית
וְעוֹן וְשִׂמְד מִבְּנֵי בְרִיתְךָ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, מִנַּע מַגֵּפָה מִנְּחֻלְתְּךָ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, סָלַח וּמַחֵל לְכָל-עוֹנוֹתֵינוּ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, מָחָה וְהִעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ
מִנְּגַד עֵינֶיךָ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, מָחוּק בְּרַחֲמֶיךָ כָּל-שְׁטָרֵי חוֹבוֹתֵינוּ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, הִחְזִירָנוּ בְּתַשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, שְׁלַח רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְחוּלֵי עַמְּךָ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, קָרַע רוּעַ גִּזְרֵי דִינָנוּ.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, זְכַרְנוּ בְּזַפְרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ.

Between ראש השנה and יום כפור
(including תזום גדליה):

אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, כְּתֹבָנוּ בְּסֵפֶר חַיִּים טוֹבִים.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, כְּתֹבָנוּ בְּסֵפֶר גְּאֻלָּה וַיְשׁוּעָה.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, כְּתֹבָנוּ בְּסֵפֶר פְּרֻסָּה וְכִלְכָּלָה.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, כְּתֹבָנוּ בְּסֵפֶר זְכוּיוֹת.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, כְּתֹבָנוּ בְּסֵפֶר סְלִיחָה וּמַחִילָה.
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ, חַדֵּשׁ עַלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה.

On other public fasts:

Avinu Malkenu, remember us with a good life.
Avinu Malkenu, remember us with deliverance.
Avinu Malkenu, remember us with prosperity.
Avinu Malkenu, remember us with merit.
Avinu Malkenu, remember us with forgiveness.
Avinu Malkenu, favor us with a productive year.

Avinu Malkenu, hasten our deliverance.

Avinu Malkenu, exalt Your people Israel.
Avinu Malkenu, exalt Your anointed.
Avinu Malkenu, fill our arms with Your blessings.
Avinu Malkenu, fill our coffers with plenty.

Avinu Malkenu, hear us; show us mercy and compassion.
Avinu Malkenu, accept our prayer with favor.

Avinu Malkenu, open the gates of heaven to our prayer.
Avinu Malkenu, remember that we are dust.
Avinu Malkenu, do not turn us away unanswered.
Avinu Malkenu, may this be a propitious hour in Your eyes.

Avinu Malkenu, have pity for us and for our children.

Avinu Malkenu, act for those slain for Your holy name.
Avinu Malkenu, act for those slaughtered
 proclaiming that You are One.
Avinu Malkenu, act for those who went through fire
 and water to sanctify Your name.

Avinu Malkenu, act for Your sake if not for ours.
Avinu Malkenu, act for Your sake and deliver us.

Avinu Malkenu, act in the name of Your great compassion.
Avinu Malkenu, act in Your great, mighty, awesome
 name by which we are known.
Avinu Malkenu, have mercy on us and answer us,
 though our deeds are inadequate to plead our cause;
 treat us with justice and righteousness and deliver us.

Avinu Malkenu, ḥonenu va'anenu ki ein banu ma'asim;
 aseh imanu tz'dakah va-ḥesed v'hoshi-enu.

The ark is closed.

(At *Minḥah: Taḥanun*, page 132; *Kaddish Shalem*, page 134.)

On other public fasts:

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְחַיִּים טוֹבִים.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְגֹאֲלָהּ וְיִשׁוּעָהּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְפִרְוֶה וְכִלְפָּלָהּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְזִכְיוֹת.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְסְלִיחָהּ וּמְחִילָהּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, בְּרַךְ עֲלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, הַצְמַח לָנוּ יִשׁוּעָה בְּקָרוֹב.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, הָרֵם קַרְן־יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, הָרֵם קַרְן־מְשִׁיחֶךָ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, מִלֵּא יְדֵינוּ מִבְּרֻכּוֹתֶיךָ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, מִלֵּא אֶסְמִינוּ שְׂבַע.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, שְׁמַע קוֹלְנוּ חוֹס וְרַחֵם עָלֵינוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, קַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרַצוֹן אֶת־תְּפִלָּתֵנוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, פָּתַח שַׁעֲרֵי שָׁמַיִם לְתִפְלָתֵנוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכוֹר כִּי עָפַר אָנַחְנוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, נָא אֶל־תְּשִׁיבֵנוּ רִיקִם מִלְּפָנֶיךָ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, תְּהֵא הַשְׁעָה הַזֹּאת שְׁעַת רַחֲמִים
 וְעַת רַצוֹן מִלְּפָנֶיךָ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, חַמּוּל עָלֵינוּ וְעַל־עוֹלָלֵינוּ וְטַפְּנוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן הַרוּגִים עַל־שֵׁם קְדוֹשְׁךָ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן טְבוּחִים עַל־יְחִידֶךָ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן בָּאֵי בָּאֵשׁ וּבַמַּיִם עַל־קְדוּשׁ שְׁמֶךָ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ אִם־לֹא לְמַעַנְנוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ וְהוֹשִׁיעֵנוּ.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן רַחֲמֶיךָ הַרְבִּים.
 אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל,
 הַגָּבוֹר וְהַנּוֹרָא שְׁנִקְרָא עָלֵינוּ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, חַנּוּן וְעֲנֻן כִּי אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים,
 עֲשֵׂה עִמָּנוּ צְדָקָה וְחֶסֶד וְהוֹשִׁיעֵנוּ.

The ark is closed.

(At *Minḥah: Taḥanun*, page 132; *Kaddish Shalem*, page 134.)

 TAḤANUN

PERSONAL PRAYERS AND SUPPLICATIONS

On Mondays and Thursdays, select one or more of the following five passages.

On other days, begin Taḥanun on page 62.

I

God, who is merciful, grants atonement from sin and does not destroy. Time and again God restrains wrath, refusing to let rage be all-consuming. Adonai, do not withhold Your compassion from us. May Your love and Your faithfulness constantly shield us. Deliver us, Adonai our God, and gather us together from our dispersion, so that we may give thanks to You and glory in Your praise. Who could survive, Adonai, if You kept count of every sin? Yet You forgive; therefore we revere You. Deal with us not in accordance with our sins; punish us not in accordance with our transgressions. When our sins testify against us, Adonai, forgive us because You are compassionate.

Remember Your compassion, Adonai, and Your kindness, for they endure forever. Adonai will answer us in time of trouble; the God of Jacob will uplift us. Adonai, redeem us — Sovereign, answer us when we call. *Avinu Malkenu*, respond to us graciously though we lack merit. Be kind to us for Your name's sake. Hear our pleas; remember the covenant with our ancestors and save us, for You are merciful.

Taḥanun provides an opportunity to offer personal supplications and confessions, compiled from a variety of traditional sources. They were often recited as a response to suffering and persecution. Each individual may add other personal prayers as well.

 תחנון

Taḥanun (personal prayer and supplication) is normally recited during

the Shaḥarit Service, Sunday through Friday, and at Minhah, Sunday through Thursday.

It is omitted, however, on occasions of joy or deep sorrow, listed on page 44.

On Mondays and Thursdays, select one or more of the following five passages.

On other days, begin תחנון on page 62.

א

וְהוּא רַחוּם וְיִכְפֹּר עֵוֹן וְלֹא יִשְׁחִית, וְהִרְבָּה לְהָשִׁיב אָפּוֹ, וְלֹא יַעִיר כָּל-חַמְתּוֹ. אַתָּה, יְהוָה, לֹא-תִכְלֹא רַחֲמֶיךָ מִמֶּנּוּ, חֲסִדְךָ וְאַמְתָּךְ תִּמְיֵד יִצְרוּנוֹ. הוֹשִׁיעֵנו, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, וְקַבְּצֵנוּ מִן-הַגּוֹיִם, לְהוֹדוֹת לְשֵׁם קְדוֹשְׁךָ, לְהִשְׁתַּבַּח בְּתִהְלֹתֶיךָ. אִם-עֲוֹנוֹת תִּשְׁמַר-יְהוָה, אֲדֹנָי מִי יַעֲמֹד? כִּי-עַמְּךָ הִסְלִיחָה, לְמַעַן תִּוָּרָא. לֹא כִחְטָאֵינוּ תַעֲשֶׂה-לָּנוּ, וְלֹא כְעֹנוֹתֵינוּ תִגְמַל עֲלֵינוּ. אִם-עֲוֹנֵינוּ עָנּוּ בָנוּ, יְהוָה, עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶיךָ.

זְכַר רַחֲמֶיךָ, יְהוָה, וְחֲסִדְךָ, כִּי מַעֲוֹלָם הָמָּה. יַעֲנֵנו יְהוָה בְּיוֹם צָרָה, יִשְׁגָּבֵנוּ שֵׁם אֱלֹהֵי יַעֲקֹב. יְהוָה, הוֹשִׁיעָה, הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בְיוֹם-קְרָאֵנוּ. אָבִינוּ מִלְכֵנוּ, חַנּוּנוֹ וְעַנּוּנוֹ, כִּי אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים, צָרָקָה עֲשֵׂה עִמָּנוּ לְמַעַן שְׁמֶיךָ. אֲדוּנֵינוּ אֱלֹהֵינוּ, שְׁמַע קוֹל תַּחֲנוּנֵינוּ, וְזַכֵּר-לָנוּ אֶת בְּרִית אֲבוֹתֵינוּ, וְהוֹשִׁיעֵנוּ לְמַעַן שְׁמֶיךָ.

Taḥanun is the title given to the private meditations that were offered after the completion of the required Shaḥarit Service. They include supplications (I and IV), petitions for blessing (III and V), and yearning for national revival (II). These were not considered appropriate when one is emotionally focused on personal grieving or celebration.

II

Adonai our God, You who have brought Your people out of the land of Egypt with a mighty arm, bringing lasting honor to Your name — we have sinned and behaved shamefully. Adonai, in keeping with Your righteousness, withhold Your wrath from Your city, Jerusalem, Your holy mountain. Listen, our God, to the prayers and petitions of Your servant. Shine the light of Your presence upon Your desolate Temple for Your own sake, Adonai.

My God, lend Your ear and hear, cast Your eyes and see our losses, and watch over the city which bears Your name. It is not because of our righteousness that we bring our petitions before You, but because of Your great compassion. Adonai, hear us. Adonai, forgive us. Adonai listen and respond. Do not delay, for Your own sake, my God — for it is by Your name that Your city and people are known.

Our Creator, merciful Provider, show us a positive sign and gather our exiles from the four corners of the earth. May all the nations know that You are Adonai our God. Adonai, You are our Maker. We are the clay and You are the One who fashions us; we are all Your handiwork. Deliver us for the sake of Your name, our Rock, our Ruler, our Redeemer.

III From the Siddur of Rav Sa'adiah Gaon

Adonai our God, treat us with compassion all the days of our lives. Assuage our fears; establish the work of our hands. Heal our wounds, and save us from the grasp of our enemies. May weeping and wailing not be heard in our homes; may destruction and devastation not be found within our borders. May we be deemed worthy and reverent when You teach us Your Torah and enlighten us with Your wisdom. Unite our hearts to revere You, that we may prosper in all our paths, wherever we turn, until the day when You gather us unto You. Bring us to a more lasting peace, that we may find tranquility before You in our daily lives, and contentment at Your right hand forever.

ב

ועתה, אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ, אֲשֶׁר הוֹצֵאתָ אֶת־עַמְּךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּיַד חֲזָקָה, וַתַּעַשׂ־לָךְ שֵׁם כְּיוֹם הַזֶּה חֲטָאנוּ רָשָׁענוּ. אֲדֹנָי, כְּכֹל־צְדָקוֹתֶיךָ, יִשָּׁבֵן־נָא אַפְּךָ וְחַמְתָּךְ מֵעִירָךְ יְרוּשָׁלַיִם הַר קְדֻשָּׁךְ. וְעַתָּה, שְׁמַע, אֱלֹהֵינוּ, אֶל־תְּפִלַּת עַבְדְּךָ וְאֶל־תְּחִנּוּתָיו, וְהָאֵר פְּנֵיךָ עַל־מִקְדָּשְׁךָ הַשָּׁמַיִם לְמַעַן אֲדֹנָי.

הִיטָה, אֱלֹהֵי, אֲזוּנְךָ וּשְׁמַע, פִּקְח עֵינֶיךָ וּרְאֵה שׁוּמְמֵתֵינוּ, וְהַעִיר אֲשֶׁר־נִקְרָא שְׁמֶךָ עָלֶיךָ. כִּי לֹא עַל־צְדָקוֹתֵינוּ, אֲנַחְנוּ מִפִּילִים תְּחִנּוּנֵינוּ לְפָנֶיךָ, כִּי עַל־רַחֲמֶיךָ הַרְבִּים. אֲדֹנָי, שְׁמַעֵה. אֲדֹנָי, סִלַּחֵה. אֲדֹנָי, הַקְשִׁיבָה וַעֲשֵׂה, אֶל־תֵּאָחֵר, לְמַעַנְךָ, אֱלֹהֵי, כִּי־שְׁמֶךָ נִקְרָא עַל־עִירָךְ וְעַל־עַמְּךָ.

אֲבִינוּ הָאֵב הַרְחֵמֵן, הִרְאֵנוּ אוֹת לְטוֹבָה, וְקִבֵּץ נַפְּצוֹתֵינוּ מֵאֶרְבַּע כַּנְּפוֹת הָאָרֶץ. יִכִּירוּ וַיִּדְעוּ כָּל־הַגּוֹיִם, כִּי אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ. וְעַתָּה, יְהוָה, אֲבִינוּ אַתָּה, אֲנַחְנוּ הַחֲמֵר וְאַתָּה יוֹצְרֵנוּ, וּמַעֲשֵׂה יָדְךָ כְּלָנוּ. הוֹשִׁיעֵנו לְמַעַן שְׁמֶךָ, צוּרֵנוּ מִלְּבָנוּ וּגְוֹאֲלֵנוּ.

ג מסדור רב סעדיה גאון

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, שֶׁתִּנְהַג עִמָּנוּ בְּמִדַּת הַרְחָמִים כָּל־יְמֵי חַיֵּינוּ, וְתִנְיַח לָנוּ מִמְּגוּרֵתֵנוּ וּתְכוּנֵן מַעֲשֵׂי יַדֵּינוּ וְתִרְפָּא אֶת־מַכּוֹתֵינוּ וְתַצִּילֵנוּ מִכַּף אוֹיְבֵנוּ, וְלֹא יִשְׁמַעוּ צַעֲקָה וּבְכִי בְּבֵיתֵנוּ וְלֹא שׁוֹד וְשָׂבָר בְּגְבוּלֵנוּ, וְנִהְיֶה רְצוּיָךְ וְיִרְאֵי שְׁמֶךָ, כִּי תִלְמַדְנוּ תוֹרָתְךָ וְתִשְׁפִּילֵנוּ שָׁכַל טוֹב מִלְּפָנֶיךָ, וְתִיַחַד לְבַבְנוּ לִירְאָה אֶת־שְׁמֶךָ לְמַעַן גִּשְׁפִּיל בְּכֹל־אֲשֶׁר גִּלְּךָ וּבְכֹל־אֲשֶׁר נִפְּנָה שָׁם עַד הַיּוֹם אֲשֶׁר תֵּאֱסָפְנוּ אֵלֶיךָ, וְתוֹצִיאֵנוּ מִשְׁלוֹם אֶל שְׁלוֹם, וְנִמְצָא מְנוּחָה בְּאֶרֶץ הַחַיִּים לְפָנֶיךָ וְנַעֲמֹת בְּיַמֶּיךָ נִצַּח.

IV

Gracious and merciful God, have mercy upon us and upon all of Your creatures, for there is none like You, Adonai our God. We beseech You — forgive our wrongdoing, *Avinu Malkenu*, our Rock and our Redeemer, living, everlasting God, You who are mighty, loving and good to all Your creatures. For You are Adonai our God, a God who is patient and abundantly merciful. Act on our behalf because of Your great compassion and save us, for that is Your nature. Hear our prayer, our Ruler, and save us from the hand of our enemies. Heed our prayer, our Sovereign, and save us from all trouble and sorrow. *Avinu Malkenu*, we bear Your name; do not abandon us. Do not neglect us, our Master; do not desert us, our Creator. Do not forget us, our Maker, for You, God, are gracious and merciful.

You are beyond compare, Adonai our God, gracious and merciful, profoundly patient and abounding in love and faithfulness. Redeem us with Your abundant compassion. Save us from rage and from wrath. *Avinu Malkenu*, if we lack righteousness or good deeds, remember Your covenant with our ancestors and our affirmation each day: *Adonai ehad*.

V From the Siddur of Rav Amram Gaon

May it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, that You grant us a good heart and a generous spirit, humility and modesty, and good companions. May Your name not be profaned through us. May we not become a source of gossip or derision. May our future not end in failure nor our hopes languish in despair. May we not be dependent upon the gifts of others, for such gifts are meager and the embarrassment they cause is great. Grant us a share in Your Torah with all who do Your will. Save us from all harsh decrees; with Your abundant love help Your messiah and Your people. *Avinu Malkenu*, turn us not away from You empty-handed. Answer our prayers, not for our sake, but to honor Your name by Your love and Your faithfulness. Be gracious to a people who declare that You are One, affirming twice each day, with love: "Hear, O Israel: Adonai is our God, Adonai alone."

ד

אל רחום וחנון, רחם עלינו ועל כל-מעשיך, כי אין כמותך יהוה אלהינו, אנא שא נא פשעינו, אבינו מלכנו צורנו וגואלנו, אל חי וקיים, החסין בכת, חסיד וטוב על כל-מעשיך. כי אתה הוא יהוה אלהינו, אל ארך אפים ומלא רחמים, עשה עמנו כרב רחמיה, והושיענו למען שמך. שמע מלכנו תפלתנו, ומיד אויבינו הצילנו. שמע מלכנו תפלתנו ומפל-צרה ויגון הצילנו. אבינו, מלכנו אתה, ושמך עלינו נקרא, אל-תניחנו, אל-תעזבנו אבינו, ואל-תטשנו בוראנו, ואל-תשכחנו ויצרנו, כי אל מלך חנון ורחום אתה.

אין כמותך חנון ורחום, יהוה אלהינו, אין כמותך אל ארך אפים, ורבי-חסד ואמת, הושיענו ברחמיה הרבים, מרעש ומרגז הצילנו. אבינו מלכנו, אם אין בנו צדקה ומעשים טובים, זכר-לנו את ברית אבותינו, ועדותינו בכל-יום יהוה אחד.

ה מסדור רב עמרם גאון

יהי רצון מלפניך, יהוה אלהינו ואלהי אבותינו, שתתן לנו לב טוב וחלק טוב ורוח נמוכה ונפש שפלה וחבר טוב. ואל-יתחיל שמך בנו, ואל-תעשנו שיחה בפי כל-הבריות, ואל-תעשנו קללה בפני כל-הבריות, ואל-תהי אחריתנו להכרית ותקותנו למפח נפש, ואל-תצריכנו למתנת בשר ודם, שמתנתם מעוטה והרפתם מרובה. ותן חלקנו בתורתך עם עושי רצונך ויפדנו מפל-גזרות קשות, והושע ברחמיה הרבים משׁיח צדקה ועמה. אבינו מלכנו, אל-תשיבנו ריקם מלפניך, ואל למעננו תעשה, כי-לשמך תן כבוד על-חסדך ועל-אמתך. וזן אם המיחדים שמך פעמים בכל-יום תמיד באהבה ואומרים: שמע ישראל יהוה אחד.

On days when the Torah is not read, Taḥanun begins here.

When a Sefer Torah is present, those wearing tefillin on the left arm rest their head on the right forearm. Others rest their head on the left forearm.

II SAMUEL 24:14

King David said to the prophet Gad: I am in deep distress. Let us fall into the hands of Adonai, whose compassion is great, but let me not fall into human hands.

Gracious and Merciful One, I have sinned against You. Adonai, Compassionate One, have compassion for me and accept my supplication.

I PSALM 6

Adonai, do not chastise me in Your anger, nor chasten me in Your wrath. Be merciful to me, for I am weak. Heal me, Adonai, for my very bones tremble — my entire being trembles. Adonai, how long? Turn to me, Adonai; save my life. Help me because of Your love. In death there is no remembering You. In the grave who can praise You? I am weary with sighing and weeping; nightly my pillow is soaked with tears. Grief has dimmed my eyes, worn down by my many foes. Away with you, doers of evil! Adonai has heard my cry, my supplication. Adonai accepts my prayer. All my enemies shall be routed, panic-stricken. In disarray, they shall quickly withdraw.

II PSALM 130

A Song of Ascent. Out of the depths I call to You, Adonai. Adonai, hear my cry, heed my plea. Be attentive to my prayers, to my sigh of supplication. Who could survive, Adonai, if You kept count of every sin? Yet You forgive; therefore we revere You. My whole being waits for Adonai; hopeful, I long for God's word. I yearn for Adonai more eagerly than watchmen await the dawn. Israel, put your hope in Adonai, for Adonai is generous with mercy. Abundant is God's power to redeem. May God redeem the people Israel from all their sins.

On days when the תורה is not read, תחנון begins here.

When a ספר תורה is present, those wearing תפילין on the left arm rest their head on the right forearm. Others rest their head on the left forearm.

שמואל ב', כ"ד:י"ד

וַיֹּאמֶר דָּוִד אֶל-גָּד, צַר-לִי מְאֹד, נִפְלְאָה נָא בְיַד-יְהוָה, בִּיְרֻבָּיִם רַחֲמָיו וּבְיַד אָדָם אֶל-אֶפְלָה.

רחום וְחַנוּן חֲטָאתִי לְפָנֶיךָ, יְהוָה מִלֹּא רַחֲמִים, רַחֵם עָלַי וְקַבֵּל תְּחִנּוּתִי.

א תהלים ו'

יְהוָה אֵל-בְּאִפְךָ תּוֹכִיחֵנִי, וְאֵל-בְּחֶמְתְּךָ תִּיַסְרֵנִי. חַנּוּנִי יְהוָה בִּי אִמְלֵל אָנֹכִי, רַפְּאֵנִי יְהוָה, כִּי נִבְהָלוּ עַצְמִי. וְנַפְשִׁי נִבְהָלָה מְאֹד, וְאַתָּה יְהוָה עַד-מָתַי. שׁוּבָה יְהוָה חֲלֹצָה נַפְשִׁי, הוֹשִׁיעֵנִי לְמַעַן חֲסִדְךָ. כִּי אֵין בַּמָּוֶת זְכָרְךָ, בְּשֹׂאֵל מִי יוֹדֶה-לָּךְ. יִגְעַתִּי בְּאַנְחֹתַי, אֲשַׁחָה בְּכָל-לַיְלָה מִטְּתִי, בְּדַמְעֹתַי עֵרְשִׁי אֲמַסֶּה. עֲשֵׂשָׁה מִכַּעַס עֵינָי, עֲתַקָּה בְּכָל-צוּרְרֵי. סוּרוּ מִמֶּנִּי כָל-פְּעֻלֵי אָוֶן, כִּי-שָׁמַע יְהוָה קוֹל בְּכִי. שָׁמַע יְהוָה תְּחִנָּתִי, יְהוָה תִּפְלְתִי יִקַּח. יִבְשׁוּ וַיִּבְהָלוּ מְאֹד כָּל-אֹיְבֵי, יִשְׁבוּ יִבְשׁוּ רַגְעַ.

ב תהלים ק"ל

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת מִמַּעַמְקִים קָרָאתִיךָ יְהוָה. אֲדֹנָי שָׁמְעָה בְּקוֹלִי תִהְיֶינָה אַזְנוֹתֶיךָ קְשׁוּבוֹת לְקוֹל תְּחִנּוּתִי. אִם-עֲוֹנוֹת תִּשְׁמַר-יְהוָה, אֲדֹנָי מִי יַעֲמֵד. בִּי-עֲמֶיךָ הִסְלִיחָה לְמַעַן תִּגְרָא. קוֹיֹתֵי יְהוָה קוֹתָה נַפְשִׁי וְלִדְבָרוֹ הוֹחֵלֵתִי. נַפְשִׁי לְאֲדֹנָי מִשְׁמָרִים לְבַקֵּר שׁוֹמְרִים לְבַקֵּר. יַחַל יִשְׂרָאֵל אֶל-יְהוָה בִּי-עַם-יְהוָה הַחֲסֵד וְהַרְבָּה עִמּוֹ פְדוּת. וְהוּא יִפְדֶּה אֶת-יִשְׂרָאֵל מִכָּל עֲוֹנוֹתָיו.

Taḥanun is also known as "N'filat Apayim (falling prone)." This refers to resting the head on the forearm during this portion of Taḥanun — a symbolic vestige of early supplications, which were offered in a prostrate position. This gesture continues from Va-yomer David (II Samuel 24) through the accompanying psalm.

Shomer Yisra-el, sh'mor sh'erit Yisra-el.
V'al yovad Yisra-el, ha-omrim: Sh'ma Yisra-el.

Shomer goy ehad, sh'mor sh'erit am ehad.
V'al yovad goy ehad, ha-m'ya'hadim shimkha:
Adonai Eloheinu, Adonai ehad.

Shomer goy kadosh, sh'mor sh'erit am kadosh.
V'al yovad goy kadosh,
ha-m'shalshim b'shalosh k'dushot l'kadosh.

Guardian of Israel, guard the remnant of Israel;
and preserve the people Israel, who proclaim: *Sh'ma Yisra-el*.

Guardian of a unique people, guard the remnant
of that people; and preserve that people who affirm:
Adonai is our God, Adonai alone.

Guardian of a holy people, guard the remnant
of that holy people; and preserve that holy people
who chant in praise of the Holy One:
Kadosh, Kadosh, Kadosh.

O God, moved by prayer and reconciled by supplication,
accept the prayers and the supplication of our afflicted
generation, for there is no one else to help. We have sat and
wept as we recalled our kin who were slaughtered, suffocated,
and burned to ashes in the time of our deepest distress. Do not
forsake us, Adonai our God. Do not turn away from us.

Avinu Malkenu, have mercy on us and answer us, though our
deeds are inadequate to plead our cause. Treat us with justice
and righteousness, and deliver us.

Alone we are helpless; we can only look to You. Remember
Your compassion, Adonai, and Your kindness; they have
endured forever. May Your kindness be with us, Adonai, for
we have put our hope in You. Do not hold prior sins against
us; greet us with Your mercy, for we are brought so very low.
Have pity, Adonai, for we have suffered enough contempt.
Even in anger, remember your compassion. The One who
knows our weaknesses remembers that we are dust. Help us,
God of our deliverance, for the sake of Your glory. Grant
atonement for our sins, and save us because of Your mercy.

When praying without a minyan, continue on page 78.

שומר ישראל, שמור שארית ישראל.
ואל-יאבד ישראל, האומרים:
שמע ישראל.

שומר גוי אחד, שמור שארית עם אחד.
ואל-יאבד גוי אחד, המיחדים שמך:
יהוה אלהינו יהוה אחד.

שומר גוי קדוש, שמור שארית עם קדוש.
ואל-יאבד גוי קדוש,
המשלשים בשלש קדשות לקדוש.

מתרצה ברחמים ומתפייס בתחנונים, התרצה והתפייס
לדור עני כי אין עוזר. ישבנו גם-בכינו בזכרנו
את-אחינו שנטבחו ושאשרפו ושאחנקו בימי ענינו.
אל-תעזבנו יהוה אלהינו, אל-תרחק ממנו.

אבינו מלכנו, חננו ועננו כי אין בנו מעשים, עשה עמנו
צדקה וחסד והושיענו.

ואנחנו לא נדע מה-נעשה, כי עליך עינינו. זכר רחמיה
יהוה וחסדיה, כי מעולם הקמה. יהי-חסדה יהוה עלינו,
באשר יחלנו לך. אל-תזכר לנו עונות ראשונים, מהר
יקדמונו רחמיה, כי ולונו מאד. חננו יהוה חננו, כי-רב
שבחנו בזה. ברגז רחם תזכור. כי הוא ידע יצרנו,
זכור כי-עפר אנחנו. עזרנו אלהי ישענו על-דבר
כבוד-שמך, והצילנו וכפר על-חטאתינו למען שמך.

When praying without a minyan, continue on page 78.


HATZI KADDISH
Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almayta.
May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

*On Mondays and Thursdays**(except as noted on the facing page):*

Patient God, abounding in love and faithfulness, do not hide Your presence from us. Have pity on Your people Israel and save us from every evil. Though we have sinned against You, Adonai, forgive us in Your abundant compassion.

When the Torah is read (see note on page 47),
continue on page 65.

When the Torah is not read, continue with Ashrei, page 78.

The passage above, "El Erekh Apayim (patient God)," is considered a special plea for salvation. As such, it is not recited on joyous days. It is also omitted on occasions of mourning, times of introspection that are not to be disturbed by other concerns.

חצי קדיש

Reader:

יְתוֹדֵל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא, בְּרַעוּתָהּ,
וַיִּמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעֵגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמִי וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרַומֵם וַיִּתְנַשֵּׂא
וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא
*לְעֵלָא מִן כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

*Between ראש השנה and יום כפור

לְעֵלָא לְעֵלָא מִכָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

וְנִשְׁבַּחְתָּא וְנִחְמַתָּא דְאִמִּירָן בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

On Mondays and Thursdays (except as noted below):

אֵל אֲרָךְ אַפַּיִם וְרַב־חַסֵּד וְאֵמֶת, אֵל־תַּסְתֵּר פְּנֵיךָ מִמֶּנּוּ.
חֲסִידָא יְהוּהַ עַל-יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ, וְהַצִּילֵנוּ מִכָּל-רָע. חֲטָאנוּ
לְךָ אָדוֹן, סְלַח־נָא כָּרַב רַחֲמֶיךָ, אֵל.

When the Torah is read (see note on page 47),
continue on page 65.

When the Torah is not read, continue with אשרי, page 78.

The passage above is omitted on Rosh Hodesh and Høl Ha-mo'ed, and on the day before Yom Kippur and Pesah; on Hanukkah, Purim (both 14 & 15 Adar I & II), Yom Ha-shoah, Yom Ha-atzma'ut, Yom Y'rushalayim, and Tishah B'Av. It is not recited in a house of mourning. Some also omit it on the day before Rosh Hashanah and the day before and the day after each Festival.

TORAH SERVICE

We rise as the Ark is opened.

Va-y'hi binsoa ha-aron, va-yomer Mosheh:
Kumah Adonai v'yafutzu oyvekha, v'yanusu m'san-ekha mi-panekha.
Ki mi-Tziyon tetze Torah, u-d'var Adonai mirushalayim.
Barukh she-natan Torah l'amo Yisra-el bi-k'dushato.

Whenever the Ark was carried forward, Moses would say:
Arise, Adonai! May Your enemies be scattered;
may Your foes be put to flight.

Torah shall come from Zion,
the word of Adonai from Jerusalem.
Praised is God who gave the Torah to Israel in holiness.

The Sefer Torah is taken from the Ark.

Reader:

Acclaim Adonai with me; let us exalt God together.

Reader and congregation:

L'kha Adonai ha-g'dulah v'ha-g'vurah v'ha-tiferet
v'ha-netzah v'ha-hod, ki khol ba-shamayim u-va-aretz,
l'kha Adonai ha-mamlakhah v'ha-mitnasei l'khol l'rosh.

Rom'mu Adonai Eloheinu v'hish-tahavu la-hadom raglav, kadosh hu.
Rom'mu Adonai Eloheinu v'hish-tahavu l'har kodsho,
ki kadosh Adonai Eloheinu.

Yours, Adonai, is the greatness, the power, and the splendor.
Yours is the triumph and the majesty,
for all in heaven and on earth is Yours.
Yours, Adonai, is supreme sovereignty.

Exalt Adonai; worship God, who is holy.
Exalt Adonai our God, and bow toward God's holy mountain.
Adonai our God is holy.

The entire Torah is divided into sections which are assigned to each Shabbat during the course of the year. At Minḥah on Shabbat and the following Monday and Thursday morning, we read the beginning of the portion for the coming Shabbat. We are encouraged to engage throughout the week in preparation for Shabbat, which is described in our prayers as the pinnacle of creation.

The Torah readings for weekdays may be found on pages 261 ff.

סדר קריאת התורה

We rise as the ארון הקודש is opened.

וַיְהִי בַּנִּסְעַת הָאָרוֹן, וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה:

קוּמָה יְהוָה וַיִּפְצוּ אֹיְבֶיךָ, וַיִּנָּסוּ מִשְׁנֵאֲיֶיךָ מִפְּנֵיךָ.
כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה, וְדָבַר יְהוָה מִירוּשָׁלָיִם.
בְּרוּךְ שָׁנַתָּן תוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ.

The ארון הקודש is taken from the ספר תורה.

Reader:

גִּדְלוּ לַיהוָה אֱתֵי, וְגִדְמוּמָה שְׁמוֹ יִחְדְּוּ.

Reader and congregation:

לָךְ יְהוָה הַגְּדֹלָה וְהַגְּבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת
וְהַנִּצְחָן וְהַהוֹד, כִּי לֹא בַשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ,
לָךְ יְהוָה הַמְּמֹלָכָה
וְהַמְתִּישָׁא לְכָל לְרֹאשׁ.

רוֹמְמוֹ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
וְהַשְׁתַּחֲוִי לְהַרְם רַגְלֵינוּ, קְדוֹשׁ הוּא.
רוֹמְמוֹ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְהַשְׁתַּחֲוִי לְהַר קְדוֹשׁוֹ
כִּי קְדוֹשׁ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ.

The Torah is read at Shaḥarit every Monday and Thursday, in addition to the readings on Shabbat and special occasions, so that three days do not pass without our engaging in Torah study. The Rabbis explained that just as a person cannot go three days without water, neither can Israel exist three days without Torah, for the study of Torah is our sustenance (Bava Kama 82a).

The choice of Monday and Thursday, market days, when a large gathering could be expected to hear the public reading, is attributed by the Talmud to Ezra the Scribe or, alternatively, to the prophets.

May the Merciful One show mercy to the people He has always sustained, remembering His covenant with our ancestors. May God deliver us from evil times, restrain the impulse within us to do evil, and grace our lives with enduring deliverance. May God answer our petition with an abundant measure of kindness and compassion.

Torah Reader or Gabbai:

May God's sovereignty be revealed to us soon.
May God favor the remnant of His people Israel
with grace and kindness, with compassion and love.
And let us say: Amen.
Let us all declare the greatness of God
and give honor to the Torah.

(Let the first to be honored come forward.)

Praised is God who gave the Torah to Israel in holiness.

Congregation and Torah Reader or Gabbai:

V'atem ha-d'vekim ba-Adonai Eloheikhem
hayim kulkhem ha-yom.

You who remain steadfast to Adonai your God
have been sustained to this day.

*(The others who are honored come forward
as they are called to the Torah.)*

The Torah service is composed of verses from the Bible which speak of the grandeur of the Torah and of God. The twin verses which are prescribed by the Torah to be said when the Ark traveled and when it rested (Numbers 10:35-36) are used, at the beginning and end of the Torah service, to refer to the procession of the Torah scroll.

אב הרחמים הוא ירחם עם עמוסים, ויזכר ברית איתנים,
ויציל נפשותינו מן השעות הרעות, ויגער בגיזר הרע
מן הנשואים, ויזון אותנו לפליטת עולמים, וימלא
משאלותינו במדה טובה ישועה ורחמים.

Torah Reader or גבאי:

ותגלה ותראה מלכותו עלינו בזמן קרוב,
ויזון פליטתנו ופליטת עמו בית ישראל
לחן ולחסד לרחמים ולרצון, ונאמר אמן.
הכל הבו גדל לאלהינו, ותנו כבוד לתורה.

(כהן, קרב. יעמד _____ בן _____.)
(בת כהן, קרבי. תעמד _____ בת _____.)
(יעמד _____ בן _____, ראשון.)
(תעמד _____ בת _____, ראשון.)

ברוך שנתן תורה לעמו ישראל בקדשותו.

Congregation and Torah Reader or גבאי:

ואתם הדבקים ביהוה אלהיכם חיים בלכם היום.

Torah Reader or גבאי:

(יעמד _____ בן _____ שני / שלישי / רביעי.)
(תעמד _____ בת _____ שני / שלישי / רביעי.)

At Minḥah on Shabbat, on Mondays and Thursdays,
on Ḥanukkah (except on Rosh Ḥodesh), on Purim,
on Yom Ha-atzma'ut, and on a public fast, three aliyot are read.
On Rosh Ḥodesh and on Ḥol Ha-mo'ed, four aliyot are read.

Each aliyah consists of a Torah portion of three or more verses.
In all, there must be a minimum of ten verses.

 BIRKHOT HA-TORAH

Each congregant receiving an aliyah recites these b'rakhot.

Before the reading:

Bar'khu et Adonai ha-m'vorakh.

Congregation responds:

Barukh Adonai ha-m'vorakh l'olam va-ed.

Congregant repeats above response, then continues:

Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam,
asher bahar banu mi-kol ha-amim, v'natan lanu et torato.
Barukh atah Adonai, noten ha-Torah.

After the reading:

Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam,
asher natan lanu torat emet, v'hayei olam nata b'tokhenu.
Barukh atah Adonai, noten ha-Torah.

Praise Adonai, the Exalted One.

Praised be Adonai, the Exalted One, throughout all time.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
choosing us from among all peoples by giving us the Torah.
Praised are You Adonai, who gives the Torah.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
giving us the Torah of truth, planting within us life eternal.
Praised are You Adonai, who gives the Torah.

In many congregations, one of the following b'rakhot
is recited by parents of a Bar/Bat Mitzvah:

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם,

א. שהחיינו וקיימנו והגיענו לזמן הזה.

ב. שפטרני / שפטרנו מענשו של זה. For a boy:

שפטרני / שפטרנו מענשה של זו. For a girl:

Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam,

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,

1. she-heheyanu v'kiy'manu v'higi-anu la-z'man ha-zeh.
granting us life, sustaining us, and enabling us to reach this day
2. (she-p'tarani/she-p'taranu) (me-onsho shel zeh/me-onshah shel zo)
bringing us to this time when our child assumes
the obligation of mitzvot.

 ברכות התורה

Each congregant receiving an aliyah recites these ברכות.

Before the reading:

ברכו אתי יהוה המברך.

Congregation responds:

ברוך יהוה המברך לעולם ועד.

Congregant repeats above response, then continues:

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם,
אשר בחר בנו מפל העמים ונתן לנו את-תורתו.
ברוך אתה יהוה נותן התורה.

After the reading:

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם,
אשר נתן לנו תורת אמת, וחי עולם נטע בתוכנו.
ברוך אתה יהוה נותן התורה.

BIRKAT HA-GOMEL

ברכת הגומל

Birkat Ha-gomel is recited by one who has recovered from
a serious illness, returned safely from a long journey, or
survived a life-threatening crisis (including childbirth).

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם,
הגומל לחיבים טובות, שגמלני כל-טוב.

Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam,
ha-gomel l'hayavim tovot, she-g'malani kol tov.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
showing goodness to us beyond our merits,
for bestowing favor upon me.

Congregation responds:

מי שגמלה / שגמלך / שגמלכם / כל-טוב,
הוא יגמלה / יגמלה / יגמלכם / כל-טוב סלה.

Mi she-g'malkha (she-g'malekh / she-g'malkhem) kol tov,
hu yigmol-kha (yigm'lekh / yigmol-khem) kol tov, selah.
May God who has been gracious to you
continue to favor you with all that is good.

 MI SHE-BERAKH

For those called to the Torah

A male:

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____, who has been called to the Torah with reverence for God and the Torah (*and the new month/and the Festival*). May the Holy One watch over him and the members of his family, bringing blessing and success to all his worthy endeavors, (*with the privilege of going up to Jerusalem for the Festival*.) together with our fellow Jews everywhere. And let us say: Amen.

A female:

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____, who has been called to the Torah with reverence for God and the Torah (*and the new month/and the Festival*). May the Holy One watch over her and the members of her family, bringing blessing and success to all her worthy endeavors, (*with the privilege of going up to Jerusalem for the Festival*.) together with our fellow Jews everywhere. And let us say: Amen.

Plural:

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless (_____ and _____ and/ all those) who have been called to the Torah with reverence for God and the Torah (*and the new month/and the Festival*). May the Holy One watch over them and their families, bringing blessing and success to all their worthy endeavors, (*with the privilege of going up to Jerusalem for the Festival*.) together with our fellow Jews everywhere. And let us say: Amen.

For those about to be married (Aufruf)

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless the Hatan _____ and the Kallah _____, soon to be joined under the huppah, who (has/have) been called to the Torah with reverence for God and the Torah (*and the new month/and the Festival*). May the Holy One help them to build a Jewish home filled with love and harmony, peace and companionship. May God bring them fulfillment in all their worthy endeavors. And let us say: Amen.

 מי שברך

For those called to the Torah

A male:

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את _____ בן _____ שעלה היום לכבוד המקום ולכבוד התורה (ולכבוד החודש / ולכבוד הרגל). הקדוש ברוך הוא ישמר אותו ואת כל משפחתו, וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיו (ויזכה לעלות לרגל) עם כל ישראל אחיו, ונאמר אמן.

A female:

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את _____ בת _____ שעלתה היום לכבוד המקום ולכבוד התורה (ולכבוד החודש / ולכבוד הרגל). הקדוש ברוך הוא ישמר אותה ואת כל משפחתה, וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיה (ותזכה לעלות לרגל) עם כל ישראל אחיה, ונאמר אמן.

Plural:

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך (את _____ ואת _____, ואת כל הקרואים) אשר עלו היום לכבוד המקום ולכבוד התורה (ולכבוד החודש / ולכבוד הרגל). הקדוש ברוך הוא ישמר אותם ואת משפחותם, וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיהם (ויזכו לעלות לרגל) עם כל ישראל אחיהם, ונאמר אמן.

For those about to be married

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את החתן _____ בן _____ ואת הפלה _____ בת _____, אשר בקרוב יפגשו לחפה (ועלה / ועלתה / ועלו) היום לכבוד המקום ולכבוד התורה (ולכבוד החודש / ולכבוד הרגל). הקדוש ברוך הוא ידריכם לבנות בית בישראל אשר בו ישכנו אהבה ואהבה, ושלום ורעות, וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיהם, ונאמר אמן.

For one who is ill

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah,

A male:

bring blessing and healing to _____. May the Holy One mercifully restore him to health and vigor, granting him physical and spiritual well-being,

A female:

bring blessing and healing to _____. May the Holy One mercifully restore her to health and vigor, granting her physical and spiritual well-being,

All:

bring blessing and healing to (_____, and to) all those who suffer illness within our congregational family. May the Holy One mercifully restore them to health and vigor, granting them physical and spiritual well-being,

together with all others who are ill, and strengthen those who tend to them. We hope and pray that healing is at hand. And let us say: Amen.

For a Bar Mitzvah

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____, who has been called to the Torah upon reaching the age of mitzvot, with reverence for God and the Torah (*and the new month/and the Festival*). May the Holy One protect and sustain him, helping him to be wholehearted in his faith, to study Torah and fulfill mitzvot, and to walk in God's ways. May his parents rear him to maturity, guiding him to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. May he find favor before God and the community. And let us say: Amen.

For a Bat Mitzvah

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____, who has been called to the Torah upon reaching the age of mitzvot, with reverence for God and the Torah (*and the new month/and the Festival*). May the Holy One protect and sustain her, helping her to be wholehearted in her faith, to study Torah and fulfill mitzvot, and to walk in God's ways. May her parents rear her to maturity, guiding her to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. May she find favor before God and the community. And let us say: Amen.

For one who is ill

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה,

A male:

הוא יברך וירפא את־החולה _____ בן _____. הקדוש ברוך הוא ימלא רחמים עליו להחזיקו ולרפאותו, וישלח לו מהרה

A female:

הוא יברך וירפא את־החולה _____ בת _____. הקדוש ברוך הוא ימלא רחמים עליה להחזיקה ולרפאותה, וישלח לה מהרה

All:

הוא יברך וירפא (את־_____, ואת־כל החולים בקהלה קדושה _____). הקדוש ברוך הוא ימלא רחמים עליהם להחזיקם ולרפאותם, וישלח להם מהרה

רפואה שלמה מן השמים, רפואת הנפש ורפואת הגוף, בתוך שאר חולי ישראל, ויחזק את־ידי העוסקים בצרכיהם, השמא בעגלה ובזמן קריב, ונאמר אמן.

בר מצוה

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את _____ בן _____ שהגיע למצוות, ועלה לכבוד המקום ולכבוד התורה (ולכבוד החודש / ולכבוד הרגל). הקדוש ברוך הוא ישמרה ויחיהו, ויכוון את־לבו להיות שלם עם יהוה אלהיו, להגות בתורתו, ללכת בדרךיו, ולשמור מצוותיו, וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיו. יהי רצון שיזכו הוריו לגדלו לתורה ולחפה ולמעשים טובים, וימצא חן ושכל טוב בעיני אלהים ואדם. ונאמר אמן.

בת מצוה

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את _____ בת _____ שהגיעה למצוות, ועלתה לכבוד המקום ולכבוד התורה (ולכבוד החודש / ולכבוד הרגל). הקדוש ברוך הוא ישמרה ויחיהו, ויכוון את־לבה להיות שלמה עם יהוה אלהיה, להגות בתורתו, ללכת בדרךיו, ולשמור מצוותיו, וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיה. יהי רצון שיזכו הוריה לגדלה לתורה ולחפה ולמעשים טובים, ותמצא חן ושכל טוב בעיני אלהים ואדם. ונאמר אמן.

For the well-being of a mother after childbirth

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ who has given birth to a (son/daughter). May the Holy One restore her to health and vigor, granting her physical and spiritual well-being, along with all who are in need of healing. And let us say: Amen.

For the parents of a newborn daughter

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ and _____ and the daughter born to them. May her name be known among the people Israel as _____. May these parents be privileged to raise their daughter to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

For the mother of a newborn daughter

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ and the daughter born to her. May her name be known among the people Israel as _____. May she be privileged to raise her daughter to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

*For the parents of a newborn son
(The son is named at the Brit Milah.)*

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ and _____ and the son born to them. May these parents be privileged to raise their son to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

For the mother of a newborn son

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ and the son born to her. May she be privileged to raise her son to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

For the well-being of a mother after childbirth

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את־האשה היולדת _____ בת _____, ואת־בנה הנולד / ואת־בנות הנולדות לה במזל טוב. בשכר זה הקדוש ברוך הוא ימלא רחמים עליה להחלימה ולרפאותה, להחזיקה ולהחיותה, וישלח לה רפואה שלמה מן השמים, רפואת הנפש ורפואת הגוף, בתוך שאר חולי ישראל, ונאמר אמן.

For the parents of a newborn daughter

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את־האשה היולדת _____ בת _____, ואת־בעלה _____ בן _____, ואת־בתם הנולדת להם במזל טוב. ויקרא שמה בישראל _____ בת _____. יהי רצון שיזכו הוריה לגדלה לתורה ולחפה ולמעשים טובים, ונאמר אמן.

For the mother of a newborn daughter

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את־האשה היולדת _____ בת _____, ואת־בתה הנולדת לה במזל טוב. ויקרא שמה בישראל _____ בת _____. יהי רצון (שתזכה אמה / שיזכו הוריה) לגדלה לתורה ולחפה ולמעשים טובים, ונאמר אמן.

*For the parents of a newborn son
(The son is named at the Brit Milah.)*

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את־האשה היולדת _____ בת _____, ואת־בנה הנולד להם במזל טוב. יהי רצון שיזכו הוריו לגדלו לתורה ולחפה ולמעשים טובים, ונאמר אמן.

For the mother of a newborn son

מי שברך אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, שרה רבקה רחל ולאָה, הוא יברך את־האשה היולדת _____ בת _____, ואת־בנה הנולד לה במזל טוב. יהי רצון (שתזכה אמו / שיזכו הוריה) לגדלו לתורה ולחפה ולמעשים טובים, ונאמר אמן.

(At Minhah, omit this Kaddish and continue below.)

HATZI KADDISH

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.
May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

The Sefer Torah is raised.

V'zot ha-Torah asher sahm Mosheh lifnei b'nei Yisra-el,
al pi Adonai, b'yad Mosheh.
This is the Torah that Moses set before the people Israel:
The Torah, given by God, through Moses.

*On Yom Ha-atzma'ut, Tishah B'Av,
and at Minhah on a public fast, continue on page 74.*

*On Mondays and Thursdays, when Tahnanun is recited,
continue on page 72.*

On other days, continue on page 75.

(At Minhah, omit this קדיש and continue below.)

חצוי קדיש

Reader:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא, בְּרַעוּתָהּ,
וְיִמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעֵגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא
*לְעֵלְא מִן כָּל־בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

**Between ראש השנה and יום כפור*

לְעֵלְא לְעֵלְא מִכָּל־בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא
תִּשְׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא דְאִמְרִין בְּעֵלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

The ספר תורה and גלל are called to raise and tie the מגביה.

זֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׂם מֹשֶׁה לְפָנָי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,
עַל פִּי יְהוָה בְּיַד מֹשֶׁה.

*On יום העצמאות, תשעה באב, and at Minhah on a public fast,
continue on page 74.*

*On Mondays and Thursdays, when תחנון is recited,
continue on page 72.*

On other days, continue on page 75.

May it be the will of our exalted Guardian
to rebuild our sacred home,
and to reestablish the Divine Presence amongst us in our day.
And let us say: Amen.

May it be the will of our exalted Guardian
to show mercy toward us,
and to ward off desolation and pestilence from us
and from all His people, the House of Israel.
And let us say: Amen.

May it be the will of our exalted Guardian
to sustain the learned among the people Israel.
May God safeguard them and their families,
their pupils and disciples.
And let us say: Amen.

May it be the will of our exalted Guardian
that we receive good tidings of deliverance and consolation.
May God gather our exiles from the far corners of the world.
And let us say: Amen.

May the Holy One be merciful to our fellow Jews
who wander over sea and land,
who suffer oppression and imprisonment.
May God soon bring them relief from distress
and deliver them from darkness to light,
from subjugation to redemption. And let us say: Amen.

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶי אֲבִינוּ שְׁבַשְׁמִים
לְכוֹנֵן אֶת־בֵּית חַיֵּינוּ,
וּלְהַשִּׁיב אֶת־שְׁכִינְתוֹ בְּתוֹכֵנוּ,
בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ, וְנֹאמֵר אָמֵן.

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶי אֲבִינוּ שְׁבַשְׁמִים
לְרַחֵם עָלֵינוּ וְעַל פְּלִיטָתֵנוּ,
וְלִמְנוֹעַ מִשַּׁחִית וּמִגָּפָה מֵעָלֵינוּ,
וּמֵעַל כָּל־עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל, וְנֹאמֵר אָמֵן.

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶי אֲבִינוּ שְׁבַשְׁמִים
לְקַיֵּם־בָּנוּ חֻכְמֵי יִשְׂרָאֵל,
הֵם וּמִשְׁפָּחוֹתֵיהֶם, וְתִלְמִידֵיהֶם וְתִלְמִידֵיהֶם,
בְּכָל־מְקוֹמוֹת מוֹשְׁבוֹתֵיהֶם, וְנֹאמֵר אָמֵן.

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶי אֲבִינוּ שְׁבַשְׁמִים,
שֶׁנִּשְׁמַע וְנִתְבָּשֵׁר בְּשׁוֹרֹת טוֹבוֹת וְשׁוֹעוֹת וְנִקְמוֹת,
וְיִקְבֹץ גְּדֻחֵינוּ מֵאַרְבַּע כְּנָפוֹת הָאָרֶץ, וְנֹאמֵר אָמֵן.

אֲחִינוּ כָּל־בֵּית־יִשְׂרָאֵל, הַנִּתְוֹנִים בְּצָרָה וּבְשִׁבְיָה,
הָעוֹמְדִים בֵּין בָּיִם וּבֵין בֵּיבְשָׁה,
הַמְּקוֹם יִרְחַם עֲלֵיהֶם, וְיוֹצִיאֵם מִצָּרָה לְרוֹחָה,
וּמֵאֲפֵלָה לְאוֹרָה, וּמִשְׁעָבוֹד לְגֹאֲלָה,
הַשְּׂתֵא בְּעַגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב, וְנֹאמֵר אָמֵן.

After the Torah reading had been concluded, it was customary to offer blessings for well-being to individuals who had not received aliyot, to the congregation, and to the governing authorities. This particular prayer derives from one found in Siddur Rav Anram Gaon in ninth-century Babylonia.

God is referred to here as המקום (Ha-makom), literally "the place," an appellation common among the Sages. Rabbi Ammi explained the term thus: "Why do they call the Holy One 'Makom'? It is because God is the place which contains the world. The world is not a place which can contain God" (Genesis Rabbah 68.9).

 **EL MALEI RAHAMIM** (The Memorial Prayer)

In memory of a male:

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the soul of our beloved _____, who has gone to his eternal home. Merciful One, we ask that our loved one find perfect peace in Your tender embrace, his memory enduring as inspiration for commitment to his ideals and integrity in our lives. May his soul thus be bound up in the bond of life. May he rest in peace. And let us say: Amen.

In memory of a female:

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the soul of our beloved _____, who has gone to her eternal home. Merciful One, we ask that our loved one find perfect peace in Your tender embrace, her memory enduring as inspiration for commitment to her ideals and integrity in our lives. May her soul thus be bound up in the bond of life. May she rest in peace. And let us say: Amen.

In memory of several individuals:

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the souls of our beloved _____, who have gone to their eternal home. Merciful One, we ask that our loved ones find perfect peace in Your tender embrace, their memory enduring as inspiration for commitment to their ideals and integrity in our lives. May their souls thus be bound up in the bond of life. May they rest in peace. And let us say: Amen.

In memory of the six million:

Exalted, compassionate God, grant infinite rest in Your sheltering presence, among the holy and the pure, to the souls of all our brethren who perished in the Shoah — men, women, and children of the House of Israel who were slaughtered, suffocated, and burned to ashes. May their memory endure and inspire deeds of charity and goodness in our lives. May their souls thus be bound up in the bond of life. May they rest in peace. And let us say: Amen.

אל מלא רחמים 

In memory of a male:

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה נכונה תחת כנפי השכינה, במעלות קדושים וטהורים כזהר הרקיע מזהירים, לנשמת _____ בן _____ שהלך לעולמו, בגן עדן תהא מנוחתו. אָנָּא, בעל הרחמים, הסתירהו בסתר כנפיה לעולמים, וצָרוּר בצָרוּר החיים את נשמתו. יהוה הוא נחלתו. וינחו בשלום על משכבו, ונאמר אָמֵן.

In memory of a female:

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה נכונה תחת כנפי השכינה, במעלות קדושים וטהורים כזהר הרקיע מזהירים, לנשמת _____ בת _____ שהלכה לעולמה, בגן עדן תהא מנוחתה. אָנָּא, בעל הרחמים, הסתירהו בסתר כנפיה לעולמים, וצָרוּר בצָרוּר החיים את נשמתה. יהוה הוא נחלתה. ותינח בשלום על משכבה, ונאמר אָמֵן.

In memory of several individuals:

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה נכונה תחת כנפי השכינה, במעלות קדושים וטהורים כזהר הרקיע מזהירים, לנשמות _____ שהלכו לעולמם, בגן עדן תהא מנוחתם. אָנָּא, בעל הרחמים, הסתירם בסתר כנפיה לעולמים, וצָרוּר בצָרוּר החיים את נשמותיהם. יהוה הוא נחלתם. וינחו בשלום על משכבותיהם, ונאמר אָמֵן.

In memory of the six million:

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה נכונה תחת כנפי השכינה, במעלות קדושים וטהורים כזהר הרקיע מזהירים, לנשמות כל אחינו בני ישראל שנטבחו בשואה, אנשים נשים וטף, שנחנקו וששרפו ושנהרגו, שפסרו את נפשם על קדוש השם, בגן עדן תהא מנוחתם. אָנָּא, בעל הרחמים, הסתירם בסתר כנפיה לעולמים, וצָרוּר בצָרוּר החיים את נשמותיהם. יהוה הוא נחלתם. וינחו בשלום על משכבותיהם, ונאמר אָמֵן.

On Yom Ha-atzma'ut, Tishah B'Av,
and at Minhah on a public fast, a haftarah is recited.

The haftarah may be found:

- for a public fast, on page 342;
- for Yom Ha-atzma'ut, on page 345;
- for Tishah B'Av — at Shaḥarit, on page 339;
— at Minhah, on page 342.

B'rakhah before the haftarah

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
appointing devoted prophets
and upholding their teachings, messages of truth.
Praised are You Adonai, who loves the Torah,
Moses His servant, Israel His people,
and prophets of truth and righteousness.

B'rakhot after the haftarah

Praised are You Adonai our God, who rules the universe,
Rock of all ages, righteous in all generations,
steadfast God whose word is deed,
whose decree is fulfillment,
whose every teaching is truth and righteousness.
Faithful are You, Adonai our God, in all Your promises,
of which not one will remain unfulfilled,
for You are a faithful and merciful God and Sovereign.
Praised are You Adonai, God, faithful in all Your promises.

Show compassion for Zion, the fount of our existence,
and bring hope soon to the humbled spirit.
Praised are You Adonai, who brings joy to Zion.

Bring us joy, Adonai our God, through Your prophet Elijah
and the kingdom of the House of David Your anointed.
May Elijah come soon, to gladden our hearts.
May no outsider usurp David's throne,
and may no other inherit his glory.
For by Your holy name You have promised
that his light shall never be extinguished.
Praised are You Adonai, Shield of David.

On Yom Ha-atzma'ut, Tishah B'Av, and at Minhah on a public fast,
a haftarah is chanted by the recipient of the third עליה.

The haftarah may be found:

- for a public fast (תענית צבור), on page 342;
- for Yom Ha-atzma'ut, on page 345;
- for Tishah B'Av — at שחרית, on page 339;
— at מנחה, on page 342.

הפטרה before the ברכה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר בַּנְּבִיאִים
טוֹבִים, וְרָצָה בְּדַבְרֵיהֶם הַנְּאֻמִּים בְּאַמֶּת. בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה הַבוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבְמִשְׁהָ עַבְדּוֹ וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ
וּבַנְּבִיאֵי הָאֱמֶת וְצִדִּיק.

הפטרה after the ברכות

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, צוֹר כָּל-הָעוֹלָמִים,
צִדִּיק בְּכָל-הַדּוֹרוֹת, הָאֵל הַנְּאֻמָּן הָאוֹמֵר וְעוֹשֶׂה,
הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם, שֶׁכָּל-דְּבָרָיו אֱמֶת וְצִדִּיק.
נְאֻמָּן אַתָּה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְנְאֻמָּנִים דְּבָרֶיךָ,
וְדָבַר אֶחָד מִדְּבָרֶיךָ אַחֲזוֹר לֹא יִשׁוּב רִיקָם,
כִּי אֵל מֶלֶךְ נְאֻמָּן וְרַחֲמָן אַתָּה.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַנְּאֻמָּן בְּכָל-דְּבָרָיו.
רַחֵם עַל צִיּוֹן כִּי הִיא בֵּית חַיֵּינוּ.
וְלַעֲלוּבַת נַפְשׁ תּוֹשִׁיעַ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְשַׁמֵּחַ צִיּוֹן בְּבִנְיָהּ.
שְׂמַחְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַלְיָהּ הַנְּבִיא עַבְדְּךָ
וּבְמַלְכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ. בְּמַהֲרָה יָבֹא וְיִגַּל לְבָנוּ,
עַל כִּסְאוֹ לֹא יִשָּׁב זֶר וְלֹא יִנְחֲלוּ עוֹד אַחֲרֵים אֶת-כְּבוֹדוֹ,
כִּי בְשֵׁם קְדוּשָׁתְךָ נִשְׁבַּעְתָּ לֹא שְׁלֵא יִכְבֶּה נֵרוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מִגֵּן דָּוִד.

The public fasts are commemorations of calamities that have befallen the Jewish people. They are: Tzom G'daliah, marking the loss of Jewish sovereignty during the Babylonian exile; Ta'anit Esther, noting Haman's intended destruction of Persian Jewry; and Asarah B'Tevet and Shivah Asar B'Tammuz, marking, respectively, the start of the siege of Jerusalem and the breaching of the walls of the First and Second Temples, which led to their destruction on Tishah B'Av.

A prayer for our country

Our God and God of our ancestors: We ask Your blessings for our country — for its government, for its leaders and advisors, and for all who exercise just and rightful authority. Teach them insights from Your Torah, that they may administer all affairs of state fairly, that peace and security, happiness and prosperity, justice and freedom may forever abide in our midst.

Creator of all flesh, bless all the inhabitants of our country with Your spirit. May citizens of all races and creeds forge a common bond in true harmony, to banish hatred and bigotry, and to safeguard the ideals and free institutions that are the pride and glory of our country.

May this land, under Your providence, be an influence for good throughout the world, uniting all people in peace and freedom — helping them to fulfill the vision of Your prophet: "Nation shall not lift up sword against nation, neither shall they experience war any more" (Isaiah 2:4). And let us say: Amen.

A prayer for the State of Israel

Avinu She-bashamayim, Rock and Redeemer of the people Israel: Bless the State of Israel, with its promise of redemption. Shield it with Your love; spread over it the shelter of Your peace. Guide its leaders and advisors with Your light and Your truth. Help them with Your good counsel. Strengthen the hands of those who defend our holy land. Deliver them; crown their efforts with triumph. Bless the land with peace, and its inhabitants with lasting joy. And let us say: Amen.

A prayer for peace

May we see the day when war and bloodshed cease, when a great peace will embrace the whole world. Then nation will not threaten nation, and mankind will not again know war. For all who live on earth shall realize we have not come into being to hate or to destroy. We have come into being to praise, to labor, and to love.

Compassionate God, bless the leaders of all nations with the power of compassion. Fulfill the promise conveyed in Scripture: "I will bring peace to the land, and you shall lie down and no one shall terrify you. I will rid the land of vicious beasts and it shall not be ravaged by war" (Leviticus 26:6). "Let love and justice flow like a mighty stream. Let peace fill the earth as the waters fill the sea" (Amos 5:24). And let us say: Amen.

A prayer for our country

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, קַבֵּל נָא בְרַחֲמִים אֶת־תְּפִלָּתֵנוּ בְּעַד אֶרְצֵנוּ וּמַמְשֻׁלָּתָהּ. הֲרַק אֶת־בְּרַכְתְּךָ עַל הָאָרֶץ הַזֹּאת, עַל רֵאשָׁהּ, שׁוֹפְטֶיהָ וּפְקִידֶיהָ הַעוֹסְקִים בְּצִרְכֵי צְבוּר בְּאַמּוּנָה. הוֹרֵם מִחֻקֵי תוֹרָתְךָ, הַבְיִיגֵם מִשְׁפָּטֵי צְדָקָה לְמַעַן לֹא יִסּוּרוּ מֵאֶרְצֵנוּ שְׁלוֹם וְשִׁלוּחַ, אֲשֶׁר וְחָפֵשׂ כָּל־הַיָּמִים. אָנָּה יְהוָה אֱלֹהֵי הַרוּחֹת לְכָל־בָּשָׂר, שְׁלַח רוּחְךָ עַל כָּל־תּוֹשְׁבֵי אֶרְצֵנוּ. עֲקֹר מְלִבָּם שׁוֹנְאָה וְאִיבָה, קַנְאָה וְתַחֲרוּת, וְטַע בֵּין בְּנֵי הָאָמוֹת וְהָאַמּוּנוֹת הַשׁוֹכְנִים בָּהּ, אֶהְבֶּה וְאַחֲוֶה, שְׁלוֹם וְרַעוּת. וּבְכֵן יִהְיֶה רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ שֶׁתְּהִי אֶרְצֵנוּ בְּרַכָּה לְכָל־יּוֹשְׁבֵי תֵבֵל, וְתִשְׁרֶה בִּינֵיהֶם רַעוּת וְחֲרוּת, וְקִיִּים בְּמַהֲרָה חֲזוֹן נְבִיאֶיךָ: לֹא יִשָּׂא גּוֹי אֶל גּוֹי חֶרֶב וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה, וְנֹאמַר אָמֵן.

A prayer for the State of Israel

אֲבִינוּ שֶׁבַשְׁמַיִם, צוּר יִשְׂרָאֵל וְגוֹאֲלוֹ, בְּרַךְ אֶת־מְדִינַת יִשְׂרָאֵל, רֵאשִׁית צְמִיחַת גְּאֻלָּתֵנוּ. הִגֵּן עָלֶיהָ בְּאַבְרַת חֲסִדְךָ, וּפְרַשׂ עָלֶיהָ סֶכֶת שְׁלוֹמְךָ. וְשְׁלַח אוֹרְךָ וְאַמְתָּךָ לְרֵאשִׁיָּהּ, שְׂרִיָּה וְיוֹעֲצֶיהָ, וְתַקְנֵם בְּעֶצֶה טוֹבָה מִלְּפָנֶיךָ. חִזַּק אֶת־יְדֵי מְגִינֵי אֶרֶץ קְדֻשְׁנוּ, וְהַנְחִילֵם אֱלֹהֵינוּ וְשׁוֹעֵה, וְעֲטַרְתָּ נֶצְחוֹן תְּעַטְרֵם. וְנִתַּתְּ שְׁלוֹם בְּאֶרֶץ וְשִׁמְחַת עוֹלָם לְיוֹשְׁבֶיהָ, וְנֹאמַר אָמֵן.

A prayer for peace

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּבַטֵּל מִלְחָמוֹת וְשִׁפְיכוֹת דָּמִים מִן הָעוֹלָם וְתִשְׁפִּין שְׁלוֹם בְּעוֹלָם לֹא יִשָּׂא גּוֹי אֶל גּוֹי חֶרֶב וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה. וּבְיָרֵדוּ וְיִדְעוּ כָּל־יּוֹשְׁבֵי תֵבֵל שֶׁלֹּא בָּאנוּ לְעוֹלָם בְּשִׁבִיל רִיב וּמִחְלָקָת וְלֹא בְשִׁבִיל שׁוֹנְאָה וְקַנְאָה וְקִנְיָנוֹת וְשִׁפְיכוֹת דָּמִים. רַק בָּאנוּ לְעוֹלָם בְּדִי לְהַפִּיר אוֹתָךְ, הַתְּבַרְךָ לְנֶצַח. וּבְכֵן תִּרְחַם עָלֵינוּ וְיִקָּים בָּנוּ מִקְרָא שְׁפָתוֹב: וְנִתַּתִּי שְׁלוֹם בְּאֶרֶץ וְשִׁכְבַתְּם וְאִין מִחְרִיד וְהַשְׁבַּתִּי חַיָּה רַעָה מִן הָאָרֶץ וְחֶרֶב לֹא תַעֲבֹר בְּאֶרְצְכֶם. וְיִגַּל בְּפָמִים מִשְׁפָּט, וְצְדָקָה בְּנַחַל אִיתָן. כִּי מִלֵּאָה הָאָרֶץ יִדְעָה אֶת־יְהוָה כְּפָמִים לְפָנֵי מְכַסִּים.

 RETURNING THE SEFER TORAH

We rise as the Ark is opened.

Y'hal'lu et shem Adonai, ki nisgav sh'mo l'vado.
Praise Adonai, for God is unique, exalted.

Hodo al eretz v'shamayim, va-yarem keren l'amo,
t'hilah l'kho! ḥasidav, li-v'nei Yisra-el am k'rovo. Halleluyah!
God's glory encompasses heaven and earth. God has granted
fame to His people, brought glory to all the faithful, to Israel,
God's beloved people. Halleluyah!

PSALM 24

A Song of David.

The earth and its grandeur attest to Adonai; the world and its inhabitants. God founded it upon the seas, and set it firm upon flowing waters. Who may ascend the mountain of Adonai? Who may rise in God's sanctuary? One who has clean hands and a pure heart, who has not used God's name in false oaths nor sworn deceitfully, shall receive a blessing from Adonai, a just reward from the God of deliverance. Such are the people who seek God, who long for the presence of Jacob's Deity. Lift high your lintels, O you gates; open wide, you ancient doors! Welcome the glorious Sovereign. Who is the glorious Sovereign? Adonai, triumphant and mighty; Adonai, triumphant in battle. Lift high your lintels, O you gates; open wide, you ancient doors! Welcome the glorious Sovereign. Who is the glorious Sovereign? *Adonai Tz'va-ot* is the glorious Sovereign.

S'u sh'arim rasheikhem,
v'hinas'u pit-ḥei olam,
v'yavo Melekh Ha-kavod.
Mi zeh Melekh Ha-kavod,
Adonai izuz v'gibor,
Adonai gibor milḥamah.
S'u sh'arim rasheikhem,
u-s'u pit-ḥei olam,
v'yavo Melekh Ha-kavod.
Mi hu zeh Melekh Ha-kavod,
Adonai Tz'va-ot hu Melekh Ha-kavod. Selah.

 החזרת ספר תורה

We rise as the ארון הקודש is opened.

Reader:

יְהַלְלוּ אֶת־שֵׁם יְהוָה כִּי נִשְׁגַּב שְׁמוֹ לְבָדּוֹ.

Congregation:

הוֹדוּ עַל אֲרֶץ וּשְׁמַיִם. וַיָּרַם קֶרֶן לְעַמּוֹ,
תְּהִלָּה לְכָל־חַסִּידָיו, לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל עִם קַרְבוֹ, הַלְלוּיָהּ.

תהלים כ"ד

לְדָוִד מִזְמוֹר.

לִיהוָה הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ, תִּבֵּל וַיִּשְׁבֵּי בָהּ.
כִּי הוּא עַל יַמִּים יִסְדָּהּ, וְעַל נְהָרוֹת יְכוּנְנָהּ.
מִי יַעֲלֶה בְּהַר יְהוָה, וּמִי יָקוּם בְּמָקוֹם קֹדְשׁוֹ.
נָקִי כַפָּיִם וּבֵר־לֵבָב, אֲשֶׁר לֹא נָשָׂא לִשְׂוֹא נַפְשִׁי,
וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה.
יֵשָׂא בְרָכָה מֵאֵת יְהוָה, וַצַּדִּיקָה מֵאֲלֹהֵי יִשְׁעוֹ.
זֶה דֹר דֹּרֵי־שָׁיו, מִבְּקִשֵׁי פְּנִיךָ יַעֲקֹב, סֵלָה.
שָׂאוּ שְׁעָרִים רִאשֵׁיכֶם,
וְהִנְשֹׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם, וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד.
מִי זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד,
יְהוָה עֹזוֹ וְגִבּוֹר,
יְהוָה גִּבּוֹר מְלַחְמָה.
שָׂאוּ שְׁעָרִים רִאשֵׁיכֶם,
וְשֹׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם,
וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד.
מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד,
יְהוָה צְבָאוֹת הוּא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד, סֵלָה.

The Sefer Torah is placed in the Ark.

Whenever the Ark was set down, Moses would say:
Adonai, may You dwell among the myriad families
of the people Israel.

*Return, Adonai, to Your sanctuary,
You and Your glorious Ark.*

Let Your Kohanim be clothed in triumph,
let Your faithful sing for joy.

*For the sake of David, Your servant,
do not reject Your anointed.*

Precious teaching do I give you:
Never forsake My Torah.

*It is a tree of life for those who grasp it,
and all who uphold it are blessed.*

Its ways are pleasant, and all its paths are peace.

*Help us turn to You, Adonai, and we shall return.
Renew our lives as in days of old.*

Continue with Ashrei on the next page.

*On Purim, continue with the reading
of the Book of Esther; see page 194.*

*At Shaḥarit on Tishah B'Av,
some chant elegies (Kinot) at this time.*

*(At Minhah, continue with Ḥatzi Kaddish, page 121,
followed by the Amidah.)*

The ספר תורה is placed in the ארון הקודש.

וּבְנַחָה יֹאמֵר: שׁוֹבָה יְהוָה רַבּוֹת אֲלֵפֵי יִשְׂרָאֵל.
קוֹמָה יְהוָה לְמִנוּחֶתְךָ, אֲתָהּ וְאֶרֶוֹן עֲנֶךָ.
כִּהְנִיף יִלְבָּשׁוּ צִדְקָה וְחִסְדֶּיךָ יִרְנְנוּ.
בְּעִבּוֹר דָּוִד עֲבָדְךָ, אֵל תֵּשֵׁב פָּנֵי מְשִׁיחֶךָ.
■ כִּי לָקַח טוֹב נָתַתִּי לָכֶם, תּוֹרַתִּי אֵל תַּעֲזֹבוּ.
עַץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ, וְתוֹמְכֶיהָ מְאֹשֵׁר.
דְּרָכֶיהָ דְרָכֵי-נֹעַם, וְכָל-נְתִיבוֹתֶיהָ שְׁלוֹם.
הַשִּׁבְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵיךָ וְנִשׁוּבָה, חֲדָשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם.

Etz ḥayim hi la-maḥazikim bah, v'tomkheha m'ushar.
D'rakheha darkhei noam, v'khol n'tivoteha shalom.
Hashivenu Adonai elekha v'nashuvah,
ḥadesh yameinu k'kedem.

Continue with אשרי on the next page.

*On מגילת אסתר, continue with the reading of פורים;
see page 194.*

*At תשעה באב תם שחרית,
some chant elegies (קינות) at this time.*

*(At מנחה, continue with חצי קדיש, page 121,
followed by the עמידה.)*

CONCLUDING PRAYERS

ASHREI

PSALM 84:5; 144:15

Blessed are they who dwell in Your house;
they shall praise You forever.

*Blessed the people who are so favored;
blessed the people whose God is Adonai.*

PSALM 145; 115:18

A Psalm of David.

I glorify You, my God, my Sovereign;
I praise You throughout all time.

Every day I praise You, exalting Your glory forever.

Great is Adonai, and praiseworthy;
God's greatness exceeds definition.

*One generation lauds Your works to another,
acclaiming Your mighty deeds.*

They tell of Your wonders and Your glorious splendor.
They speak of Your greatness and Your awesome power.

They recall Your goodness; they sing of Your faithfulness.

Adonai is gracious and compassionate;
patient, and abounding in love.

Adonai is good to all; God's compassion embraces all.

All of Your creatures shall praise You;
the faithful shall continually bless You,

*recounting Your glorious sovereignty,
telling tales of Your might.*

And everyone will know of Your power,
the awesome radiance of Your dominion.

*Your sovereignty is everlasting;
Your dominion endures for all generations.*

Adonai supports all who stumble,
and uplifts all who are bowed down.

סיום התפילה

אשרי

תהלים פ"ד ה, קמ"ד:ט"ו

אשרי יושבי ביתך, עוד יהללוך סלה.
אשרי העם שככה לו, אשרי העם שיהוה אלהיו.

תהלים קמ"ה, קט"ו:י"ח

תהלה לדוד.

ארוממה אלוהי המלך, ואברכה שמך לעולם ועד.
בכל-יום אברכה, ואהללה שמך לעולם ועד.

גדול יהוה ומהלל מאד, ולגדלתו אין חקר.
דור לדור ישבח מעשיה, וגבורתיה יגידו.

הדר כבוד הודך, ודברי נפלאותיה אשיחה.
ועוזו נוראותיה יאמרו, וגדלתה אספרנה.

זכר רב-טובה יביעו, וצדקתה ירננו.
חננו ורחום יהוה, ארך אפים וגדל-חסד.

טוב יהוה לכל, ורחמיו על-כל-מעשיו.
יודוך יהוה כל-מעשיה, וחסידיה יברכוכה.

כבוד מלכותה יאמרו, וגבורתה ידברו.
להודיע לבני האדם גבורתיו, וכבוד הדר מלכותו.

מלכותך מלכות כל-עלמים, וממשלתך בכל-דור ודור.
סומך יהוה לכל-הנפלים, וזקף לכל-הכפופים.

*The eyes of all look hopefully to You,
and You provide their food in due time.*

You open Your hand; Your favor sustains all the living.

*Adonai is just in all His ways,
loving in all His deeds.*

Adonai is near to all who call,
to all who call to God with integrity.

*God fulfills the desire of those who are faithful;
God hears their cry and delivers them.*

Adonai preserves all who love Him,
while marking the wicked for destruction.

*My mouth shall praise Adonai.
Let all flesh praise God's name throughout all time.*

We shall praise Adonai now and always. Halleluyah!

*The following psalm is omitted on the days
listed on the facing page.*

PSALM 20

A Psalm of David.

May Adonai answer you in time of trouble; may the God of Jacob be your strength. May God send you help from the holy sanctuary, sustaining you from Zion. May God remember all your offerings and accept your sacrifices — granting your heart's desires, fulfilling all your hopes. We shall sing of Your deliverance; we shall acclaim the glory of our God, for Adonai fulfills all that you ask. Now I know that Adonai will deliver His anointed. God will answer him from His heavenly abode, bringing victory with mighty deeds. Some trust in chariots, others in horses — but we honor the name of Adonai our God. They stumble and fall, but we rise and stand firm. Adonai, deliver us. Our Sovereign will answer us when we call.

Psalm 20, like "El Erekh Apayim (patient God)" on page 64, is not recited when one is focused on festivity or occupied by introspection and mourning.

עיני כל אליה ישפרו, ואתה נותן להם את-אכלם בעתו.
פותח את-ידך, ומשביע לכל-חי רצון.

צדיק יהוה בכל-דרכיו, וחסיד בכל-מעשיו.
קרוב יהוה לכל-קראיו, לכל אשר יקראהו באמת.

רצון-יראיו יעשה, ואת-שועתם ישמע ויושיעם.
שומר יהוה את-כל-אהביו, ואת כל-הרשעים ישמיד.

תהלת יהוה ידבר-פי,
ויברך כל-בשר שם קדשו לעולם ועד.
ואנחנו נברך יה, מעתה ועד עולם, הללויה.

The following psalm is omitted on the days listed below.

תהלים כ'

למנצח מזמור לדוד.
יענה יהוה ביום צרה, ישגבה שם אלהי יעקב.
ישלח-עזרה מקדשו, ומציון יסעדה.
יזכר כל-מנחותיה, ועולתה ידשנה סלה.
יתן-לה כל-בקה, וכל-עצתה ימלא.
נרננה בישועתה, ובשם-אלהינו נדגל,
ימלא יהוה כל משאלותיה.
עתה ידעתי, כי הושיע יהוה משיחו,
יענהו משמי קדשו, בגבורות ישע ומינו.
אלה ברכב, ואלה בסוסים,
ואנחנו בשם יהוה אלהינו נזכיר.
המה פרעו ונפלו, ואנחנו קמנו ונתעודד.
יהוה הושיעה, הנפלה יעננו ביום קראנו.

The passage above is omitted on Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed, and on the day before Yom Kippur and Pesah; on Hanukkah, Purim (both 14 & 15 Adar I & II), Yom Ha-shoah, Yom Ha-atzma'ut, Yom Y'rushalayim, and Tishah B'Av. It is not recited in a house of mourning. Some also omit it on the day before Rosh Hashanah and on the day before and the day after each Festival.

Adonai has assured a redeemer for Zion, for those of the House of Jacob who turn from sin.

The following paragraph is omitted on Tishah B'Av and in a house of mourning.

Adonai has said: "This is My covenant with them: My spirit shall remain with you and with your descendants. My words shall be upon your lips and upon the lips of your children and your children's children, now and forever."

You are holy, enthroned upon the praises of Israel.

"The angels on high called out one to another:

'Holy, holy, holy Adonai Tz'va-ot;

the grandeur of the world is God's glory."

They receive sanction from one another, saying:

'Adonai Tz'va-ot is holy in the highest heavens, holy on the earth, and holy forever, throughout all time; the radiance of God's glory fills the whole world.'

"Then a wind lifted me up and I heard the sound of a great rushing behind me, saying:

'Praised be Adonai's glory throughout the universe.'" *Then a wind lifted me up*

and I heard the sound of a great rushing behind me, the voice of those who utter praise, saying:

"Praised be Adonai's glory wherever the Sh'khinah abides."

"Adonai shall reign through all generations."

The sovereignty of Adonai endures forever, beyond all time.

Adonai our God and God of our ancestors,

impress this forever upon Your people,

and direct our hearts toward You:

God, being merciful,

grants atonement for sin and does not destroy.

Time and again God restrains wrath,

refusing to let rage be all-consuming.

You, Adonai, are kind and forgiving,

loving to all who call upon You.

The passage above highlights the biblical verses, in quotation marks, that are at the heart of the Kedushah. The italicized sections which follow them are renderings of the interpretive Aramaic translations of those verses.

וּבֹא לְצִיּוֹן גּוֹאֵל, וְלִשְׁבֵי פֶשַׁע בִּיעֲקֹב, נְאֻם יְהוָה.

The following paragraph is omitted on Tishah B'Av and in a house of mourning.

וְאָנֹכִי זֹאת בְּרִיתִי אִתְּכֶם אָמַר יְהוָה, רוּחִי אֲשֶׁר עָלַיָּהּ, וּדְבָרֵי אֲשֶׁר שָׁמַעְתִּי בְּפִיָּהּ לֹא יִמּוּשׁוּ מִפִּיָּהּ, וּמִפִּי זִרְעָהּ, וּמִפִּי זֶרַע זִרְעָהּ, אָמַר יְהוָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.

וְאַתָּה קְדוֹשׁ, יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת יִשְׂרָאֵל.

וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:

קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל-הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

וּמְקַבְּלֵין דִּין מִן דִּין, וְאָמְרִין:

קְדִישׁ בְּשָׁמַי מְרוֹמָא עֲלָאָה בֵּית שְׁכִינְתָּהּ,

קְדִישׁ עַל אַרְעָא עוֹבַד גְּבוּרְתָּהּ,

קְדִישׁ לְעֵלָם וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא,

יְהוָה צְבָאוֹת מְלִיָּא כָּל-אַרְעָא זִיו יְקָרָהּ.

וּתְשַׁאֲנֵי רוּחַ, וְאֲשַׁמַּע אַחֲרֵי קוֹל רַעַשׁ גְּדוֹל:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְּקוֹמוֹ.

וּנְטִלְתָּנִי רוּחָא, וְשִׁמַּעַת בְּתַרִּי קַל זִיעַ סְגִיָּא,

דְּמִשְׁבַּחִין וְאָמְרִין:

בְּרִיךְ יְקָרָא וַיְהוּה מְאַתֵּר בֵּית שְׁכִינְתָּהּ.

יְהוּה יְמִלְךָ לְעֵלָם וְעַד.

יְהוּה מְלַכּוּתָּהּ קָאָם לְעֵלָם וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא.

יְהוּה אֱלֹהֵי אַבְרָהָם יִצְחָק וַיִּשְׂרָאֵל אֲבוֹתֵינוּ,

שְׁמֵרָה-זֹאת לְעוֹלָם, לְיִצְרַר מַחְשְׁבוֹת לְבָב עַמְּךָ,

וְהִכֵּן לְבָבָם אֵלֶיךָ.

וְהוּא רַחוּם, יְכַפֵּר עוֹן וְלֹא יִשְׁחִית,

וְהִרְבָּה לְהַשִּׁיב אָפּוֹ וְלֹא יַעִיר כְּלִחְמָתוֹ.

כִּי אַתָּה אֲדֹנָי טוֹב וְסֹלַח, וְרַב-חַסֵּד, לְכָל-קוֹרְאֶיךָ.

This passage, known as Kedushah D'Sidra, was added to the daily morning service to conclude on a note of holiness, with study of Torah.

Your righteousness is everlasting, Your Torah is truth.
 You will be faithful to Jacob and merciful to Abraham,
 fulfilling the promise You made to our ancestors.
 Praised is Adonai, the God of our deliverance,
 who sustains us day after day.
Adonai Tz'va-ot is with us; the God of Jacob is our Refuge.
Adonai Tz'va-ot, blessed is the one who trusts in You.
 Adonai, deliver us; our Sovereign will answer us when we call.

Praised is our God who created us for His glory,
 setting us apart from those who go astray,
 giving us the Torah, which is truth,
 and planting within us life eternal.
 May God open our hearts to His Torah,
 inspiring us to love, revere,
 and wholeheartedly to serve God.
 Thus shall we not labor in vain,
 nor shall our children suffer confusion.

Adonai our God and God of our ancestors,
 may we fulfill Your precepts in this world,
 to be worthy of happiness and blessing
 in the messianic era and in the world to come.
 Thus I will sing Your praise unceasingly;
 thus I will exalt You, Adonai my God, forever.

Blessed is the one who trusts in Adonai.
 Trust in Adonai forever and ever;
 Adonai is an unfailing stronghold.
 Those who love You trust in You;
 You never forsake those who seek You, Adonai.
 Adonai, through divine righteousness,
 exalts the Torah with greatness and glory.

*On Rosh Hodesh and Hol Ha-mo'ed,
 continue with Hatzzi Kaddish, page 103.*

Tefillin are removed at this time.

צְדִקְתְּךָ צְדָק לְעוֹלָם, וְתוֹרַתְךָ אֱמֶת.
 תַּתֵּן אֱמֶת לַיַּעֲקֹב, חֶסֶד לְאַבְרָהָם,
 אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבוֹתֵינוּ מִיְמֵי קֶדֶם.
 בְּרוּךְ אַדְוָנִי, יוֹם יוֹם יַעֲמִס־לָנוּ, הָאֵל יִשׁוּעַתָּנוּ סֵלָה.
 יְהוָה צְבָאוֹת עִמָּנוּ, מִשָּׁבַב לָנוּ, אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סֵלָה.
 יְהוָה צְבָאוֹת, אֲשֶׁר־י אָדָם בְּטַח בָּךְ.
 יְהוָה הוֹשִׁיעָה, הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ בַיּוֹם קָרָאֵנוּ.

בְּרוּךְ הוּא אֱלֹהֵינוּ, שִׁבְרָאֵנוּ לְכַבוֹדוֹ,
 וְהַבְדִּילָנוּ מִן הַתּוֹעִים, וְנָתַן לָנוּ תוֹרַת אֱמֶת,
 וְחַיֵּי עוֹלָם נִטַע בְּתוֹכֵנוּ.
 הוּא יִפְתַּח לִבָּנוּ בְּתוֹרָתוֹ וַיִּשֶׂם בְּלִבָּנוּ אֱהָבָתוֹ וַיִּרְאֵתוֹ,
 וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנוֹ וְלַעֲבֹדוֹ בְּלִבֵּב שָׁלֵם,
 לְמַעַן לֹא נִיגַע לְרִיק, וְלֹא נִלְד לְבַהֲלָהּ.

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ,
 שֶׁנִּשְׁמַר חֻקֶּיךָ בְּעוֹלָם הַזֶּה,
 וְנִזְכָּה וְנַחֲמֶיךָ וְנִרְאֶה, וְנִירָשׁ טוֹבָה וּבִרְכָה,
 לְשָׁנֵי יְמוֹת הַמְּשִׁיחַ, וְלַחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא.
 לְמַעַן יִזְמְרֶךָ כְּבוֹד וְלֹא יָדָם, יְהוָה אֱלֹהֵי לְעוֹלָם אֲדוֹנָי.

בְּרוּךְ הַגָּבֵר אֲשֶׁר יִבְטַח בִּיהוָה, וְהָיָה יְהוָה מְבֹטָחוֹ.
 בְּטָחוּ בִּיהוָה עַד־עַד, כִּי בָּיָה יְהוָה צוּר עוֹלָמִים.
 וַיִּבְטָחוּ בָךְ יוֹדְעֵי שִׁמְךָ, כִּי לֹא עֲזַבְתָּ דוֹרְשֶׁיךָ יְהוָה.
 יְהוָה חִפֵּץ לְמַעַן צְדָקוֹ, יַגְדִּיל תּוֹרָה וַיִּאֲדִיר.

*חול המועד and ראש חודש
 continue with חצי קדיש, page 103.*

Tefillin are removed at this time.

 KADDISH SHALEM
Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

May the prayers and pleas of all the people Israel be accepted by our Guardian in heaven. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.

 קדיש שלם
Reader:

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא, בְּרַעוּתָהּ,
וְיִמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ וּבְיוֹמֵינוּ
וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעֵגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא
לְעֵלְא מִן כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

**Between ראש השנה and יום כפור*

לְעֵלְא לְעֵלְא מִכָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא דְאִמֵּירָן בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

תִּתְקַבֵּל צְלוֹתָהוֹן וּבְעוּתָהוֹן דְכָל-יִשְׂרָאֵל
קֳדָם אַבוּהוֹן דִּי בְּשַׁמְיָא וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא
וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם
עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

We take three steps back, bowing left, right, and center, as we conclude the Kaddish.

 ALEINU

Aleinu l'shabe-ah la'adon ha-kol, la-tet g'dulah l'yotzer b'reshit,
 she-lo asanu k'goyei ha'aratzot
 v'lo samanu k'mishp'hot ha'adamah,
 she-lo sahm helkenu ka-hem, v'goralenu k'khol hamonam.
 Va'anahnu kor'im u-mishta'avim u-modim
 lifnei Melekh malkhei ha-m'lakhim, ha-Kadosh barukh hu.

We are called to praise the Master of all, to acclaim the Creator, for God made our lot unlike that of other peoples, assigning to us a unique destiny. We bend the knee and bow, acknowledging the Supreme Sovereign, the Holy One, exalted, who spread out the heavens and laid the foundations of the earth; whose glorious abode is in the highest heaven, whose mighty dominion is in the loftiest heights. This is our God; there is no other. In truth, God alone is our Ruler, as is written in the Torah: "Know this day and take it to heart that Adonai is God in heaven above and on earth below; there is no other" (Deuteronomy 4:39).

And so we hope in You, Adonai our God, soon to see Your splendor: That You will sweep idolatry away so that false gods will be utterly destroyed, and that You will perfect the world by Your sovereignty so that all humanity will invoke Your name, and all the earth's wicked will return to You, repentant. Then all who live will know that to You every knee must bend, every tongue pledge loyalty. To You, Adonai, may all bow in worship. May they give honor to Your glory; may everyone accept Your dominion. Reign over all, soon and for all time. Sovereignty is Yours in glory, now and forever. Thus is it written in Your Torah: "Adonai reigns for ever and ever" (Exodus 15:18). Such is the prophetic assurance: "Adonai shall be acknowledged Ruler of all the earth. On that day Adonai shall be One and His name One" (Zekhariah 14:9).

V'ne-emar, v'hayah Adonai l'melekh al kol ha-aretz,
 ba-yom ha-hu yih'yeh Adonai ehad u-sh'mo ehad.

The authorship of Aleinu has been ascribed to Rav, a Babylonian rabbi of the third century C.E., although some scholars believe it may have been composed centuries earlier, and was already part of the ritual in the Second Temple.

Aleinu is recited standing, so that one may bend the knee and bow at "Va'anahnu," rising at "lifnei Melekh."

 עלינו

עלינו לשבח לאדון הכל, לתת גדלה ליוצר בראשית,
 שלא עשנו כגויי הארצות ולא שמנו כמשפחות
 האדמה, שלא שם חלקנו בהם, וגרלנו ככל-המונים.

ואנחנו כורעים ומשתחוים ומודים

לפני מלך מלכי המלכים, הקדוש ברוך הוא,

שהוא נוטה שמים ויטר ארץ, ומושב יקרו בשמים
 ממעל, ושכינת עזו בגבהי מרומים. הוא אלהינו אין
 עוד. אמת מלבנו, אפס זולתו, בכתוב בתורתו: וידעת
 היום והשבת אל לבבך, כי יהוה הוא האלהים בשמים
 ממעל ועל הארץ מתחת, אין עוד.

על כן נקוו לך יהוה אלהינו, לראות מהרה בתפארת
 עזך, להעביר גלולים מן הארץ והאלילים פרות יפרתון,
 לתקן עולם במלכות שדי, וכל-בני בשר יקראו בשמך,
 להפנות אליך כל-רשעי ארץ. יפירו וידעו כל-יושבי
 תבל, כי לך תכרע כל-ברך, תשבע כל-לשון. לפניך
 יהוה אלהינו יכרעו ויפלו. ולכבוד שמך יקר יתנו,
 ויקבלו כלם את-עול מלכותך ותמלך עליהם מהרה
 לעולם ועד, כי המלכות שלך היא ולעולמי עד תמלוך
 בכבוד, בכתוב בתורתך: יהוה ימלך לעולם ועד.
 ונאמר: והיה יהוה למלך על כל-הארץ, ביום ההוא
 יהיה יהוה אחד ושמו אחד.

Since the Middle Ages, Aleinu has been included in every daily service throughout the year, although it was originally composed for the Rosh Hashanah liturgy. It contains two complementary ideas. The first paragraph celebrates the distinctiveness of the Jewish people, and its unique faith in God. The second speaks eloquently of our hope that someday God will be worshiped by all humanity.


MOURNER'S KADDISH
Mourners and those observing Yahrzeit:

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba, b'alma di v'ra, ki-r'utei,
v'yamlikh malkhutei b'hayeikhon u-v'yomeikhon
u-v'hayei d'khol beit Yisra-el,
ba'agala u-vi-z'man kariv, v'imru amen.

Congregation and mourners:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almay.

Mourners:

Yitbarakh v'yishtabah v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasei
v'yit-hadar v'yit-aleh v'yit-halal sh'mei d'Kudsha, b'rikh hu
*l'ela min kol birkhata v'shirata

**Between Rosh Hashanah and Yom Kippur:*

l'ela l'ela mi-kol birkhata v'shirata
tushb'hata v'nehamata da'amiran b'alma, v'imru amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya
v'hayim aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom
aleinu v'al kol Yisra-el, v'imru amen.

May God's name be exalted and hallowed throughout the
world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty
soon be accepted, during our life and the life of all Israel.
And let us say: Amen.

May God's great name be praised throughout all time.

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and
honored, extolled and acclaimed may the Holy One be,
praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that
mortals can utter. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness
for us and for all Israel. And let us say: Amen.

May the One who brings peace to His universe bring peace
to us and to all Israel. And let us say: Amen.

*We take three steps back, bowing left, right, and center, as we
conclude the Kaddish.*


קדיש יתום

*In love we remember those who no longer walk this earth.
We are grateful to God for the gift of their lives, for the joys
we shared, and for the cherished memories that never fade.
May God grant those who mourn the strength to see beyond
their sorrow, sustaining them despite their grief. May the faith
that binds us to our loved ones be a continuing source of comfort,
as we invite those who mourn, and those observing Yahrzeit,
to praise God's name with the words of the Kaddish.*

Mourners and those observing Yahrzeit:
 יתגדל ויתקדש שמה רבא, בעלמא די ברא, פרעותה,
 וימליק מלכותה בחייכון וביומיכון
 ויבחי דכל בית ישראל
 בעגלא ובזמן קריב, ואמרו אמן.
Congregation and mourners:
 יהא שמה רבא מברק לעלם ולעלמי עלמיא.

Mourners:

יתברק וישתבח ויתפאר ויתרומם ויתנשא
 ויתהדר ויתעלה ויתהלל שמה דקדשא, בריך הוא
 לעלא מן כל-ברכתא ושירתא

**Between ראש השנה and יום כפור:*

לעלא לעלא מכל-ברכתא ושירתא
 תשבחתא ונחמתא דאמירן בעלמא, ואמרו אמן.

יהא שלמא רבא מן שמיא
 וחיים עלינו ועל כל-ישראל, ואמרו אמן.
 עשה שלום במרומיו, הוא יעשה שלום
 עלינו ועל כל-ישראל, ואמרו אמן.

The psalm of the day (pages 85-90) is recited here, followed by psalms for special occasions: for Rosh Hodesh (page 90), for Hanukkah (page 14), for the Season of Repentance (page 92), for a house of mourning (pages 93-99). Conclude with the Mourner's Kaddish, page 100.

THE PSALM FOR SUNDAY

On the first day of the week
the Levites recited this psalm in the Temple:

PSALM 24

A Psalm of David.

The earth and its grandeur belong to Adonai;
the world and its inhabitants.
God founded it upon the seas,
and set it firm upon flowing waters.

Who may ascend the mountain of Adonai?
Who may rise in God's sanctuary?

One who has clean hands and a pure heart,
who has not used God's name in false oaths
nor sworn deceitfully,
shall receive a blessing from Adonai,
a just reward from the God of deliverance.

Such are the people who seek God,
who long for the presence of Jacob's Deity.

Lift high your lintels, O you gates;
open wide, you ancient doors!
Welcome the glorious Sovereign.

Who is the glorious Sovereign?
Adonai, triumphant and mighty,
Adonai, triumphant in battle.

Lift high your lintels, O you gates;
open wide, you ancient doors!
Welcome the glorious Sovereign.

Who is the glorious Sovereign?
Adonai Tz'va-ot is the glorious Sovereign.

The psalm of the day (pages 85-90) is recited here, followed by psalms for special occasions: for ראש חודש (page 90), for חנוכה (page 14), for the Season of Repentance (page 92), for a house of mourning (pages 93-99). Conclude with קריש יתום, page 100.

THE PSALM FOR SUNDAY

היום יום ראשון בשבת,
שבו היו הלויים אומרים בבית המקדש:

תהלים כ"ד
לְדוֹד מִזְמוֹר.

לַיהוָה הָאָרֶץ וּמְלוֹאָתָהּ, תִּבְל וְיֹשְׁבֵי בָהּ.
כִּי הוּא עַל יַמִּים יְסֻדָּהּ, וְעַל נְהָרוֹת יִכּוֹנְנֶנָּה.
מִי יַעֲלֶה בְהַר יְהוָה, וּמִי יָקוּם בַּמְּקוֹם קָדְשׁוֹ.
נָקִי כַפָּיִם וּבֵר־לֵבָב, אֲשֶׁר לֹא נָשָׂא לִשְׂוֹא נַפְשִׁי,
וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה.
יִשָּׂא בְרָכָה מֵאֵת יְהוָה, וּצְדָקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ.
זֶה דוֹר דּוֹרֶשִׁיו, מִבְּקִשֵׁי פִנְיָהּ יַעֲקֹב, סֵלָה.

שָׂאוּ שְׁעָרִים רְאשֵׁיכֶם,
וְהִנְשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם,
וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד.
מִי זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד,
יְהוָה עֲזוֹז וְגִבּוֹר,
יְהוָה גִּבּוֹר מִלְחָמָה.
שָׂאוּ שְׁעָרִים רְאשֵׁיכֶם,
וּשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם,
וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד.
מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד,
יְהוָה צְבָאוֹת הוּא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד, סֵלָה.

Mourner's Kaddish is on page 100.

On Tishah B'Av, the recitation of the psalm of the day is deferred until the beginning of Minhah.

THE PSALM FOR MONDAY

*On the second day of the week
the Levites recited this psalm in the Temple:*

PSALM 48

A Song: A Psalm of the sons of Korah.

Great is Adonai, and highly praised
in the city of our God,
His holy mountain.

*Splendid, sublime on the north is Mount Zion,
joy of all the earth,
city of the great Sovereign.
God is known in her citadels as a refuge.*

The kings conspired and advanced,
but when they saw her they were astounded.

*Panic stunned them; they fled in fright,
seized with trembling like a woman in labor,
shattered like a fleet wrecked by an east wind.*

What we once heard we now have witnessed
in the city of Adonai Tz'va-ot, in the city of our God.

May God preserve it forever.

In Your Temple, God, we meditate upon Your kindness.
Your glory, like Your name,
reaches the ends of the earth.
Your right hand is filled with beneficence.

*Let the mountain of Zion be glad,
let the cities of Judah rejoice
because of Your judgments.*

Walk all about Zion, encircle her.
Count her towers, review her ramparts, scan her citadels.

*Then tell her story to later generations;
tell of our God who will guide us forever.*

THE PSALM FOR MONDAY

היום יום שני בשבת,
שבו היו הלויים אומרים בבית המקדש:

תהלים מ"ח

שיר מזמור לבני קרח.

גדול יהוה ומהלל מאד, בעיר אלהינו, הר קדשו.
יפה נוף, משוש כל הארץ הר ציון,
ירבתי צפון, קרית מלך רב.
אלהים בארמנותיה נודע למשגב.
כי הנה המלכים נועדו, עברו יחדו.
המה ראו, בן תמהו, נבהלו נחפזו.
רעדה אחזתם שם, חיל ביולדה.
ברוח קדים תשבר אניות תרשיש.
כאשר שמענו, בן ראינו בעיר יהוה צבאות,
בעיר אלהינו, אלהים יכוננה ער-עולם, סלה.
דמינו אלהים חסדה, בקרב היכלה.
בשמה אלהים, בן תהלתה על-קצוי-ארץ,
צדק מלאה ימינה.
ישמח הר ציון, תגלנה בנות יהודה,
למען משפטיה.
סבו ציון והקיפיה, ספרו מגדליה.
שיתו לבכם לחילה, פסגו ארמנותיה,
למען תספרו לדור אחרון.
כי זה אלהים אלהינו עולם ועד,
הוא ינהגנו על מות.

Mourner's Kaddish is on page 100.

THE PSALM FOR TUESDAY

*On the third day of the week
the Levites recited this psalm in the Temple:*

PSALM 82

A Psalm of Asaph.

God rises in the court of the mighty,
pronouncing judgment over judges:
"How long will you pervert justice?
How long will you favor the wicked?"

*"Champion the weak and the orphan;
uphold the downtrodden and destitute.
Rescue the weak and the needy;
save them from the grip of the wicked."*

But they neither know nor understand;
they wander about in darkness
while the earth's foundations are shaken.

*I thought you were Godlike, children of the Most High,
but you will die like mortals; like any prince will you fall.*

Arise, O God, and judge the earth,
for Your dominion is over all nations.

THE PSALM FOR WEDNESDAY

*On the fourth day of the week
the Levites recited this psalm in the Temple:*

PSALM 94

God of retribution — Adonai, God of retribution, appear!

*Judge of the earth, punish the arrogant as they deserve.
How long, Adonai, how long shall the wicked exult?
Swaggering, boasting, they exude arrogance.*

They crush Your people, Adonai, and oppress Your own.
Widows and strangers they slay; orphans they murder.

*They say: "Adonai does not see;
the God of Jacob pays no heed."*

THE PSALM FOR TUESDAY

היום יום שלישי בשבת,
שבו היו הלויים אומרים בבית המקדש:

תהלים פ"ב

מזמור לאסף.

אלהים נצב בעדת אל, בקרב אלהים ישפט:
"עד מתי תשפטו-עול, ופני רשעים תשא-סלה.
שפטו דל ויתום, עני ורש הצדיקו.
פלטו דל ואביון, מיד רשעים הצילו."
לא ידעו ולא יבינו, בחשכה יתהלכו.
ימוטו כל-מוסדי ארץ.
אני אמרתי אלהים אתם, ובני עליון כלכם.
אכן באדם תמותון, ובאחד השרים תפלו.
ם קימה אלהים, שפטה הארץ,
כי אתה תנחל בכל-הגוים.

Mourner's Kaddish is on page 100.

THE PSALM FOR WEDNESDAY

היום יום רביעי בשבת,
שבו היו הלויים אומרים בבית המקדש:

תהלים צ"ד

אל-נקמות, יהוה, אל נקמות, הופיע.
הנשא, שפט הארץ, השב גמול על גאים.
עד מתי רשעים, יהוה, עד מתי רשעים יעלזו.
יביעו ידברו עתק, יתאמרו כל-פעלי און.
עמך יהוה ידבאו, ונחלתך יענו.
אלמנה וגר יחרגו, ויתומים ירצחו.
ויאמרו לא יראה יה, ולא יבין אלהי יעקב.

Think clearly, you simpletons;
when will you fools be wise?
Surely the One who shapes the ear can hear.
Surely the One who forms the eye can see.

*Surely God who disciplines nations will chastise,
teaching mortals to understand.
Adonai knows human schemes, how futile they are.*

Blessed are those whom God disciplines and teaches Torah,
training them to wait calmly in adversity
until a pit be dug for the wicked.

*Adonai will not abandon His people;
God will not forsake His very own.
Justice will return to the righteous;
all the upright in heart will strive for it.*

Who will stand up for me against the ungodly?
Who will take my part against evildoers?

*Were it not for Adonai's help, I would be in my grave.
When my foot slips, Your love, Adonai, supports me.
When I am filled with cares, Your comfort soothes my soul.*

Will the immoral claim You as their partner,
defending evil under the mantle of law?
They conspire against the righteous;
they condemn the innocent to death.

*But Adonai is my refuge;
my God is my sheltering Rock.*

God will turn their own evil against them
and destroy them with their own guile.
Adonai our God will destroy them.

PSALM 95:1-3

*Let us sing to Adonai.
Let us rejoice in our Creator.*

Let us greet God with thanksgiving, singing psalms of praise.
Adonai is exalted, beyond all that is worshiped.

בִּינוּ בְּעֵרִים בָּעַם, וּבְסִילִים מְתֵי תִשְׁכִּילוּ.
הֲנִטַע אֲנֹן הֲלֹא יִשְׁמַע, אִם יוֹצֵר עֵינַי הֲלֹא יִבִּיט.
הֲיִסֵּר גּוֹיִם הֲלֹא יוֹכִיחַ, הַמְלַמֵּד אָדָם דַּעַת.
יְהוָה יִדְעַ מַחְשְׁבוֹת אָדָם, כִּי הִמָּה הַקֵּל.
אֲשֶׁרֵי הַגִּבֹּר אֲשֶׁר תֵּיסָרְנוּ יְהוָה, וּמִתּוֹרָתָךְ תִּלְמַדְנוּ.
לְהִשְׁקִיט לּוֹ מִיָּמֵי רַע, עַד יִכְרֶה לְרַשָּׁע שַׁחַת.
כִּי לֹא יִטַּשׁ יְהוָה עַמּוֹ, וְנִחַלְתּוּ לֹא יַעֲזֹב.
כִּי-עַד-צָדֵק יָשׁוּב מִשְׁפָּט, וְאַחֲרָיו כָּל-יִשְׂרָאֵל.
מִי יָקוּם לִי עִם מְרַעִים, מִי יתְחַצֵּב לִי עִם פְּעֻלֵי אֲנֹן.
לוֹלֵי יְהוָה עֲזָרְתָה לִי, בְּמַעַט שְׂכָנָה דוֹמָה נַפְשִׁי
אִם אֲמַרְתִּי מָטָה רַגְלִי, תִּסְדָּךְ יְהוָה יִסְעֲדֵנִי.
בְּרַב שָׂרְעָפֵי בְּקִרְבִי, תִּנְחַוְמִיךָ יִשְׁעֲשְׁעוּ נַפְשִׁי.
הִיחַבְּרָךְ בְּסֵא הַוּוֹת, יִצֵּר עָמַל עַל-יַחֲק.
יִגְדִּי עַל נַפְשׁ צְדִיק, וְדָם נָקִי יִרְשִׁיעוּ.
וַיְהִי יְהוָה לִי לְמִשְׁגָּב, וְאֱלֹהֵי לְצוּר מַחְסִי.
וַיֵּשֶׁב עֲלֵיהֶם אֶת-אוֹנָם, וּבִרְעָתָם יִצְמִיתָם,
יִצְמִיתָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ.

תהלים צ"ה: א-ג'

■ לְכוּ נִרְנְנָה לַיהוָה, נְרִיעָה לְצוּר יִשְׁעֵנוּ.
נִקְדָּמָה פָּנָיו בְּתוֹרָה, בְּזִמְרוֹת נְרִיעַ לּוֹ.
כִּי אֵל גָּדוֹל יְהוָה, וּמְלֶךְ גָּדוֹל עַל-כָּל-אֱלֹהִים.

Mourner's Kaddish is on page 100.

THE PSALM FOR THURSDAY

*On the fifth day of the week
the Levites recited this psalm in the Temple:*

PSALM 81

For the leader, upon the gittit: A Psalm of Asaph.

Sing with joy to God, our strength;
shout with gladness to the God of Jacob.
Strike up a melody, sound the timbrel!
Play sweet tones on harp and lyre.

*Sound the shofar on the New Moon,
and again on the full moon for our Festival days.
It is the law for the people of Israel;
a statute of the God of Jacob.
God ordained it for Joseph's descendants
when He rose against the land of Egypt.*

"I have heard the speech that
I had previously ignored.
I removed the burden from their shoulder;
their hands were freed from the load.

*"When you called out in distress, I rescued you.
Unseen, I answered you in thunder.
I tested your faith at an oasis in the wilderness.*

"Hear this warning, My people;
Israel, if you would only listen!

*"There shall be no strange god in your midst.
You shall not worship an alien god —
I am Adonai your God who brought you up out of Egypt.
Open your mouth wide and I will fill it!*

"But My people did not listen; Israel would have none of Me.
So I let them persist in their stubbornness.
I let them follow their own inclinations.

*"If only my people would listen to Me;
if only Israel would walk in My ways —
how quickly I would subdue their foes
and strike out at their oppressors.*

"Enemies of Adonai shall be humbled;
their downfall shall be unending.

*"But you I will feed with the richest of wheat;
with honey from a rock I will satisfy you."*

THE PSALM FOR THURSDAY

היום יום חמישי בשבת,
שבו היו הלויים אומרים בבית המקדש:

תהלים מ"א

למנצח על הגתית לאסף.

הרנינו לאלהים עזנו,
הריעו לאלהי יעקב.

שאו זמרה ותנו תף,
בנור נעים עם נבל.

תקעו בחדש שופר, בכסה ליום חגנו.

כי חק לישראל הוא, משפט לאלהי יעקב.
עדות ביהוסף שמו, בצאתו על-ארץ מצרים,
שפת לא ידעתי אשמע.

הסירותי מסבל שכמו, בפיו מדוד תעברנה.
בצרה קראת ואחלצך, אענך בסתר רעם,
אבחנה על מי מריבה, סלה.

שמע עמי ואעידה בך, ישראל אם תשמע לי:
לא יהיה בך אל זר, ולא תשתחוה לאל נכר.
אנכי יהוה אלהיך, הפעלך מארץ מצרים,
הרחב-פיה ואמלאהו.

ולא שמע עמי לקולי, וישראל לא-אבה לי.
ואשלקהו בשרירות לבם, ילכו במועצותיהם.
לו עמי שמע לי, וישראל בדרכי יהלכו.

כמעט אויביהם אכניע, ועל צריהם אשוב ידי.
משנאי יהוה יקחש-לו, ויהי עתם לעולם.
ויאכילהו מחלב חטה, ומצור דבש אשביעה.

Mourner's Kaddish is on page 100.

THE PSALM FOR FRIDAY

*On the sixth day of the week
the Levites would recite this psalm in the Temple:*

PSALM 93

Adonai is sovereign, crowned with splendor;
Adonai reigns, robed in strength.

*You set the earth on a sure foundation.
You created a world that stands firm.*

Your kingdom stands from earliest time.
You are eternal.

*The rivers may rise and rage,
the waters may pound and pulsate,
the floods may swirl and storm.*

Yet above the crash of the sea
and its mighty breakers
is Adonai our God, supreme.

*Your decrees, Adonai, never fail.
Holiness befits Your house for eternity.*

THE PSALM FOR ROSH HODESH

PSALM 104

Let all my being praise Adonai. Adonai my God, You are great indeed, clothed in splendor and majesty, wrapped in light as in a garment, unfolding the heavens like a curtain. On waters You lay the beams of Your chambers; You make the clouds Your chariot, riding the wings of the wind. You make the winds Your messengers, fire and flame Your servants.

You set the earth on its foundation that it should never collapse. The deep covered it like a cloak, until the waters rose over the mountains. At Your rebuke they fled, rushing away at the sound of Your thunder — climbing mountains, pouring into valleys to the place You had established for them. You set the bounds they may not cross, so that never again shall they cover the earth.

THE PSALM FOR FRIDAY

היום יום ששי בשבת,
שבנו היו הלויים אומרים בבית המקדש:

תהלים צ"ג

יהוה מלך גאות לבש,
לבש יהוה, עז התאזר,
אף-תבון תבל כל תמוט.
נכון כסאך מאז, מעולם אתה.

נשאו נהרות יהוה,
נשאו נהרות קולם,
ישאו נהרות דכים.
מקלות מים רבים אדירים משפריים,
אדיר במרום יהוה.

עדתך נאמנו מאד,
לבינתך נאזה-קדש יהוה, לארץ ימים.

Mourner's Kaddish is on page 100.

THE PSALM FOR ROSH HODESH

תהלים ק"ד

ברכי נפשי את-יהוה. יהוה אלהי גבלת מאד, הוד והדר
לבשת. עטה-אור כשלמה, נוטה שמים פריעה. המקרה
במים עליותיו, השם-עבים רכובו, המהלך על-כנפיריה.
עשה מלאכיו רוחות, משרתיו אש להט.

יסד-ארץ על-מכוניה, בל-תמוט עולם ועד. תהום בלבוש
כסיתו, על-הרים יעמדו-מים, מן-גערתך ינוסו, מן-קול
רעמך יחפזו. יעלו הרים ירדו בקעות, אל-מקום זה יסדת
להם. גבול שמת בל-יעברו, בל-ישבון לכסות הארץ.

You make springs gush forth in torrents to flow between the hills. The wild beasts all drink from them; wild asses quench their thirst. Birds of the heavens rest on their banks and lift their voices among the branches.

From Your lofty abode You water the hills; the earth is sated with the fruit of Your works. You cause grass to grow for cattle and plants for people to cultivate, enabling them to bring forth bread from the earth. It is wine that gladdens the human heart, oil that makes the face shine, and bread that sustains human life. The trees of Adonai drink their fill — the cedars of Lebanon, which God planted. Birds build their nests in them; storks make their homes in the pines.

The high hills are for the wild goats; the rocks are a refuge for badgers. You made the moon to measure the seasons; the sun knows its time for setting. You bring on darkness and it is night when all the beasts of the forest stir. The young lions roar for prey, seeking their food from God. When the sun rises they steal away and lie down in their dens. Then people go out to their work, to their labor until evening.

How varied are Your works, Adonai; in wisdom have You made them all. The earth is filled with Your creatures. Here is the great, vast sea, teeming with numberless living things, large and small. Here ships sail to and fro: here swims Leviathan, which You made as a plaything.

All of them look to You to give them their food at the proper time. What You give them they gather up; when You open Your hand, they eat their fill. When You hide Your face they feel panic; when You take away their breath they perish and return to their dust. With Your breath they are created, and You renew the face of the earth.

The glory of Adonai endures forever; may Adonai rejoice in His works. When God looks at the earth, it quakes; God touches the hills, and they smoke. I will sing to Adonai as long as I live; all my life I will chant to my God. May my meditations please God; I will rejoice in Adonai. Let sins disappear from the earth and the wicked will be no more.

Praise Adonai, my soul. Halleluyah!

הַמְשַׁלַּח מַעֲיָנִים בְּנְחָלִים, בֵּין הַרִים יִהְלֶכֶן. יִשְׁקוּ בְּלַחֲתוֹ
שָׂדֵי, יִשְׁבְּרוּ פְּרָאִים צִמָּאִם. עַלֵיהֶם עוֹף הַשָּׁמַיִם יִשְׁבּוּ,
מִבֵּין עֲפָאִים יִתְנוּ קוֹל.

מִשְׁקָה הַרִים מַעֲלִיּוֹתָיו, מִפָּרִי מַעֲשֵׂיךָ תִשָּׁבַע הָאָרֶץ.
מִצְמִיחַ חֲצִיר לְבִהמָה וְעֹשֵׁב לְעִבְדַת הָאָדָם, לְהוֹצִיא לָחֶם
מִן הָאָרֶץ. וַיִּזֶן יִשְׂמַח לְבַב־אֲנוּשׁ לְהַצְהִיל פָּנִים מִשָּׁמֶן,
וְלָחֶם לְבַב־אֲנוּשׁ יִסְעֵד. יִשָּׁבְעוּ עֲצֵי יְהוָה, אֲרָזֵי לְבָנוֹן
אֲשֶׁר נָטַע. אֲשֶׁר שָׁם צִפְרִים יִקְנְנוּ, חֲסִידָה בְרוּשִׁים בֵּיתָה.

הַרִים הַגְּבוּהִים לַיַּעֲלִים, סְלָעִים מְחֹסֶה לְשֹׁפְנִים. עֹשֶׂה יָרֵחַ
לְמוֹעֲדִים, שֶׁמֶשׁ יָדַע מְבוֹאוֹ. תִּשֶׁת חֹשֶׁךְ וַיְהִי לַיְלָה,
בּו תִרְמַשׁ בְּלַחֲתוֹ-יַעַר. הַכְּפִירִים שֹׁאֲגִים לְטָרְף וּלְבִקֵּשׁ
מֵאֵל אָכְלָם. תִּזְרַח הַשֶּׁמֶשׁ יֵאֲסֹפּוּ, וְאֵל מְעוֹנָתָם יִרְבְּצוּן.
יֵצֵא אָדָם לַפֶּעַל וּלְעִבְדוֹ עַד־עֶרֶב.

מִהֲרַבּוֹ מַעֲשֵׂיךָ יְהוָה, בְּכֹל בְּחֻכְמָה עֲשִׂיתָ, מְלֵאָה הָאָרֶץ
קִנְיָנָה. זֶה הַיָּם גָּדוֹל וְרַחֵב יָדָיִם, שֶׁם־רָמַשׁ וְאִין מִסְפָּר,
חַיּוֹת קְטָנוֹת עִם־גְּדֻלוֹת. שָׁם אֲנִיּוֹת יִהְלֶכֶן, לְחִתָּן זֶה־יִצְרָתָ
לְשֹׁחַק בּוֹ.

בְּכֹל אֲלֵיךָ יִשְׁבְּרוּן לְתַת אָכְלָם בְּעֵתוֹ. תִּתֵּן לָהֶם יִלְקֹטוּן,
תִּפְתַּח יָדְךָ יִשָּׁבְעוּן טוֹב. תִּסְתִּיר פָּנֶיךָ יִבְהַלְוּן, תִּסֹּף רוּחָם
יִגְוְעוּן, וְאֶל־עַפְרָם יִשׁוּבוּן. תִּשְׁלַח רוּחְךָ יִבְרָאוּן, וּתְחַדֵּשׁ פְּנֵי
אֲדָמָה.

יְהִי כְבוֹד יְהוָה לְעוֹלָם, יִשְׂמַח יְהוָה בְּמַעֲשָׂיו. הַמְבִיט לְאָרֶץ
וּתְרַעַר, יַגַּע בְּהַרִים וַיַּעֲשֶׂנוּ. אֲשִׁירָה לַיהוָה בְּחַיִּי, אֲזַמְרָה
לְאֱלֹהֵי בְעוֹדֵי. ■ יַעֲרֹב עָלָיו שִׁיחֵי, אֲנֹכִי אֲשַׁמַּח בִּיהוָה.
יִתְמוּ חַטָּאִים מִן הָאָרֶץ, וְרָשָׁעִים עוֹד אֵינָם, בְּרַכֵּי נַפְשִׁי
אֶת־יְהוָה, הַלְלֵיהָ.

Mourner's Kaddish is on page 100.

MUSAF SERVICE

HATZI KADDISH

Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almay.

May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.

*Continue with the Amidah on page 104a or 104b
(with Matriarchs).*

*(The Musaf Service for Hoshana Rabbah may be found
in Siddur Sim Shalom for Shabbat and Festivals, page 166.)*

The Musaf, or Additional Service, recalls the additional offering brought to the Temple on Shabbat, Festivals, and Rosh Hodesh. These offerings are prescribed in Numbers, chapters 28 and 29. Their details are presented at the heart of the Musaf Amidah

מוסף

חצי קדיש

Reader:

יְתַגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא, בְּרַעוּתֵיהּ,
וְיִמְלִיךָ מַלְכוּתֵיהּ בְּחַיֵּינוּ וּבְיוֹמֵינוּ
וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעֵגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמֵי עֵלְמֵיָא.

Reader:

תְּבָרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא
לְעֵלְא מִן כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא
תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחְמַתָּא דְאָמִירָן בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

*Continue with the עמידה on page 104a or 104b
(with אמדות).*

In early medieval times an alternative to the full repetition of the Amidah was developed, known by its Yiddish name, Hoikhe or Heikhe Kedushah. The Reader begins immediately to recite the Amidah aloud, chanting through the public recitation of the Kedushah, on page 105. Each individual then completes the Amidah silently or begins it, silently, anew.

MUSAF AMIDAH FOR ROSH HODESH and HOL HA-MO'ED

When I call upon Adonai, proclaim glory to our God!
Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature. You are the Sovereign who helps and saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

**From Sh'mini Atzeret until Pesah:*

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance. Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

When the Amidah is recited aloud, continue on page 105.

Holy are You and holy is Your name.
Holy are those who praise You each day.
Praised are You Adonai, holy God.

On Rosh Hodesh, the silent recitation of the Amidah continues on page 106.

On Hol Ha-mo'ed, the silent recitation of the Amidah continues on page 110.

**From Pesah to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall*

עמידה – מוסף לראש חודש ולחול המועד

כי שם יהוה אקרא, הָבו גִּל לאלהינו.
אֲדָנִי, שְׁפֹתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם
אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא,
אֵל עֲלִיּוֹן, גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי
אֲבוֹת וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.
מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מַגֵּן אַבְרָהָם.

אַתָּה גְּבוּר לְעוֹלָם אֲדָנִי, מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

**From שמיני עזרת פסח until:*

מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחַסֵּד, מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ
נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ
לְיִשְׂרָאֵל עַד עַד. מִי כְמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרֹת וּמִי דוֹמֶה לָּךְ, מֶלֶךְ
מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמְצַמֵּחַ יְשׁוּעָה. וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחְיֹת
מֵתִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְחַיֶּה הַמֵּתִים.

When the עמידה is recited aloud, continue on page 105.

אַתָּה קְדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קְדוֹשׁ, וְקְדוּשֵׁים בְּכָל־יוֹם יִתְהַלְלוּךָ סְלָה.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

On ראש חודש, the silent recitation of the עמידה continues on page 106.

On חול המועד, the silent recitation of the עמידה continues on page 110.

**From שמיני עזרת פסח to מוריד הטל, some add:*

**MUSAF AMIDAH FOR ROSH HODESH
and HOL HA-MO'ED (with Matriarchs)**

When I call upon Adonai, proclaim glory to our God!
Adonai, open my lips, so I may speak Your praise.

Praised are You Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature. You are the Sovereign who helps and guards, saves and shields. Praised are You Adonai, Shield of Abraham and Guardian of Sarah.

Your might, Adonai, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

**From Sh'mini Atzeret until Pesah:*

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your love sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are Master of life and death and deliverance. Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You Adonai, Master of life and death.

When the Amidah is recited aloud, continue on page 105.

Holy are You and holy is Your name.
Holy are those who praise You each day.
Praised are You Adonai, holy God.

*On Rosh Hodesh, the silent recitation
of the Amidah continues on page 106.*

*On Hol Ha-mo'ed, the silent recitation
of the Amidah continues on page 110.*

**From Pesah to Sh'mini Atzeret, some add: You cause the dew to fall.*

**עמידה — מוסף לראש חודש
ולחול המועד (כולל אמהות)**

כי שם יהוה אקרא, הבו גל לאלהינו.
אדני, שפתי תפתח ופי יגיד תהלתך.

ברוך אתה יהוה אלהינו ואלהי אבותינו, אלהי אברהם
אלהי יצחק ואלהי יעקב, אלהי שרה אלהי רבקה
אלהי רחל ואלהי לאה, האל הגדול הגבור והנורא,
אל עליון, גומל חסדים טובים וקונה הכל, וזוכר חסדי
אבות ומביא גואל לבני בניהם למען שמו באהבה.
מלך עוזר ופוקד ומושיע ומגן. ברוך אתה יהוה
מגן אברהם ופקד שרה.

אתה גבור לעולם אדני, מחיה מתים אתה, רב להושיע.

**From שמיני עזרת until פסח:*

משיב הרוח ומוריד הגשם.

מכלכל חיים בהסוד, מחיה מתים ברחמים רבים, סומך
נופלים ורופא חולים ומתיר אסורים, ומקים אמונתו
לישני עפר. מי כמוך בעל גבורות ומי דומה לך, מלך
ממית ומחיה ומצמיח ישועה. ונאמן אתה להחיות
מתים. ברוך אתה יהוה מחיה המתים.

When the עמידה is recited aloud, continue on page 105.

אתה קדוש ושמה קדוש, וקדושים בכל-יום יהללוך סלה.
ברוך אתה יהוה האל הקדוש.

*On ראש חודש, the silent recitation
of the עמידה continues on page 106.*

*On חול המועד, the silent recitation
of the עמידה continues on page 110.*

**From פסח to שמיני עזרת, some add: מוריד הטל.*

 KEDUSHAH

When the Amidah is chanted aloud, Kedushah is added.

We proclaim Your holiness on earth as it is proclaimed in heaven above. As recorded by Your prophet: The angels call one to another:

Kadosh kadosh kadosh Adonai Tz'va-ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo.
Holy, holy, holy Adonai Tz'va-ot;
the grandeur of the world is God's glory.

Heavenly voices respond with praise:

Barukh k'vod Adonai mi-m'komo.
Praised is Adonai's glory throughout the universe.

And in Your holy psalms it is written:

Yimlokh Adonai l'olam Elohayikh Tziyon l'dor va-dor. Halleluyah.
Adonai shall reign through all generations;
Zion, your God shall reign forever. Halleluyah.

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and Sovereign, great and holy. Praised are You Adonai, holy God.

On Rosh Hodesh, continue on page 106.

On Hol Ha-mo'ed, continue on page 110.

 קדושה

When the עמידה is chanted aloud, קדושה is added.

נְקַדֵּשׁ אֶת־שִׁמְךָ בְּעוֹלָם, כְּשֵׁם שִׁמְךָ יְשִׁים אוֹתוֹ בְּשָׁמַי
מְרוֹם, כְּפָתוּב עַל יַד נְבִיאָךְ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:
קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת, מְלֵא כָּל־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

לְעַמְתָּם בְּרוּךְ יְאֻמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְקוֹמוֹ.

וּבְדַבְרֵי קְדֻשָּׁה כְּתוּב לֵאמֹר:

יְמִלֶּךָ יְהוָה לְעוֹלָם, אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּיָהּ.

לְדֹר וָדֹר נִגִּיד גְּדֻלָּהּ, וּלְנִצְחַ נְצַחִים קְדֻשָּׁתְךָ נְקַדִּישׁ.
וְשִׁבְחָךָ אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מֶלֶךְ
גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

On ראש חודש, continue on page 106.

On חול המועד, continue on page 110.

On Rosh Hodesh:

For an alternative that omits mention of sacrifices, continue at the bottom of the page.

You have granted Your people New Moon Festivals as a time of atonement for all generations. On these days our ancestors would approach You with offerings, to seek atonement and ask for salvation from their adversary. O build a new House in Zion, and let us rejoice there as one on Rosh Hodesh. Bring everlasting love to the lives of Your people, with the songs of Your servant David resounding before You in Your city, recalling the covenant with their ancestors.

Bring us with song to Zion, Your city; with everlasting joy to Jerusalem, Your sanctuary. There our ancestors offered to You their daily and special sacrifices. And the special sacrifice for Rosh Hodesh they offered lovingly, according to Your will, as written in Your Torah, through Moses, Your servant:

NUMBERS 28:11

On your New Moon Festivals you shall bring a burnt offering to Adonai: two young bulls, one ram, and seven yearling lambs, without blemish.

The grain offerings and libations as stated: three-tenths of an ephah of choice flour mingled with oil for each bull, two-tenths of an ephah for the ram, and one-tenth of an ephah for each lamb, along with the wine required for the libations, a goat for atonement and the two daily offerings — as prescribed.

Continue on the next page.

Alternative selection

You have granted Your people New Moon Festivals as a time of atonement for all generations. On these days our ancestors would approach You, to seek atonement and ask for salvation from their adversary. Bring everlasting love to the lives of Your people, with the songs of Your servant David resounding before You in Your city, recalling the covenant with their ancestors. Bring us with song to Zion, Your city; with everlasting joy to Jerusalem, Your sanctuary. There may we worship You with love and reverence as in days of old and in ancient times.

לראש חודש:

For an alternative that omits mention of sacrifices, continue at the bottom of the page.

ראשי חֲדָשִׁים לְעֹמֶה נִתְּתָה, זְמַן בְּפָרָה לְכָל תּוֹלְדוֹתֵם. בְּהִיוֹתֵם מְקַרְיָבִים לְפָנֶיךָ זְבַחֵי רְצוֹן, וְשַׁעֲרֵי חַטָּאת לְכַפֵּר בְּעֵדָם. וּזְרוֹן לְכֹלֵם יִהְיוּ, וְתִשׁוּעַת נַפְשָׁם מִיַּד שׁוֹנֵא. בֵּית חֲדָשׁ בְּצִיּוֹן תִּכְיֶן, וּבְרָאשֵׁי חֲדָשִׁים נִשְׁמַח שָׁם כְּלָנוּ, וּבְשִׁירֵי דָוִד עֲבֹדָה הַנְּשַׁמְעִים בְּעִירָךָ, הָאֲמוּרִים לְפָנֶיךָ, אֲהַבַת עוֹלָם תָּבִיא לָהֶם, וּבְרִית אָבוֹת לְבָנִים תִּזְכּוֹר.

וְהוֹבִיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירָךָ בְּרִנָּה, וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם, שְׂשֹׁם עָשׂוּ אָבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ אֶת קַרְבָּנוֹתֵיהֶם, תְּמִידִים בְּסִדְרָם, וּמוֹסְפִים כְּהִלְכֹתֵם. וְאֵת מוֹסֵף יוֹם רֵאשׁ הַחֲדָשׁ הַזֶּה, עָשׂוּ וְהִקְרִיבוּ לְפָנֶיךָ בְּאֵהָבָה, כְּמִצְוַת רְצוֹנָךָ, כְּפָתוּב בְּתוֹרָתְךָ, עַל יְדֵי מֹשֶׁה עֲבֹדָה מִפִּי כְּבוֹדָךָ כְּאֲמוֹר:

במדבר כ"ח:יא

וּבְרָאשֵׁי חֲדָשֵׁיכֶם תִּקְרְיָבוּ עוֹלָה לַיהוָה, פָּרִים בְּנֵי־בָקָר שְׁנָיִם, וְאֵיל אֶחָד, כְּבָשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם:

וּמִנְחָתָם וְנִסְפֵיהֶם כְּמִדְבָר, שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרוֹנִים לַפָּר, וּשְׁנֵי עֶשְׂרוֹנִים לְאֵיל, וְעֶשְׂרוֹן לְכֶבֶשׂ, וַיִּזֶן בְּנִסְכּוֹ, וְשַׁעֲרֵי לְכַפֵּר, וּשְׁנֵי תְּמִידִים כְּהִלְכֹתֵם.

Continue on the next page.

Alternative selection

ראשי חֲדָשִׁים לְעֹמֶה נִתְּתָה, זְמַן בְּפָרָה לְכָל תּוֹלְדוֹתֵם. וּזְרוֹן לְכֹלֵם יִהְיוּ וְתִשׁוּעַת נַפְשָׁם מִיַּד שׁוֹנֵא, וּבְשִׁירֵי דָוִד עֲבֹדָה הַנְּשַׁמְעִים בְּעִירָךָ, הָאֲמוּרִים לְפָנֶיךָ, אֲהַבַת עוֹלָם תָּבִיא לָהֶם, וּבְרִית אָבוֹת לְבָנִים תִּזְכּוֹר. וְהוֹבִיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירָךָ בְּרִנָּה, וְלִירוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשְׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם, וְשָׁם נַעֲבֹדָה בְּאֵהָבָה וּבִירְאָה בְּיָמֵי עוֹלָם וּכְשָׁנִים קַדְמוֹנוֹת.

*During a leap year on the Hebrew calendar,
add the words in parentheses:*

Our God and God of our ancestors, renew our lives in this month for goodness and blessedness, joy and gladness, deliverance and consolation, sustenance and support, life and peace, pardon of sin and forgiveness of transgression (and atonement for wrongdoing). For You have chosen the people Israel from among all nations to observe the precepts of the New Moon Festival. Praised are You Adonai, who hallows the people Israel and the New Moon Festivals.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary, and may the worship of Your people Israel always be acceptable to You.

May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You Adonai, who restores the Divine Presence to Zion.

MODIM

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You for our lives that are in Your hand, for our souls that are in Your charge, for Your miracles that daily attend us, and for Your wonders and gifts that accompany us, evening, morning, and noon. You are good, Your mercy everlasting; You are compassionate, Your kindness never-ending. We have always placed our hope in You.

*When the Reader recites
Modim, the congregation
continues silently:*

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors, God of all life, our Creator, the Creator of all. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzva and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

*During a leap year on the Hebrew calendar,
add the words in parentheses:*

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ. חֲדָשׁ עָלֵינוּ אֶת הַחֹדֶשׁ הַזֶּה,
לְטוֹבָה וְלִבְרָכָה. לְשִׁשּׁוֹן וְלִשְׂמֹחָה. לְיִשׁוּעָה וְלִנְחֻמָּה.
לְפָרְנוּסָה וְלְכַלְפָּלָה. לְחַיִּים וְלִשְׁלוֹם. לְמַחֲיִלַת חַטָּא
וְלִסְלִיחַת עֲוֹן (וְלִכְפָּרַת פָּשַׁע). כִּי בְעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל
בְּתַרְתּוֹ מִכָּל הָאֲמוֹת. וְחָקִי רֵאשִׁי חֲדָשִׁים לָהֶם קִבְּעָתָּ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְּקַדֵּשׁ יִשְׂרָאֵל וְרֵאשִׁי חֲדָשִׁים.

רִצָּה יְיָ הַיְהוּה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִלָּתְךָ, וְהִשָּׁב אֶת-
הָעֲבוּדָה לְדַבִּיר בֵּיתְךָ, וּתְפִלָּתְךָ בְּאֵהָבָה תִּקְבַּל בְּרָצוֹן,
וְתִהְיֶה לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוּדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.

וְתַחֲנוּנָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבָךְ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְּחַזֵּר שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

*When the Reader recites
Modim, the congregation
continues silently:*

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָה
הוּא יְהוּה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי
אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי כָל-בֶּשֶׂר,
יוֹצֵרֵנוּ, יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית.
בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךָ
הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ, עַל
שְׁהַחֲיִיתָנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ. כֵּן
תַּחֲיֵנוּ וְתַקִּימָנוּ, וְתִאֲסֹף
גְּלוּיֹתֵינוּ לְחֻצְרוֹת קִדְשֶׁךָ,
לְשִׁמּוֹר חֻקֶיךָ וְלַעֲשׂוֹת
רְצוֹנֶךָ, וְלַעֲבֹדְךָ בְּלֵב
שָׁלֵם, עַל שְׂאֵנָחְנוּ מוֹדִים
לָךְ. בְּרוּךְ אַל הַהוֹדָאוֹת.

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָה הוּא
יְהוּה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
לְעוֹלָם וָעֶד, צוּר חַיֵּינוּ מִגֵּן
יִשְׁעֵנוּ אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר.
נוֹדָה לָךְ וּגְסַפֵּר תְּהִלָּתְךָ,
עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ
וְעַל גְּשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ,
וְעַל נִסִּיךָ שֶׁכָּבַל-יוֹם עַמְּנוּ
וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ
שֶׁכָּבַל-עַתָּה, עָרֵב וּבָקֵר וְצִהָרִים.
הַטוֹב כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ,
וְהַמְּרַחֵם כִּי לֹא תָמוּ חֲסִדֶיךָ,
מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לָךְ.

On Hanukkah:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs of our ancestors from ancient days until our time. In the days of Mattathias son of Yohanan, the heroic Hasmonean Kohen, and in the days of his sons, a cruel power rose against Your people Israel, demanding that they abandon Your Torah and violate Your mitzvot. You, in great mercy, stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure in heart, the guilty into the hands of the innocent. You delivered the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah. You have revealed Your glory and Your holiness to all the world, achieving great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day. Then Your children came into Your shrine, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary, and kindled lights in Your sacred courts. They set aside these eight days as a season for giving thanks and chanting praises to You.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

May every living creature thank You and praise You faithfully, God of our deliverance and our help. Praised are You Adonai, the essence of goodness, worthy of acclaim.

*During the repetition of the Amidah,
the Reader continues here:*

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant (Numbers 6:24-26), pronounced by Aaron and his descendants, *Kohanim*. Your holy people:

May Adonai bless you and guard you.
May Adonai show you favor
and be gracious to you.
May Adonai show you kindness
and grant you peace.

Congregation:
Ken y'hi ratzon
Ken y'hi ratzon
Ken y'hi ratzon
May this be God's will

On Hanukkah:

עַל הַנְּסִים וְעַל הַפְּרָקָן, וְעַל הַגְּבוּרוֹת, וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת, וְעַל
הַמַּלְחָמוֹת שֶׁעָשִׂיתָ לְאַבוֹתֵינוּ בְּיָמֵים הָהֵם וּבְזִמְנֵי הַזֶּה.
בִּימֵי מַתְתִּיָּהוּ בֶן־יֹחָנָן כִּהֵן גְּדוֹל חֲשֹׁמוֹנְאֵי וּבְנָיו, בְּשַׁעֲמֻדָּה
מַלְכוּת יוֹן הַרְשָׁעָה עַל עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל לְהַשְׁפִּיחַם תּוֹרְתְךָ
וּלְהַעֲבִירָם מִחֻקֵי רְצוֹנְךָ, וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים עָמַדְתָּ לָהֶם
בְּעֵת צָרָתָם, רָבַת אֶת־רִיבָם, הִנֵּת אֶת־דִּינָם, נִקְמַת אֶת־נַקְמָתָם,
מִסָּרְתָּ גְבוּרִים בְּיַד חַלְשִׁים, וְרַבִּים בְּיַד מְעֻשִׂים, וּטְמֵאִים בְּיַד
טְהוּרִים, וְרָשָׁעִים בְּיַד צַדִּיקִים, וְזָדִים בְּיַד עוֹסְקֵי תּוֹרְתְךָ. וְלֹא
עָשִׂיתָ שֵׁם גְּדוֹל וְקָדוֹשׁ בְּעוֹלָמְךָ, וְלַעֲמֶךָ יִשְׂרָאֵל עָשִׂיתָ תְּשׁוּעָה
גְּדוֹלָה וּפְרָקָן בְּהַיּוֹם הַזֶּה. וְאַחַר כֵּן בָּאוּ בְּנֵיךָ לְדָבִיר בֵּיתְךָ וּפְנִי
אֶת־הַיְכָלְךָ, וְטָהְרוּ אֶת־מִקְדָּשְׁךָ, וְהִדְלִיקוּ נְרוֹת בְּחִצְרוֹת קֹדֶשְׁךָ,
וְקָבְעוּ שְׁמוֹנֵת יָמֵי חֲנֻכָּה אֵלֶיךָ לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל.

וְעַל כָּלֵם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם שִׁמְךָ מִלְּפָנֵינוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.

וְכָל הַחַיִּים יוֹדֶךָ סֵלָה, וַיִּהְלְלוּ אֶת־שִׁמְךָ בְּאַמְתֵּךְ, הָאֵל
יְשׁוּעָתָנוּ וְעֲזָרְתָנוּ סֵלָה. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַטּוֹב שִׁמְךָ
וְלֹא נֶאֱמָה לְהוֹדוֹת.

*During the repetition of the Amidah,
the Reader continues here:*

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, בָּרַכְנוּ בְּבִרְכָּה הַמְּשַׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה
הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עֲבָדְךָ, הָאֲמוּרָה מִפִּי אַהֲרֹן וּבְנָיו
כֹּהֲנֵיךָ, עִם קֹדֶשְׁךָ, בְּאָמוּר:

Congregation:

בְּבִרְכָּה יְהוָה וַיִּשְׁמְרֶךָ.
יְאֵר יְהוָה פְּנֵיו אֵלֶיךָ וַיַּחֲנֶךָ.
יֵשֶׁא יְהוָה פְּנֵיו אֵלֶיךָ וַיִּשְׁם לְךָ שְׁלוֹם.

Grant universal peace, with happiness and blessing, grace, love, and mercy for us and for all the people Israel. Bless us, our Creator, one and all, with Your light; for You have given us, by that light, the guide to a life of caring, filled with generosity and contentment, kindness and well-being — and peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. Praised are You Adonai, who blesses His people Israel with peace.

The Reader's recitation of the Amidah ends here.

The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer.

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me; make nothing of their schemes. Act for the sake of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer. May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

May it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, that the Temple be restored in our day, and grant us a portion among those devoted to Your Torah. May we worship You there, in splendor and in awe, as in ancient days.

An alternative concluding prayer

May it be Your will, Adonai my God and God of my ancestors, that envy of another not consume me, and that I cause no one to become envious of me; that I not become angered this day, and that I give You no cause for anger. Save me from the impulse to do evil; grant me a spirit of submission and humility. O God and Sovereign, make Your name One throughout Your world. Build Your city, establish Your House and complete Your sacred dwelling; gather together our exiles, redeem Your flock, and give Your people cause to rejoice. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer.

Continue with Kaddish Shalem, page 82.

שִׁים שְׁלוֹם בְּעוֹלָם, טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ
וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ. בְּרַכְנוּ אֲבִינוּ כְּלָנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר
פְּנֵיךָ, כִּי בְּאוֹר פְּנֵיךָ נִתְּתָ לָנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים
וְאַהֲבַת חֶסֶד, וְיִצְדָּקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם. וְטוֹב
בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת-עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל-עֵת וּבְכָל-שָׁעָה
בְּשְׁלוֹמְךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְּבָרֵךְ אֶת-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל
בְּשְׁלוֹם.

The Reader's recitation of the עמידה ends here.

The silent recitation of the עמידה concludes with a personal prayer.

אֱלֹהֵי, נִצּוֹר לְשׁוֹנֵי מִרְעַ וּשְׁפָתַי מִדִּבַּר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי
נַפְשֵׁי תְדוּם, וְנַפְשֵׁי בְּעַפְרָ לְכָל תְּהִיָּה. פִּתַּח לְבִי בְּתוֹרַתְךָ
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשֵׁי. וְכָל-הַחֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מִהֲרָה
הִפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחֲשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה
לְמַעַן יִמְיִנְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֶׁךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרַתְךָ,
לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעַנְנֵי. יְהִיו לְרָצוֹן
אֲמַרֵי-פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יְהוָה צוּרִי וְגֹאֲלִי. עֲשֵׂה
שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל,
וְאֲמָרוּ אָמֵן.

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שִׁיבְנָה בֵּית
הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרַתְךָ. וְשֵׁם גְּעֻבְךָ
בִּירָאָה פִּימֵי עוֹלָם וּבְשָׁנִים קְדָמֹנִיּוֹת.

An alternative concluding prayer

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי שְׁלֵא תַעֲלֶה קְנֵאת
אָדָם עָלַי וְלֹא קְנֵאתִי עַל אַחֲרִים, וְשְׁלֵא אֶכְעוֹס הַיּוֹם וְשְׁלֵא
אֶכְעִיסָךְ. וְתִצְלַנִּי מִיָּצַר הָרָע, וְתֵן בְּלִבִּי הַכְּנֻעָה וְעֲנוּהָ.
מְלַכְנוּ וְאֱלֹהֵינוּ, יַחַד שְׁמֶךָ בְּעוֹלָמְךָ, בְּנֵה עִירְךָ, יִסַּד בֵּיתְךָ,
וְשִׁכַּל הַיְכָלְךָ, וְקַבֵּץ גְּלוּתֵנוּ, וּפְדֵה צֹאנְךָ וְשִׁמַּח
עַדְתְּךָ. יְהִיו לְרָצוֹן אֲמַרֵי-פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יְהוָה צוּרִי
וְגֹאֲלִי.

Continue with קדיש שלם, page 82.

On Höl Ha-mo'ed:

You have chosen us from among all nations for Your service by loving and cherishing us as bearers of Your Torah. You have loved and favored us, and distinguished us by instilling in us the holiness of Your mitzvot and drawing us near to Your service, our Sovereign, so that we became known by Your great and holy name.

Lovingly, Adonai our God, have You given us Festivals for joy and holidays for happiness, among them this

Festival of Sukkot, season of our rejoicing,

Festival of Matzot, season of our liberation,

a day of sacred assembly, recalling the Exodus from Egypt.

Because of our sins we were exiled from our land, far from our soil. We can no longer worship in the great and holy Temple, once dedicated to Your name, which now lies in ruins. May it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, compassionate Sovereign who returns Your children to their land, to have compassion for us and for Your sanctuary, speedily restore it and enhance its glory.

Avinu Malkenu, manifest the glory of Your sovereignty, and reveal to all humanity that You are our Sovereign. Unite our scattered people; gather our dispersed from the ends of the earth. Lead us with song to Zion, Your city; with everlasting joy to Jerusalem, Your sanctuary. There our ancestors offered You their daily sacrifices and special offerings.

And the special offering for this

Festival of Sukkot

Festival of Matzot

they offered lovingly, according to Your will, as written in Your Torah through Moses, Your servant.

The passages on the next page specify the special sacrifices prescribed for each of the days listed. The number of animals required could vary. Libations of wine and grain offerings of choice flour mixed with oil were always included, along with the offering of a goat for expiation.

לחול המועד:

אַתָּה בְּחַרְתָּנוּ מִכָּל־הָעַמִּים, אֲהַבְתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ בָּנוּ, וְרוֹמַמְתָּנוּ מִכָּל־הַלְשׁוֹנוֹת, וְקִדְשַׁתָּנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְקִרְבַּתָּנוּ מִלְּכָנוּ לְעִבּוֹדְתֶךָ, וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקְדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ.

וּתְתַן־לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה מוֹעֲדִים לְשִׂמְחָה, חַגִּים וְזִמְנִים לְשִׂשׂוֹן, אֶת־יוֹם חַג

On פסח:

On סוכות:

הַסֻּכּוֹת הַזֶּה, זְמַן שִׂמְחָתָנוּ, הַמִּצְוֹת הַזֶּה, זְמַן חֲרוּתָנוּ,

מִקְרָא קָדֵשׁ, וְזָכַר לִיצִיאַת מִצְרַיִם.

וּמִפְּנֵי חַטָּאתֵינוּ גָּלִינוּ מֵאֶרֶצְנוּ, וְנִתְרַחַקְנוּ מֵעַל אֲדָמָתָנוּ. וְאִין אֲנַחְנוּ יְכוּלִים לְעֹלוֹת וּלְרֵאוֹת וּלְהִשְׁתַּחֲוֹת לְפָנֶיךָ בְּבֵית הַגָּדוֹל וְהַקְדוֹשׁ שֶׁנִּקְרָא שִׁמְךָ עָלָיו, מִפְּנֵי הַיָּד שֶׁנִּשְׁתַּלְחָה בְּמִקְדָּשֶׁךָ. יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַל־הִי אָבוֹתֵינוּ, מֶלֶךְ רַחֲמָן הַמְּשִׁיב בְּנִים לְגִבּוֹלָם, שֶׁתָּשׁוּב וּתְרַחֵם עָלֵינוּ וְעַל מִקְדָּשֶׁךָ בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּיב, וּתְבַנֶּהוּ מְהֵרָה וּתְגַדֵּל כְּבוֹדוֹ.

אֲבִינוּ מִלְּכָנוּ גֹלָה כְּבוֹד מְלִכוּתְךָ עָלֵינוּ מְהֵרָה, וְהוֹפֵעַ וְהַנְּשֵׂא עָלֵינוּ לְעֵינֵי כְּלִי, וְקָרֵב פְּזוּרֵינוּ מִבֵּין הַגּוֹיִם וְנַפּוּצוֹתֵינוּ בְּנֶס מִיְרֵבְתֵי־אֶרֶץ. וְהִבִּיאָנוּ לְצִיּוֹן עִירְךָ בְּרָנָה וּלְיִרוּשָׁלַיִם בֵּית מִקְדָּשֶׁךָ בְּשִׂמְחַת עוֹלָם, שֶׁשָּׂם עָשׂוּ אָבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךָ אֶת־קִרְבָּנוֹתֶיךָ, תְּמִידִים בְּסֻדְרָם וּמוֹסָפִים כְּהַלְכָתָם. וְאֶת־מוֹסֵף יוֹם

On פסח:

On סוכות:

חַג הַמִּצְוֹת הַזֶּה

חַג הַסֻּכּוֹת הַזֶּה

עָשׂוּ וְהִקְרִיבוּ לְפָנֶיךָ בְּאַהֲבָה בְּמִצְוֹת רָצוֹנָה, בְּכַתוּב בְּתוֹרָתְךָ, עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדְּךָ מִפִּי כְּבוֹדְךָ.

The biblical passages on the next page are taken from the Maftir portion for each Festival, in Numbers, chapters 28 and 29. The recitation concludes with the passage at the bottom of the page, which is a rabbinic summary, not taken directly from the Torah.

Some congregations omit these passages and continue on page 112.

As follows:

On the first day of Ḥol Ha-mo'ed Sukkot:

On the second day: twelve young bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish. Their grain offerings...

On the third day: eleven bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish. Their grain offerings...

On the second day of Ḥol Ha-mo'ed Sukkot:

On the third day: eleven bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish. Their grain offerings...

On the fourth day: ten bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish. Their grain offerings...

On the third day of Ḥol Ha-mo'ed Sukkot:

On the fourth day: ten bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish. Their grain offerings...

On the fifth day: nine bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish. Their grain offerings...

On the fourth day of Ḥol Ha-mo'ed Sukkot:

On the fifth day: nine bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish. Their grain offerings...

On the sixth day: eight bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish. Their grain offerings...

On Ḥol Ha-mo'ed Pesah:

You shall present an offering by fire, a burnt offering to Adonai: two young bulls, one ram, and seven yearling lambs — see that they are without blemish. Their grain offerings...

On each Festival:

Their grain offerings and libations, as stated: three-tenths of an ephah of choice flour mingled with oil for each bull, two-tenths of an ephah for the ram, and one-tenth of an ephah for each lamb, along with the wine required for the libations, a goat for atonement, and the two daily offerings — as prescribed.

Some congregations omit these passages and continue on page 112.

בְּאִמּוֹר:

On the first day of חול המועד סוכות:

וּבַיּוֹם הַשְּׁנִי, פְּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁנָיִם עֶשֶׂר, אֵילָם שְׁנָיִם, כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר, תְּמִימִם. וּמִנְחֹתָם...

וּבַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי, פְּרִים עֶשְׂתֵּי עֶשֶׂר, אֵילָם שְׁנָיִם, כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר, תְּמִימִם. וּמִנְחֹתָם...

On the second day of חול המועד סוכות:

וּבַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי, פְּרִים עֶשְׂתֵּי עֶשֶׂר, אֵילָם שְׁנָיִם, כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר, תְּמִימִם. וּמִנְחֹתָם...

וּבַיּוֹם הָרְבִיעִי, פְּרִים עֶשְׂרֵה, אֵילָם שְׁנָיִם, כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר, תְּמִימִם. וּמִנְחֹתָם...

On the third day of חול המועד סוכות:

וּבַיּוֹם הָרְבִיעִי, פְּרִים עֶשְׂרֵה, אֵילָם שְׁנָיִם, כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר, תְּמִימִם. וּמִנְחֹתָם...

וּבַיּוֹם הַחֲמִישִׁי, פְּרִים תְּשֻׁעָה, אֵילָם שְׁנָיִם, כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר, תְּמִימִם. וּמִנְחֹתָם...

On the fourth day of חול המועד סוכות:

וּבַיּוֹם הַחֲמִישִׁי, פְּרִים תְּשֻׁעָה, אֵילָם שְׁנָיִם, כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר, תְּמִימִם. וּמִנְחֹתָם...

וּבַיּוֹם הַשְּׁשִׁי, פְּרִים שְׁמֹנֶה, אֵילָם שְׁנָיִם, כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר, תְּמִימִם. וּמִנְחֹתָם...

On חול המועד פסח:

וְהִקְרַבְתֶּם אֶשֶׁה עֲלֶיהָ לַיהוָה, פְּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁנָיִם וְאֵיל אֶתֹר וְשִׁבְעָה כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה, תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם. וּמִנְחֹתָם...

On each טוב:

וּמִנְחֹתָם וְנִסְפִיָּהֶם בְּמִדְבָּר, שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִינִים לַפָּר, וּשְׁנַיִם עֶשְׂרִינִים לְאֵיל, וְעֶשְׂרוֹן לַכֶּבֶשׂ, וְיֵיזַן בְּנִסְכּוֹ, וְשִׁעִיר לַכֶּפֶר, וּשְׁנֵי תְּמִידִים בְּהַלְבֵּתָם.

*For an alternative that omits mention of sacrifices,
continue at the bottom of the page.*

Our God and God of our ancestors, compassionate Sovereign, show compassion for us. You are good and beneficent; inspire us to seek You. Turn to us in Your abundant compassion through the merit of our ancestors who did Your will. Rebuild Your Temple anew and reestablish Your sanctuary there, giving us cause to rejoice when we view it. Restore *Kohanim* to their service of blessing and worship, Levites to their song and psalm, and the people Israel to their habitations. There will we make pilgrimage three times a year on our Festivals, as it is written in Your Torah: "Three times a year shall the entire community appear before Adonai your God in the place that God will choose, on the Festivals of Pesah, Shavuot, and Sukkot. They shall not appear before Adonai empty-handed. Each shall bring a personal gift, appropriate to the blessing that Adonai your God has given you" (Deuteronomy 16:16-17).

Continue on page 113.

Alternative selection

Our God and God of our ancestors, compassionate Sovereign, show compassion for us. You are good and beneficent; inspire us to seek You. Turn to us in Your abundant compassion through the merit of our ancestors who did Your will. When we stand within the gates of Jerusalem renewed, a city uniting all, may there be peace within its walls, serenity within its homes. There the tribes ascended, the tribes of Adonai, as the people Israel were commanded, praising God. And there will we make pilgrimage three times a year on our Festivals, as it is written in Your Torah: "Three times a year shall the entire community appear before Adonai your God in the place that God will choose, on the Festivals of Pesah, Shavuot, and Sukkot. They shall not appear before Adonai empty-handed. Each shall bring a personal gift appropriate to the blessing that Adonai your God has given you" (Deuteronomy 16:16-17).

*For an alternative that omits mention of sacrifices,
continue at the bottom of the page.*

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, מֶלֶךְ רַחֲמָן, רַחֵם עָלֵינוּ, טוֹב וְיָמִיב, הִדְרֵשׁ לָנוּ. שׁוּבָה אֵלֵינוּ בְּהֵמוֹן רַחֲמֶיךָ בְּגִלְל אָבוֹת שְׁעָשׂוּ רְצוֹנְךָ. בְּנֵה בֵיתְךָ כְּבִתְחִלָּה וְכוּנֵן מִקְדָּשְׁךָ עַל מְכוּנוֹ, וְהִרְאֵנוּ בְּבִנְיָנוּ וְשִׁמְחָנוּ בְּתַקְוָנוּ, וְהָשִׁב כְּהֹנִים לְעַבֹדְתֶם, וְלוֹיִם לְשִׁירָם וְלוֹמְרָם, וְהָשִׁב יִשְׂרָאֵל לְנֹיָהֶם. וְשֵׁם נַעֲלָה וְנִרְאָה וְנִשְׁתַּחֲוָה לְפָנֶיךָ בְּשִׁלֵּשׁ פְּעָמֵי רְגְלֵינוּ, כְּפִתּוֹב בְּתוֹרַתְךָ: שְׁלוֹשׁ פְּעָמִים בְּשָׁנָה יִרְאָה כָּל־זְכוּרְךָ אֶת־פְּנֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּמָקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר, בְּחַג הַמִּצּוֹת וּבְחַג הַשְּׁבָעוֹת וּבְחַג הַסֻּכּוֹת, וְלֹא יִרְאָה אֶת־פְּנֵי יְהוָה רִיקָם. אִישׁ כְּמַתְּנַת יָדוֹ, כְּבִרְכַּת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר נָתַן־לְךָ.

Continue on page 113.

Alternative selection

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, מֶלֶךְ רַחֲמָן, רַחֵם עָלֵינוּ, טוֹב וְיָמִיב, הִדְרֵשׁ לָנוּ. שׁוּבָה אֵלֵינוּ בְּהֵמוֹן רַחֲמֶיךָ בְּגִלְל אָבוֹת שְׁעָשׂוּ רְצוֹנְךָ. תַּעֲמִדְנָה רְגְלֵינוּ בְּשַׁעְרֵי יְרוּשָׁלַיִם הַבְּנוּיָה בְּעִיר שְׁחִבְרָה לָהּ יַחְדָּו, יְהִי שְׁלוֹם בְּחִילָה, שְׁלוֹה בְּאַרְמְנוֹתֶיךָ, שְׁשֵׁם עָלוּ שְׁבָטִים, שְׁבָטֵי יְהוָה, עֲדוּת לְיִשְׂרָאֵל לְהוֹדוֹת לְשֵׁם קְדֹשְׁךָ. וְשֵׁם נַעֲלָה וְנִרְאָה וְנִשְׁתַּחֲוָה לְפָנֶיךָ בְּשִׁלֵּשׁ פְּעָמֵי רְגְלֵינוּ, כְּפִתּוֹב בְּתוֹרַתְךָ: שְׁלוֹשׁ פְּעָמִים בְּשָׁנָה יִרְאָה כָּל־זְכוּרְךָ אֶת־פְּנֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּמָקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר, בְּחַג הַמִּצּוֹת וּבְחַג הַשְּׁבָעוֹת וּבְחַג הַסֻּכּוֹת, וְלֹא יִרְאָה אֶת־פְּנֵי יְהוָה רִיקָם. אִישׁ כְּמַתְּנַת יָדוֹ, כְּבִרְכַּת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר נָתַן־לְךָ.

Adonai our God, bestow upon us the blessing of Your Festivals, for life and peace, for joy and gladness, as You have promised. Our God and God of our ancestors, instill in us the holiness of Your mitzvot and let Your Torah be our portion. Fill our lives with Your goodness, and gladden us with Your triumph. Cleanse our hearts so that we might serve You faithfully. Adonai our God, grant that we inherit Your holy Festivals, so that the people Israel, who hallow Your name, will rejoice in You. Praised are You Adonai, who hallows the people Israel and the Festivals.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary, and may the worship of Your people Israel always be acceptable to You.

May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You Adonai, who restores the Divine Presence to Zion.

MODIM

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You for our lives that are in Your hand, for our souls that are in Your charge, for Your miracles that daily attend us, and for Your wonders and gifts that accompany us, evening, morning, and noon. You are good, Your mercy everlasting; You are compassionate, Your kindness never-ending. We have always placed our hope in You.

When the Reader recites Modim, the congregation continues silently:

We proclaim that You are Adonai our God and God of our ancestors, God of all life, our Creator, the Creator of all. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

והשיאנו יהוה אלהינו את-ברכת מועדיך לחיים ולשלום, לשמחה ולששון, כאשר רצית ואמרת לברכנו. אלהינו ואלהי אבותינו, קדשנו במצותיך ותן חלקנו בתורתך, שבענו מטובך ושמחנו בישועתך, וטהר לבנו לעבדך באמת. והנחילנו יהוה אלהינו בשמחה ובששון מועדי קדשך, וישמחו בך ישראל מקדשי שמך. ברוך אתה יהוה מקדש ישראל והזמנים.

רצה יהוה אלהינו בעמך ישראל ובתפלתם, והשב את העבודה לדביר ביתך, ותפלתם באהבה תקבל ברצון, ותהי לרצון תמיד עבודת ישראל עמך.

ותחזינה עינינו בשובך לציון ברחמים.
ברוך אתה יהוה המחזיר שכנינו לציון.

When the Reader recites Modim, the congregation continues silently:

מודים אנחנו לך שאתה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו כל-בשר, יוצרנו, יוצר בראשית. ברכות והודאות לשמך הגדול והקדוש, על שהחיייתנו וקיימתנו. בן תחינו ותקיימנו, ותאסוף גליותינו לחצרות קדשך, לשמור חקיך ולעשות רצונך, ולעבדך בלבב שלם, על שאנחנו מודים לך. ברוך אל ההודאות.

מודים אנחנו לך שאתה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו לעולם ועד, צור חיינו מגן ישענו אתה הוא לדור ודור. נודה לך ונספר תהלתך, על חיינו המסורים בידיך ועל נשמותינו הפקודות לך, ועל נסיה שבכל-יום עמנו ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל-עת, ערב ובקר וצהרים. הטוב פי לא כלו רחמיך, והמרחם פי לא תמו חסדיך, מעולם קיינו לך.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

May every living creature thank You and praise You faithfully, God of our deliverance and our help. Praised are You Adonai, the essence of goodness, worthy of acclaim.

Reader:

Bless us, our God and God of our ancestors, with the threefold blessing written in the Torah by Moses, Your servant (Numbers 6:24-26), pronounced by Aaron and his descendants, *Kohanim*. Your holy people:

Congregation:

May Adonai bless you and guard you.
May Adonai show you favor
and be gracious to you.
May Adonai show you kindness
and grant you peace.

Ken y'hi ratzon.

Ken y'hi ratzon.

Ken y'hi ratzon.

May this be God's will.

Grant universal peace, with happiness and blessing, grace, love, and mercy for us and for all the people Israel. Bless us, our Creator, one and all, with Your light; for You have given us, by that light, the guide to a life of caring, filled with generosity and contentment, kindness and well-being — and peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. Praised are You Adonai, who blesses His people Israel with peace.

The Reader's recitation of the Amidah ends here.

וְעַל כָּלֵם יִתְבָּרַךְ וַיְתַרְוִמֵם שְׁמֶךָ מִלְכָּנוּ תְּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.
וְכָל הַחַיִּים יִדְוֶךָ סְלָה, וַיְהִלְלוּ אֶת־שְׁמֶךָ בְּאֵמֶת, הָאֵל
יְשׁוּעָתָנוּ וְעִזְרָתָנוּ סְלָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַטוֹב שְׁמֶךָ
וְלֶךָ נָאֵה לְהַלְלוֹת.

Reader:

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, בְּרַכְנוּ בְּבִרְכַּהּ הַמְשַׁלֶּשֶׁת בַּתּוֹרָה
הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי מֹשֶׁה עֲבָדְךָ, הָאֲמוּרָה מִפִּי אַהֲרֹן וּבְנָיו,
בְּהַגִּים, עִם קְדוּשָׁה, בְּאֲמֹר:

Congregation:

כֵּן יְהִי רָצוֹן.

כֵּן יְהִי רָצוֹן.

כֵּן יְהִי רָצוֹן.

יְבָרַךְ יְהוָה וַיְשַׁמְרֶךָ.
יְאֵר יְהוָה פְּנֵיו אֵלֶיךָ וַיְחַנֶּךָ.
יֵשָׂא יְהוָה פְּנֵיו אֵלֶיךָ וַיִּשֶׂם לְךָ שְׁלוֹם.

שׁוֹם שְׁלוֹם בְּעוֹלָם, טוֹבָה וּבְרָכָה, חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ
וְעַל כָּל־יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ. בְּרַכְנוּ אֲבוֹתֵינוּ כְּלָנוּ בְּאֶחָד בְּאוֹר
פְּנֵיךָ, כִּי בְּאוֹר פְּנֵיךָ נִתְּתָ לָנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים
וְאֶהְבֵּת חֶסֶד, וַיְצַדֶּקְהָ וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם. וְטוֹב
בְּעֵינֶיךָ לְבָרַךְ אֶת־עַמֶּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל־עֵת וּבְכָל־שְׁעָה
בְּשְׁלוֹמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְּבָרַךְ אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל
בְּשְׁלוֹם.

The Reader's recitation of the Amidah ends here.

The silent recitation of the Amidah concludes with a personal prayer.

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me; make nothing of their schemes. Act for the sake of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer. May the One who brings peace to His universe bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

May it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, that the Temple be restored in our day, and grant us a portion among those devoted to Your Torah. May we worship You there, in splendor and in awe, as in ancient days.

An alternative concluding prayer

May it be Your will, Adonai my God and God of my ancestors, that envy of another not consume me, and that I cause no one to become envious of me; that I not become angered this day, and that I give You no cause for anger. Save me from the impulse to do evil; grant me a spirit of submission and humility. O God and Sovereign, make Your name One throughout Your world. Build Your city, establish Your House and complete Your sacred dwelling; gather together our exiles, redeem Your flock, and give Your people cause to rejoice. May the words of my mouth and the meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my Rock and my Redeemer.

*On Sukkot, Hoshanot are recited, page 116.
(Congregations that recited Hoshanot after Hallel,
continue on page 82).*

On Pesah, continue with Kaddish Shalem, page 82.

The silent recitation of the עמידה concludes with a personal prayer.

אֱלֹהֵי, נִצּוּר לְשׁוֹנֵי מִרְעַ וּשְׁפָתַי מִדְּבַר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי
נַפְשֵׁי תְדוּם, וְנַפְשֵׁי כְּעַפָּר לְכָל תַּהֲיָה. פָּתַח לְבִי בְּתוֹרָתְךָ
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשֵׁי. וְכָל-הַחֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מִהֲרָה
הִפְר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחְשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה
לְמַעַן יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֶׁךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתְךָ,
לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְךָ וְעַנְיִי. יְהִי לְרָצוֹן
אֲמִרֵי-פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יְהוּדָה צוּרֵי וְגֹאֲלֵי. עֲשֵׂה
שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוּדָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שְׂיִבְנֶה בַּיִת
הַמְּקֻדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ וְתוֹן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתְךָ. וְשֵׁם גְּעִבְדְּךָ
בִּירָאָה בְּיָמֵי עוֹלָם וּבְשָׁנִים קְדָמָנִיּוֹת.

An alternative concluding prayer

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוּדָה אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי שְׁלֵא תַעֲלֶה קְנָאת
אָדָם עָלַי וְלֹא קְנָאתִי עַל אַחֲרִים, וְשְׁלֵא אֶכְעֹס הַיּוֹם וְשְׁלֵא
אֶכְעִסְךָ. וְתַצִּילֵנִי מִיָּצַר הָרָע, וְתוֹן בְּלִבִּי הַכְּנָעָה וְעַנְיָה.
מִלְּכֶנּוּ וְאֱלֹהֵינוּ, יַחַד שְׁמֶךָ בְּעוֹלָמְךָ, בְּנֵה עִירְךָ, יִסֹּד בֵּיתְךָ,
וְשִׁכְלֵל הַיְכָלְךָ, וְקַבֵּץ גְּלוּתֵנוּ, וּפְדֵה צֹאנְךָ וְשִׁמְח
עַדְתְּךָ. יְהִי לְרָצוֹן אֲמִרֵי-פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יְהוּדָה צוּרֵי
וְגֹאֲלֵי.

*On תוכות, הושענות are recited, page 116.
(Congregations that recited הושענות after Hallel,
continue on page 82).*

On קריש שלם, continue with פסח, page 82.

Parashat Metzora — 7:17-27

Leviticus 14:1-12 — 7:17-27

God sets forth the last steps for the purification of a leprous person. To purify the people two goats are chosen: one as a sacrifice, the other as a scapegoat, to be sent off bearing Israel's sins. This ceremony of the Day of Atonement is to be "an eternal statute" on the tenth day of the seventh month. Other statutes concerning animal slaughter and prohibited sexual relations, follow.

וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

Parashat Aharei Mot — 16:1-17

Leviticus 16:1-17 — 17:1-17

God instructs Aaron to purify the altar, the priests, and the people. To purify the people two goats are chosen: one as a sacrifice, the other as a scapegoat, to be sent off bearing Israel's sins. This ceremony of the Day of Atonement is to be "an eternal statute" on the tenth day of the seventh month. Other statutes concerning animal slaughter and prohibited sexual relations, follow.

וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
וְהָיָה בְּעִתֵּי הַמִּצְוָה הַשְּׂמֵרָה לְעַמְּךָ וְלְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

יְהוָה יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א

יְהוָה יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א

שְׁמֵי שָׁמַיִם

יְהוָה יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א

Moses blesses the children of Israel, tribe by tribe. He ascends Mount Nebo, where God enables him to see the sacred land which God pledged to Abraham, to Isaac, and to Jacob. Moses dies, his gravesite unknown. The children of Israel mourn him for thirty days, then turn to Joshua, upon whom Moses laid his hands.

Parashat V'zot Ha-B'rakhah — תַּרְבִּית בְּרָכָה — 5775

Deuteronomy 33:1-17 — 17 ל' 79 777

וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א

וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א

וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְרַח אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל לְעַד וְלֹא־יִשָּׁרְפוּ אֶת־עַמּוֹת יִשְׂרָאֵל בְּיַד־אֱלֹהֵי אֲחֵרִים׃ א

We read about offerings to God at specified times. In particular, "That shall be the monthly burnt-offering for each new moon of the year." As determined in the Talmud (Megillah 21b), verse 3 is repeated at the start of the second allyah. This is the sole instance of the repetition of a single verse.

For Rosh Hodesh — 777 תַּרְבִּית

Numbers 28:1-15 — 15 ל' 79 777

